

Loewe Assist Multi-Control

Bedienungsanleitung

Operation instructions

Mode d'emploi

Istruzioni per l'uso

Instrucciones de manejo

Gebruiksaanwijzing

Betjeningsvejledning

Käyttöohjeet

Bruksanvisning

LOEWE.



D Batterien einsetzen

Zum Einsetzen oder Wechseln der Batterien drücken Sie auf die Stelle, wo der Pfeil eingeprägt ist. Schieben Sie den Batteriefachdeckel dabei nach unten und nehmen Sie ihn ab. Setzen Sie Batterien des Typs Alkali Mangan LR 03 (AAA) ein und achten Sie dabei auf die richtige Lage von + und -. Anschließend den Deckel von unten wieder aufschieben.

GB Insert batteries

To insert or change the batteries, press on the imprinted arrow. Slide off and remove the battery compartment cover. Insert alkaline-manganese LR 03 (AAA) type batteries and make sure the + and - poles are aligned correctly. Then, replace the cover.

F Piles

Appuyez à l'endroit marqué de la flèche pour mettre en place ou changer les piles. Poussez le couvercle du compartiment à piles vers le bas et enlevez-le. Insérez les piles de type Alkali Mangan LR 03 (AAA) et veillez au bon positionnement par rapport aux + et -. Faites ensuite à nouveau glisser le couvercle à partir du bas.

I Batteria

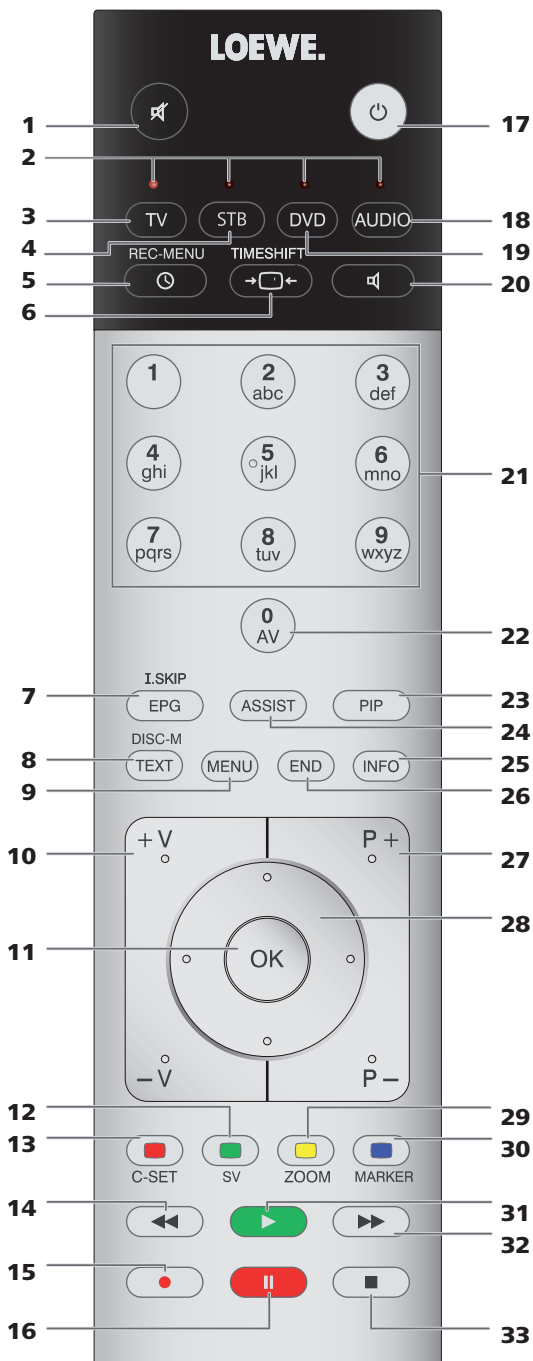
Per inserire o sostituire la batteria premere nel punto in cui è stampata la freccia. Far scorrere verso il basso il coperchio dell'alloggiamento delle batterie e rimuoverlo. Inserire batterie alcaline al manganese del tipo LR 03 (AAA), assicurandosi che i simboli + o - si trovino in posizione corretta. Quindi inserire nuovamente il coperchio dal basso.

E Pilas

Para colocar o cambiar las pilas, apriete en el lugar señalado por la flecha. Deslice hacia abajo la tapa de la caja de las pilas y retírela. Coloque las pilas del tipo alcalinas manganese LR 03 (AAA) y observe la correcta colocación de los polos + y -. Por último, coloque de nuevo la tapa deslizándola desde abajo.

NL Batterijen

Om batterijen te plaatsen of te vervangen, drukt u op de plaats waar het pijltje zich bevindt. Schuif het deksel van het batterijvakje naar beneden en verwijder het deksel. Gebruik batterijen van het type alkali-mangaan LR 03 (AAA) en let op de juiste positie van de min- en pluspool. Breng het deksel vervolgens opnieuw aan.



(D) Lieferumfang

- Fernbedienung Assist Multi-Control
- 2 Batterien
- USB-Kabel
- Diese Bedienungsanleitung

(GB) Scope of delivery

- Remote control Assist Multi-Control
- 2 batteries
- USB cable
- These operating instructions

(F) Contenu de la livraison

- Télécommande Assist Multi-Control
- 2 piles
- Câble USB
- Ce mode d'emploi

(I) Dotazione

- Telecomando Assist Multi-Control
- 2 batterie
- Cavo USB
- Il presente manuale d'uso

(E) Contenido de la entrega

- Mando a distancia Assist Multi-Control
- 2 pilas
- Cable USB
- Este manual de instrucciones

(NL) Leveringspakket

- Afstandsbediening Assist Multi-Control
- 2 batterijen
- USB-kabel
- Deze handleiding

(DK) Leveringsomfang

- Fjernbetjening Assist Multi-Control
- 2 batterier
- USB-kabel
- Denne betjeningsvejledning

(FIN) Toimituspakkauksen sisältö

- Kauko-ohjain Assist Multi-Control
- ohjain ja kaksi paristoa
- USB-kaapeli
- Tämä käyttöopas

(S) Leveransens omfang

- Fjärrkontroll Assist Multi-Control
- 2 batterier
- USB-kabel
- denna instruktionsbok

Betriebsarten einstellen

Die Taste **TV** kann wie folgt eingestellt werden:



Taste **TV** und gleichzeitig Zifferntaste für min. 5 Sek. drücken. Die LED über der Taste **TV** blinkt zwei mal.

Funktion	Tasten	Gerät
Audio-Funktionen	TV + 3 (def)	Auro/AudioVision
	TV + 4 (ghi)	Mediacenter
	TV + 5 (jkl)	Loewe TV *
	TV + 6 (mno)	Loewe TV mit Soundprojector ohne Systemverbindung
TV-Fernbedien-codes	TV + 7 (pqrs)	Loewe TV (Q25xx/L26xx/L27xx/SLxx) *
	TV + 8 (tuv)	Loewe TV (Q2300 / Q2400)

Die Tasten **STB**, **DVD** und **AUDIO** können wie folgt eingestellt werden:



Einzustellende Taste und gleichzeitig Taste **STOPP** für min. 5 Sek. drücken.



Die LED über der gewählten Taste blinkt zwei mal.

Geben Sie den zweistelligen Code aus der Tabelle unten ein. Die LED über der gewählten Taste blinkt zwei mal.

Code	Gerät
10	Loewe Videorekorder (VCR)
11	Loewe Centros 11x2
12	Loewe Centros 21x2
13	Loewe Viewvision / DR+ / DVB-T *
14	Loewe Auro *
15	Loewe BluTech Vision
16	Loewe Xemix
17	Loewe Soundprojector
18	Set Top Box STB **
19	Loewe TV Radio
20	Loewe Mediacenter
21	Loewe BluTechVision Interactive
22	HDMI CEC
24	Loewe AudioVision
25	Loewe Soundprojector SL
26	Apple Remote
99	Alle Einstellungen rücksetzen

Bei jedem Tastendruck leuchtet die Anzeige der ausgewählten Betriebsart

* Werkseinstellung

** B Sky B Box ab Werk eingestellt

Betriebsarten einstellen

STB-Taste einstellen

Brand-Liste

Die Taste mit der STB-Funktion kann mit einer 3-stelligen Nummer auf das gewünschte Gerät eingestellt werden.



STB-Taste für min. 5 Sek. drücken.



Die LED über der **STB**-Taste blinkt zwei mal.
Geben Sie den Code **003** ein.



Die LED über der **STB**-Taste blinkt zwei mal.
Geben Sie den dreistelligen Code aus der Brand-Liste
auf Seite 189 ein.



Ein-/Aus-Taste so oft drücken, bis das zu bedienende
Gerät auf die Eingabe der Fernbedienung reagiert.



OK-Taste drücken.

- ▶▶▶ Bei Eingabe eines ungültigen Codes, leuchtet die LED 2 Sekunden.
- ▶▶▶ Nach 10 Sekunden ohne Codeeingabe, wird der Einstellvorgang abgebrochen.
- ▶▶▶ Außer der **STB**-Taste können Sie auch die Taste **DVD** und **AUDIO** mit der STB-Funktion belegen (Seite 5).
- ▶▶▶ Falls Sie bei dieser Suche keinen Code finden, mit dem Ihr STB-Gerät bedient werden kann, nehmen Sie das Internet Update (Seite 7) vor.

Werkseinstellungen

Die **STB/DVD/AUDIO**-Taste kann auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt werden.



Taste für min. 5 Sek. drücken.



Die LED über der Taste blinkt zwei mal.
Geben Sie den Code **000** ein.

Die LED über der Taste blinkt zwei mal.

Internet Update

Die in der Fernbedienung enthaltene Datenbank kann via PC über das Internet aktualisiert werden.

Öffnen Sie die Abdeckung an der Unterseite der Fernbedienung.

Stecken Sie den kleinen Stecker des mitgelieferten USB-Kabel in die USB-Buchse der Fernbedienung. Stecken Sie das andere Ende des USB-Kabels in eine freie USB-Buchse Ihres Rechners.

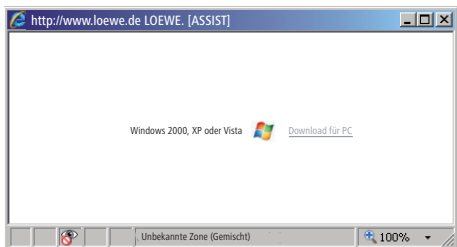
Über das Loewe Support Portal können Sie Ihr Loewe Produkt registrieren und dann komfortabel Softwareupdates und aktuelle Bedienungsanleitungen im PDF-Format herunterladen.



- Geben Sie im Internet-Browser Ihres Computers die Adresse ein: www.loewe.de/support
- Sofern Sie noch keinen eigenen Zugang zum Loewe Support Portal haben, richten Sie ihn jetzt ein. Klicken Sie [Zur Registrierung](#) an. Bitte füllen Sie die Informationen für Ihr Konto aus und klicken Sie dann auf [Konto erstellen](#). Bitte überprüfen Sie, ob alle Angaben korrekt sind und klicken Sie dann auf [Konto jetzt erstellen](#). Sie erhalten kurz darauf eine Email an die zuvor angegebene Adresse. Klicken Sie auf den oben eingetragenen Link, um Ihre Anmeldung zu bestätigen. Bei erfolgreicher Anmeldung erhalten Sie eine Email zur Bestätigung.
- Geben Sie Ihre **Email-Adresse** und ein **Kennwort** unter **Zugang zu Ihrem Account** ein.
- Klicken Sie auf **Loewe Produkt registrieren** und geben Sie die abgefragten Daten für Ihre Fernbedienung **Assist Media** ein.

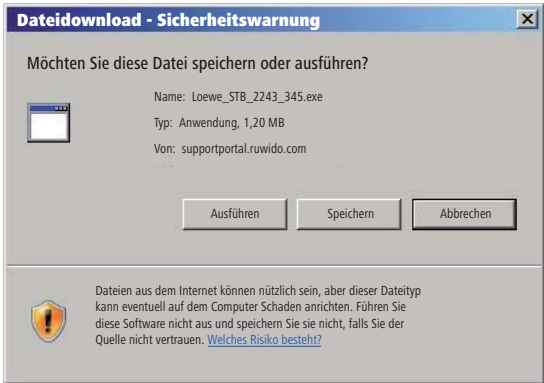
Nach erfolgreicher Registrierung klicken Sie dann auf **Datenbank-Update**. Wählen Sie die Schaltfläche **Update Software** wenn Sie nur die Software der Fernbedienung aktualisieren möchten.

Für eine Aktualisierung der integrierten Datenbank (Seite 9) wählen Sie den gewünschten **Hersteller** aus der Liste aus und geben Sie den STB-Namen oder die Bezeichnung der STB-Fernbedienung in der Zeile **Modell** ein. Klicken Sie auf **Suche starten**. In der Liste der gefundenen Geräte wählen Sie das Gewünschte mit **Herunterladen** aus. Daraufhin öffnet sich ein Fenster.



Klicken Sie auf **Download** und beantworten Sie ggf. angezeigte Sicherheitsfragen positiv. Der Internetbrowser lädt daraufhin das Updateprogramm herunter.

Internet Update

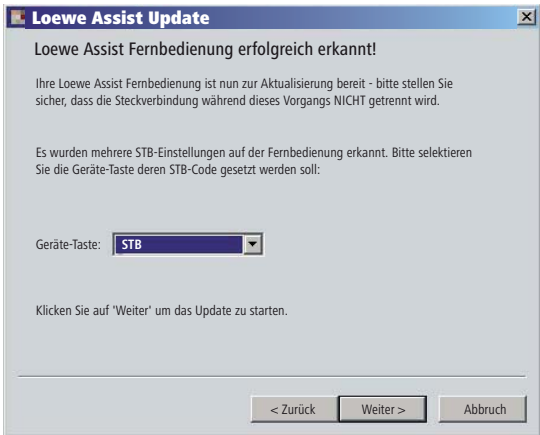


Beispiel: Internet Explorer 7 - Klicken Sie auf **Ausführen**.

- ➡ Je nach verwendetem Internet-Browser, Betriebssystem und Sicherheitseinstellungen kann es erforderlich sein, Sicherheitsabfragen positiv zu bestätigen.

Starten Sie das gerade heruntergeladene Programm (Administratorrechte erforderlich).

Das Fenster **Loewe Assist Update** öffnet sich.

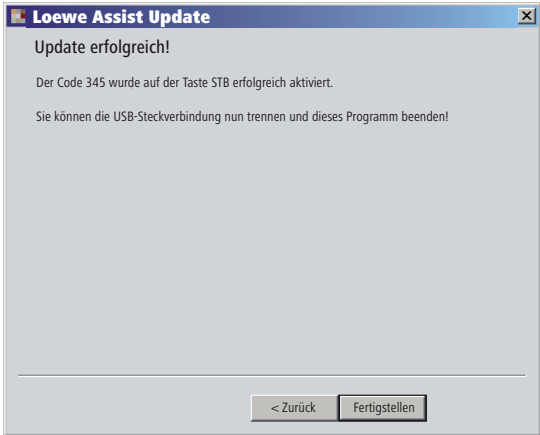


Klicken Sie 2x auf **Weiter**. Falls mehrere **Geräte-Tasten** mit der STB-Funktion belegt wurden, ist im Menü noch die einzustellende Taste auszuwählen.

- ➡ Achten Sie unbedingt darauf, dass während des Update-Vorgangs das USB-Kabel nicht entfernt wird.

Internet Update

Das Update startet. Eine Meldung informiert Sie über den Verlauf und Abschluss des Updates.



Beenden Sie das Update-Programm mit **Fertigstellen**.

STB-Code auslesen

Sie können den aktuell eingestellten STB-Code auslesen (im folgenden Beispiel Code „359“).



STB-Taste für min. 5 Sek. drücken.

Die LED über der **STB**-Taste blinkt zwei mal.

Geben Sie den Code **002** ein.

Die LED über der **STB**-Taste blinkt zwei mal.

Drücken Sie die Taste 1, um die erste (linke) Stelle des dreistelligen Codes zu ermitteln. Die LED blinkt z.B. 3x für die Zahl 3.

Drücken Sie die Taste 2, um die zweite (mittlere) Stelle des dreistelligen Codes zu ermitteln. Die LED blinkt z.B. 5x für die Zahl 5.

Drücken Sie die Taste 3, um die dritte (rechte) Stelle des dreistelligen Codes zu ermitteln. Die LED blinkt z.B. 9x für die Zahl 9.

Bei der Zahl Null blinkt die LED nicht.

- ➡ Eine aktuelle Version dieser Bedienungsanleitung (z.B. nach Software-update) können Sie als PDF-Datei hier herunterladen: www.loewe.de/Support – [Bibliothek Bedienungsanleitungen](#). Wählen Sie dann Ihr Gerät aus und klicken Sie auf [Download PDF](#).

Loewe TV (Chassis L27xx/SLxx)

- 1 Ton aus/ein
- 2 LED-Anzeige für aktuelle Betriebsart
- 3 TV-Gerät bedienen
- 4 Eingestelltes Gerät, z.B. Set Top Box bedienen
- 5 Timerübersicht aufrufen; 2x schnell: Uhrzeiteinblendung
- 6 Bildformat einstellen
- 7 EPG-Programmzeitung
- 8 Teletext
- 9 Menü ein-/ausblenden
- 10 V-/V+ Lautstärke leiser/lauter
- 11 Senderübersicht; MENU: bestätigen/aufrufen
- 12 Farbtaste grün: Teletext-Funktionen
- 13 Farbtaste rot: ohne DR+: Standbild ein/aus;
mit DR+: DR+-Archiv aufrufen
- 14 Im Assistenten zurück; DR+: Zurück springen; Rückspulen
- 15 DR+: Aufnahme / Direktaufnahme
- 16 ohne DR+: Standbild ein/aus;
mit DR+: Pause (zeitversetztes Fernsehen starten)

- 17 Ein-/Ausschalten in Bereitschaftsbetrieb
- 18 Eingestelltes Gerät, z.B. Audio-Gerät bedienen
- 19 Eingestelltes Gerät, z.B. DVD-Player/Recorder bedienen
- 20 Hörmodus (AC3) / Tonanpassung
- 21 Sender direkt wählen; MENU: Ziffern oder Buchstaben eingeben
- 22 AV-Auswahl
- 23 PIP (Bild im Bild)
- 24 Menü „Assist+“
- 25 Stichwortverzeichnis; MENU: Info-Texte
- 26 Status-Anzeige; MENU: Menü ausblenden
- 27 P+/P- Sender wählen auf/ab
- 28 PIP: Position des PIP-Bildes; MENU: auswählen/einstellen
- 29 Farbtaste gelb: letzter Sender
- 30 Farbtaste blau: Programminfo
- 31 Standbild aus; DR+: Wiedergabe/Lesezeichen setzen
- 32 ohne DR+: Sender wählen auf; mit DR+: Vorwärts springen/Vorspulen
- 33 ohne DR+: Standbild ein; mit DR+: Stopp / Livebild

„Interlücke“-Funktionen

- 1 (⏪) + 28 (▲) Motor 1 auf
- 1 (⏪) + 28 (▼) Motor 1 ab
- 1 (⏪) + 28 (◀) Motor 2 links
- 1 (⏪) + 28 (▶) Motor 2 rechts

Loewe TV (Chassis L26x0)

- 1** Ton aus/ein
- 2** LED-Anzeige für aktuelle Betriebsart
- 3** TV-Gerät bedienen
- 4** Eingestelltes Gerät, z.B. Set Top Box bedienen
- 5** Timerübersicht aufrufen
- 6** Bildformat einstellen
- 7** EPG-Programmzeitung
- 8** Teletext
- 9** Menü ein-/ausblenden
- 10** **V-/V+** Lautstärke leiser/lauter
- 11** Senderübersicht; MENU: bestätigen/aufrufen
- 12** Farbtaste grün: Standardwerte Bild/Ton (\geq V4.4)
„Weitere Funktionen“ ($<$ V4.4)
- 13** Farbtaste rot: Standbild ein/aus; DR+: DR+-Archiv aufrufen
- 14** Sender wählen ab; DR+: Zurück springen; Rückspulen
- 15** DR+: Aufnahme
- 16** Standbild ein/aus; DR+: Pause (zeitversetztes Fernsehen starten)

- 17** Ein-/Ausschalten in Bereitschaftsbetrieb
- 18** Eingestelltes Gerät, z.B. Audio-Gerät bedienen
- 19** Eingestelltes Gerät, z.B. DVD-Player/Recorder bedienen
- 20** Ton-Menü
- 21** Sender direkt wählen; MENU: Ziffern oder Buchstaben eingeben
- 22** AV-Auswahl
- 23** PIP (Bild im Bild)
- 24** Menü „Weitere Funktionen“ (\geq V4.4)
Persönliche-/Werkswerte für Bild und Ton ($<$ V4.4)
- 25** Stichwortverzeichnis; MENU: Info-Texte
- 26** Status-Anzeige; MENU: Menü ausblenden
- 27** **P+/P-** Sender wählen auf/ab
- 28** PIP: Position des PIP-Bildes; MENU: auswählen/einstellen
- 29** Farbtaste gelb: letzter Sender
- 30** Farbtaste blau: Programminfo
- 31** Standbild aus; DR+: Wiedergabe/Lesezeichen setzen
- 32** Sender wählen auf; DR+: Vorwärts springen/Vorspulen
- 33** Standbild ein; DR+: Stopp

„Interlücke“-Funktionen

- 1** (⏪) + **28** (▲) Motor 1 auf
- 1** (⏩) + **28** (▼) Motor 1 ab
- 1** (⏪) + **28** (◀) Motor 2 links
- 1** (⏩) + **28** (▶) Motor 2 rechts

Loewe TV (Chassis Q25x0)

- 1** Ton aus/ein
- 2** LED-Anzeige für aktuelle Betriebsart
- 3** TV-Gerät bedienen
- 4** Eingestelltes Gerät, z.B. Set Top Box bedienen
- 5** Timerübersicht aufrufen
- 6** Bild-Menü
- 7** EPG-Programmzeitung
- 8** Teletext
- 9** Menü ein-/ausblenden; MENU: zurück
- 10** V-/V+ Lautstärke leiser/lauter
- 11** Senderübersicht; MENU: bestätigen/aufrufen
- 12** Farbtaste grün: Standardwerte Bild/Ton
- 13** Farbtaste rot: Persönliche Teletextseiten
DR+: DR+-Archiv aufrufen
- 14** Sender wählen ab; DR+: Zurück springen; Rückspulen
- 15** DR+: Aufnahme
- 16** Standbild ein/aus; DR+: Pause (zeitversetztes Fernsehen starten)

- 17** Ein-/Ausschalten in Bereitschaftsbetrieb
- 18** Eingestelltes Gerät, z.B. Audio-Gerät bedienen
- 19** Eingestelltes Gerät, z.B. DVD-Player/Recorder bedienen
- 20** Ton-Menü
- 21** Sender direkt wählen; MENU: Ziffern oder Buchstaben eingeben
- 22** AV-Auswahl
- 23** PIP (Bild im Bild)
- 24** Video-Betrieb mit Videobedienleiste
- 25** Stichwortverzeichnis; MENU: Info-Texte
- 26** Status-Anzeige; MENU: Menü ausblenden
- 27** P+/P- Sender wählen auf/ab
- 28** PIP: Position des PIP-Bildes; MENU: auswählen/einstellen
- 29** Farbtaste gelb: letzter Sender
- 30** Farbtaste blau: Programminfo
- 31** Standbild aus; DR+: Wiedergabe/Lesezeichen setzen
- 32** Sender wählen auf; DR+: Vorwärts springen/Vorspulen
- 33** Standbild ein; DR+: Stopp

Loewe BluTechVision (Interactive)

- 1** TV Ton aus/ein
- 2** LED-Anzeige für aktuelle Betriebsart
- 3** TV-Gerät bedienen
- 4** Eingestelltes Gerät, z.B. Set Top Box bedienen
- 5** „Popup“-Menü der eingelegten Disc
- 6** Zoom
- 7** Funktions-Menü (Wiederholen)
- 8** Zurück im Menü (Menü der eingelegten DVD)
- 9** Menü „Einstellungen“
- 10** **V-/V+** TV Lautstärke leiser/lauter
- 11** MENU: Bestätigen der Menüauswahl
- 12** Farbtaste grün: Zoom: herauszoomen
- 13** Farbtaste rot: Bildschirm aus/ein
- 14** Suchlauf rückwärts
- 15** HDMI/Component Ausgang (HDMI Auflösung)
- 16** Pause

- 17** Ein-/Ausschalten in Bereitschaftsbetrieb
- 18** Eingestelltes Gerät, z.B. Audio-Gerät bedienen
- 19** Eingestelltes Gerät, z.B. DVD-Player/Recorder bedienen
- 20** Tonanpassung/Ton über (Loewe-TV-Gerät)
- 21** MENU: Ziffern eingeben
- 22** MENU: Ziffern eingeben
- 23** Eingabe löschen (Menü Bildmodus)
- 24** „Top Menü“ / Titelliste
- 25** Info-Menü (Titel-Menü)
- 26** MENU: Menü ausblenden/einblenden
- 27** **P+/P-** PLAY: Nächstes/vorheriges Kapitel/Titel
- 28** MENU: auswählen/einstellen
- 29** Farbtaste gelb: Zoom: hineinzoomen
- 30** Farbtaste blau: kurz: Marke setzen; lang: Menü Marken
- 31** Wiedergabe
- 32** Suchlauf vorwärts
- 33** Stopp

Loewe ViewVision DR+

- 1** TV Ton aus/ein
- 2** LED-Anzeige für aktuelle Betriebsart
- 3** TV-Gerät bedienen
- 4** Eingestelltes Gerät, z.B. Set Top Box bedienen
- 5** Menü „Timer-Aufnahme“; „Timer-Aufnahmenliste“
- 6** Timeshift Betrieb (zeitversetzt Fernsehen)
- 7** PLAY: 15 Sek überspringen
- 8** Menü der eingelegten DVD
MENU: Wechsel zwischen Playliste und Originalliste
- 9** Menü „Einstellungen“
- 10** V-/V+ TV Lautstärke leiser/lauter
- 11** Statusanzeige (TV, DVD)
MENU: Bestätigen der Menüauswahl
- 12** Farbtaste grün: ShowView-Menü
- 13** Farbtaste rot: Neue Kapitelstartmarke
- 14** PAUSE: kurz: Zeitlupe rückwärts
PLAY: Suchlauf rückwärts
- 15** Aufnahme
- 16** Pause; Einzelbild

- 17** Ein-/Ausschalten in Bereitschaftsbetrieb
- 18** Eingestelltes Gerät, z.B. Audio-Gerät bedienen
- 19** Eingestelltes Gerät, z.B. DVD-Player/Recorder bedienen
- 20** TV Ton-Menü
- 21** STOPP: Sender direkt wählen
MENU: Ziffern oder Buchstaben eingeben
- 22** STOPP: AV-Auswahl
MENU: Ziffern oder Buchstaben eingeben
- 23** PIP (Bild im Bild)
- 24** „Hauptmenü“
- 25** Statusanzeige; PLAY: Menüleiste
- 26** MENU: Menü ausblenden
- 27** P+/P- PLAY: Nächstes/vorheriges Kapitel
STOPP: Sender wählen auf/ab
- 28** MENU: auswählen/einstellen
- 29** Farbtaste gelb: Zoom
- 30** Farbtaste blau: kurz: Marke setzen; lang: Marke suchen
- 31** Wiedergabe
- 32** PAUSE: Zeitlupe vorwärts
PLAY: Suchlauf vorwärts
- 33** Stopp

Loewe ViewVision DR+ DVB-T

- 1** TV Ton aus/ein
- 2** LED-Anzeige für aktuelle Betriebsart
- 3** TV-Gerät bedienen
- 4** Eingestelltes Gerät, z.B. Set Top Box bedienen
- 5** Menü „Timer-Aufnahme“; „Timer-Aufnahmenliste“
- 6** Timeshift Betrieb (zeitversetzt Fernsehen)
- 7** TV: EPG; PLAY: 15 Sek überspringen
- 8** Menü der eingelegten DVD
MENU: Titelübersicht / Playliste / Originalliste
- 9** Menü „Einstellungen“
- 10** V-/V+ TV Lautstärke leiser/lauter
- 11** TV Senderübersicht/Statusanzeige (DVD)
MENU: Bestätigen der Menüauswahl
- 12** Farbtaste grün: ShowView-Menü; PLAY: Wiederholen
- 13** Farbtaste rot: Neue Kapitelstartmarke
- 14** PAUSE: Zeitlupe rückwärts
PLAY: Suchlauf rückwärts
- 15** Aufnahme
- 16** Pause; Einzelbild

- 17** Ein-/Ausschalten in Bereitschaftsbetrieb
- 18** Eingestelltes Gerät, z.B. Audio-Gerät bedienen
- 19** Eingestelltes Gerät, z.B. DVD-Player/Recorder bedienen
- 20** TV Ton-Menü
- 21** STOPP: Sender direkt wählen
MENU: Ziffern eingeben
- 22** STOPP: AV-Auswahl
MENU: Ziffern eingeben
- 23** PIP (Bild im Bild)
- 24** „Hauptmenü“
- 25** Statusanzeige; PLAY: Menüleiste
- 26** MENU: Menü ausblenden
- 27** P+/P- PLAY: Nächstes/vorheriges Kapitel
STOPP: Sender wählen auf/ab
- 28** MENU: auswählen/einstellen
- 29** Farbtaste gelb: Zoom
- 30** Farbtaste blau: kurz: Marke setzen; lang: Marke suchen
- 31** Wiedergabe
- 32** PAUSE: Zeitlupe vorwärts
PLAY: Suchlauf vorwärts
- 33** Stopp

Loewe Auro/AudioVision

- 1** Ton aus/ein
- 2** LED-Anzeige für aktuelle Betriebsart
- 3** TV-Gerät bedienen
- 4** Eingestelltes Gerät, z.B. Set Top Box bedienen
- 5** Aus-Timer aufrufen
- 6** TV Bildformat einstellen; RADIO: umschalten Mono/Stereo
- 7** DISK: Wiederholen; RADIO: Anzeige RDS-Name/Senderfrequenz
- 8** Menü der eingelegten DVD
- 9** Menü ein-/ausblenden; MENU: zurück
- 10** V-/V+ Lautstärke leiser/lauter
- 11** DISK: Titel/Kapitel-Übersicht ein; RADIO: Senderübersicht
MENU: aufrufen/bestätigen
- 12** Farbtaste grün: Titel-/Kapitelauswahl
- 13** Farbtaste rot: Kameraposition
- 14** DISK: kurz: Kapitelanfang/vorheriges Kapitel
lang: Suchlauf zurück
RADIO: kurz: Feintuning zurück; lang: Suchlauf zurück
- 15** ohne Funktion
- 16** Pause; Einzelbild; Zeitlupe

- 17** Ein-/Ausschalten in Bereitschaftsbetrieb
- 18** Eingestelltes Gerät, z.B. Audio-Gerät bedienen
- 19** Eingestelltes Gerät, z.B. DVD-Player/Recorder bedienen
- 20** Ton-Format wählen
- 21** DISK: Kapitel wählen; RADIO: Sender auswählen
MENU: Zifferneingabe
- 22** MENU: Zifferneingabe
- 23** Externe Audio-Quelle
- 24** DISK: Wiederholen A-B; RADIO: FM/AM-Betrieb
- 25** DISK: Menüleiste
MENU: Kontexthilfe
- 26** DISK: Status-Anzeige; RADIO: Senderübersicht
MENU: Menü schließen
- 27** P+/P- DISK: Kapitel auf/ab; RADIO: Sender wählen auf/ab
- 28** ▲ ▼ DISK: Kapitel auf/ab; RADIO: Sender wählen auf/ab
◀ ▶ DISK: Suchlauf zurück/vor; MENU: auswählen/einstellen
- 29** Farbtaste gelb: Zoom
- 30** Farbtaste blau: Marke setzen
- 31** Wiedergabe
- 32** DISK: kurz: nächstes Kapitel; lang: Suchlauf vor
RADIO: kurz: Feintuning vor; lang: Suchlauf vor
- 33** Stopp

Mediacenter

- 1** Ton aus/ein
- 2** LED-Anzeige für aktuelle Betriebsart
- 3** TV-Gerät bedienen
- 4** Eingestelltes Gerät, z.B. Set Top Box bedienen *
- 5** Ohne Funktion
- 6** TV Bildformat einstellen
- 7** Ohne Funktion
- 8** Ohne Funktion
- 9** Menü ein-/ausblenden
- 10** **V–/V+** Lautstärke leiser/lauter
- 11** Bestätigen/aufrufen
- 12** Farbtaste grün: ohne Funktion
- 13** Farbtaste rot: Menü Aktuelle Wiedergabe; RADIO: Bildschirm aus/an
- 14** kurz: Titel/Kapitel wählen ab; lang: Suchlauf rückwärts
- 15** Ohne Funktion
- 16** Pause

- 17** Ein-/Ausschalten in Bereitschaftsbetrieb
- 18** Eingestelltes Gerät, z.B. Audio-Gerät bedienen *
- 19** Eingestelltes Gerät, z.B. Blu-ray-Player bedienen *
- 20** Tonfunktionen
- 21** Ziffern oder Buchstaben eingeben
- 22** Ziffern oder Buchstaben eingeben
- 23** Ohne Funktion
- 24** Beginmenu
- 25** Info-Menü
- 26** Menü beenden/zurück
- 27** **P+ / P–** Titel/Sender wählen auf/ab
- 28** Auswählen/einstellen
- 29** Farbtaste gelb: ohne Funktion
- 30** Farbtaste blau: Menü Einstellungen
- 31** Wiedergabe
- 32** kurz: Titel/Kapitel wählen auf; lang: Suchlauf vorwärts
- 33** Stopp

* Wenn Mediacenter eingestellt ist: lang drücken: Mediacenter Radio

Loewe Soundprojector

- 1** Ton aus/ein
- 2** LED-Anzeige für aktuelle Betriebsart
- 3** TV-Gerät bedienen
- 4** Eingestelltes Gerät, z.B. Set Top Box bedienen
- 5** Eingangsmodus AUTO, DTS oder ANALOG
- 6** Nachtmodus
- 7** Bassmodus
- 8** Kurz: Testton für Lautsprechereinstellung;
Lang: Automatische Raum-Einmessung
- 9** Kurz: Ton-Menü; lang: Menü Speicher
- 10** V-/V+ Lautstärke
- 11** MENU: bestätigen/aufrufen
- 12** Farbtaste grün: Schallfeldprogramm „Film“
- 13** Farbtaste rot: Schallfeldprogramm „Musik“
- 14** Im Assistenten zurück; DR+: Zurück springen; Rückspulen
- 15** DR+: Aufnahme
- 16** Standbild ein/aus; DR+: Pause (zeitversetztes Fernsehen starten)

- 17** Ein-/Ausschalten in Bereitschaftsbetrieb
- 18** Eingestelltes Gerät, z.B. Audio-Gerät bedienen
- 19** Eingestelltes Gerät, z.B. DVD-Player/Recorder bedienen
- 20** Hörmodus
- 21** MENU: Ziffern oder Buchstaben
- 22** MENU: Ziffern oder Zeichen
- 23** Eingangsquelle (TV, AUX 1, 2, 3)
- 24** Surroundmodus
- 25** Kurz: Kanal-Lautstärke; lang: Menü Sprachauswahl
- 26** Kurz: Menü ausblenden; lang: Spezial-Funktionen
- 27** P+/P- Sender wählen auf/ab
- 28** MENU: auswählen/einstellen
- 29** Farbtaste gelb: Schallfeldprogramm „Sport“
- 30** Farbtaste blau: Schallfeldprogramm aus
- 31** Standbild aus; DR+: Wiedergabe/Lesezeichen setzen
- 32** Sender wählen auf; DR+: Vorwärts springen/Vorspulen
- 33** Standbild ein; DR+: Stopp

Loewe Soundprojector SL

- 1** Ton aus/ein
- 2** LED-Anzeige für aktuelle Betriebsart
- 3** TV-Gerät bedienen
- 4** Eingestelltes Gerät, z.B. Set Top Box bedienen
- 5** Eingangsmodus AUTO, DTS
- 6** 5.1/7.1-Kanal-Modus
- 7** Bassmodus
- 8** Kurz: Menü Sound
Lang: Menü Speicher
- 9** Kurz: Menü Einstellungen; lang: Menü Sprache
- 10** V-/V+ Lautstärke
- 11** MENU: bestätigen/aufrufen
- 12** Farbtaste grün: Schallfeldprogramm „Film“
- 13** Farbtaste rot: Schallfeldprogramm „Musik“
- 14** FM-RADIO: Kurz Feintuning zurück; Lang: Suchlauf zurück
- 15** FM-RADIO: Memory
- 16** Standbild ein/aus; DR+: Pause (zeitversetztes Fernsehen starten)

- 17** Ein-/Ausschalten in Bereitschaftsbetrieb
- 18** Eingestelltes Gerät, z.B. Soundprojector SL bedienen
- 19** Eingestelltes Gerät, z.B. DVD-Player/Recorder bedienen
- 20** Hörmodus
- 21** MENU: Ziffern eingeben
- 22** MENU: Ziffern eingeben
- 23** Eingangsquelle (TV, AUX 1/2, HDMI 1-4)
- 24** Surroundmodus
- 25** Kurz: Dual Mono;
Lang: Automatische Raum-Einmessung
- 26** Kurz: Menü ausblenden
- 27** P+/P- FM-RADIO: Sender wählen auf/ab
- 28** MENU: auswählen/einstellen
- 29** Farbtaste gelb: Schallfeldprogramm „Show“
- 30** Farbtaste blau: Schallfeldprogramm aus
- 31** Standbild aus; DR+: Wiedergabe/Lesezeichen setzen
- 32** FM-RADIO: Kurz Feintuning vor; Lang: Suchlauf vor
- 33** Standbild ein; FM-RADIO: Automatischer Sendersuchlauf

Loewe ViewVision 8106 H

- 1** TV Ton aus/ein
- 2** LED-Anzeige für aktuelle Betriebsart
- 3** TV-Gerät bedienen
- 4** Eingestelltes Gerät, z.B. Set Top Box bedienen
- 5** Timerübersicht aufrufen
- 6** TV Bildformat einstellen
- 7** STOPP: Bild- und Tonquelle wählen
- 8** ohne Funktion
- 9** Menü ein-/ausblenden
- 10** V-/V+ TV Lautstärke leiser/lauter
- 11** Senderübersicht; MENU: bestätigen/aufrufen
- 12** Farbtaste grün: ShowView-Menü
- 13** Farbtaste rot: Zählwerk auf Null stellen
- 14** Rückspulen; PLAY: Suchlauf rückwärts (3-fach)
erneut drücken: Suchlauf rückwärts (normal)
- 15** Aufnahme (und Play-Taste); bei laufender Aufnahme:
30 Min. Aufnahmezeit hinzu (und Play-Taste)
- 16** Pause (Standbild); Einzelbild

- 17** Ein-/Ausschalten in Bereitschaftsbetrieb
- 18** Eingestelltes Gerät, z.B. Audio-Gerät bedienen
- 19** Eingestelltes Gerät, z.B. DVD-Player/Recorder bedienen
- 20** TV Ton-Menü
- 21** STOPP: Sender direkt wählen
MENU: Ziffern oder Buchstaben eingeben
- 22** MENU: Ziffern oder Buchstaben eingeben
- 23** STOPP: Long Play/Standard Play umschalten
- 24** PLAY: Ton wählen
STOPP: Sprachauswahl des Senders
- 25** Anzeige Zählwerk/Timer
- 26** Status-Anzeige; MENU: Menü ausblenden
- 27** P+/P- PLAY: Index Scan vor/zurück
- 28** ▲ ▼ STOPP: Sender wählen auf/ab
◀ ▶ PLAY: Zeitlupe rückwärts/vorwärts
- 29** Farbtaste gelb: ohne Funktion
- 30** Farbtaste blau: ohne Funktion
- 31** Wiedergabe
- 32** Vorspulen; PLAY: Suchlauf vorwärts (2-fach)
erneut drücken: Suchlauf vorwärts (normal)
- 33** Stopp

STB - Set Top Box

- 1** TV: Ton aus/ein
- 2** LED-Anzeige für aktuelle Betriebsart
- 3** TV-Gerät bedienen
- 4** Eingestelltes Gerät, z.B. Set Top Box bedienen
- 5** Letzten Sender aufrufen bzw. Option „Menü“, falls vorhanden
- 6** TV: Bildformat einstellen
- 7** EPG-Programmzeitung
- 8** Teletext
- 9** Menü ein-/ausblenden
- 10** **V–/V+** TV: Lautstärke leiser/lauter
- 11** Bestätigen/aufrufen
- 12** Farbtaste grün: STB Menü Funktion
- 13** Farbtaste rot: STB Menü Funktion
- 14** Rückspulen
- 15** Aufnahme
- 16** Pause

- 17** Ein-/Ausschalten in Bereitschaftsbetrieb
- 18** Eingestelltes Gerät, z.B. Audio-Gerät bedienen
- 19** Eingestelltes Gerät, z.B. DVD-Player/Recorder bedienen
- 20** TV: Ton-Menü
- 21** Ziffern oder Buchstaben eingeben
- 22** Ziffern oder Buchstaben eingeben
- 23** AV-Auswahl bzw. Radio, falls vorhanden
- 24** Menü „Favoriten“
- 25** Info-Menü
- 26** Menü ausblenden
- 27** **P+ / P–** Sender wählen auf/ab
- 28** Auswählen/einstellen
- 29** Farbtaste gelb: STB Menü Funktion
- 30** Farbtaste blau: STB Menü Funktion
- 31** Wiedergabe
- 32** Vorspulen
- 33** Stopp

Apple Remote

- 1** TV Ton aus/ein
- 2** LED-Anzeige für aktuelle Betriebsart
- 3** TV-Gerät bedienen
- 4** Eingestelltes Gerät, z.B. Set Top Box bedienen
- 5** Timerübersicht aufrufen; 2x schnell: Uhrzeiteinblendung
- 6** Bild-Menü
- 7** Ohne Funktion
- 8** Ohne Funktion
- 9** Menü ein-/ausblenden
- 10** V-/V+ Lautstärke leiser/lauter
- 11** Wiedergabe/Pause
- 12** Farbtaste grün: Ohne Funktion
- 13** Farbtaste rot: Ohne Funktion
- 14** Vorheriger Titel/ Rückspulen
- 15** Ohne Funktion
- 16** Wiedergabe/Pause

- 17** Ein-/Ausschalten in Bereitschaftsbetrieb
- 18** Eingestelltes Gerät, z.B. Audio-Gerät bedienen
- 19** Eingestelltes Gerät, z.B. DVD-Player/Recorder bedienen
- 20** Hörmodus
- 21** Ohne Funktion
- 22** TV: AV-Auswahl
- 23** TV: PIP (Bild im Bild)
- 24** Ohne Funktion
- 25** Info-Menü
- 26** TV: Status-Anzeige; MENU: Menü ausblenden
- 27** P+/P- TV: Sender wählen auf/ab
- 28** ▲ ▼ Lautstärke lauter/leiser
◀ ▶ Vorheriger/nächster Titel
- 29** Farbtaste gelb: Ohne Funktion
- 30** Farbtaste blau: Ohne Funktion
- 31** Wiedergabe/Pause
- 32** Nächster Titel/Vorspulen
- 33** Ohne Funktion

Zu Ihrer Sicherheit

Die Bedienungs- und Sicherheitshinweise dieser Anleitung beschränken sich auf den Funktionsumfang der Loewe Fernbedienung Assist Multi-Control. Das bedeutet: Hier wird nur beschrieben, wie Sie mit der Assist Multi-Control eine bestimmte Funktion aufrufen, nicht aber, was diese Funktion bei dem jeweiligen Gerät exakt bewirkt und welche Folgen dies haben könnte.

- ▣▶ Beachten Sie auf jeden Fall auch die Bedien- und Sicherheitshinweise des jeweiligen Gerätes.

Zu Ihrer eigenen Sicherheit und um Schaden abzuwenden, schützen Sie die Fernbedienung vor:

- Tropf- oder Spritzwasser und Feuchtigkeit
- Kälte, Hitze und starken Temperaturschwankungen
- Stößen und mechanischen Belastungen
- übermäßiger Erhitzung durch direktes Sonnenlicht, offene Flammen und Kerzen
- Eingriffen ins Geräteinnere

Diese Fernbedienung wurde ausschließlich für die Nutzung in häuslicher Umgebung gebaut. Garantieleistungen umfassen nur diese normale Nutzung. Reinigen Sie die Fernbedienung nur mit einem leicht feuchten, weichen Tuch. Verwenden Sie keinesfalls scharfe oder scheuernde Reinigungsmittel.

Schutz der Umwelt

Verpackung und Karton

Für die Entsorgung der Verpackung haben wir entsprechend den nationalen Verordnungen ein Entgelt an beauftragte Verwerter entrichtet, die die Verpackung vom Fachhändler abholen. Dennoch empfehlen wir, den Originalkarton und das Verpackungsmaterial gut aufzubewahren, damit das Gerät im Bedarfsfall optimal geschützt transportiert werden kann.

Das Gerät



Achtung: Die EU-Richtlinie 2002/96/EG regelt die ordnungsgemäße Rücknahme, Behandlung und Verwertung von gebrauchten Elektronikgeräten. Elektronische Altgeräte müssen deshalb getrennt entsorgt werden. Werfen Sie dieses Gerät zur Entsorgung bitte nicht in den normalen Hausmüll! Sie können

Ihr Altgerät kostenlos an ausgewiesene Rücknahmestellen oder ggf. bei Ihrem Fachhändler abgeben, wenn Sie ein vergleichbares neues Gerät kaufen. Weitere Einzelheiten über die Rücknahme (auch für Nicht-EU Länder) erhalten Sie von Ihrer örtlichen Verwaltung.

Batterien der Fernbedienung



Die Batterien der Erstausrüstung enthalten keine Schadstoffe wie Cadmium, Blei und Quecksilber.

Verbrauchte Batterien dürfen nach der Batterieverordnung nicht mehr in den Hausmüll entsorgt werden. Werfen Sie verbrauchte Batterien unentgeltlich in die beim Handel aufgestellten Sammelbehälter. Auch bei Ihrem Fachhändler finden Sie einen Sammelbehälter für verbrauchte Batterien.

Impressum

Die Loewe Opta GmbH ist eine Aktiengesellschaft deutschen Rechts mit Hauptsitz in Kronach.

Industriestraße 11, 96317 Kronach

Telefon: + 49 (0)9261 / 99-0

Fax: + 49 (0)9261 / 99-500

Email: ccc@loewe.de

Handelsregister: Amtsgericht Coburg, Nr. HRB 42243

Umsatzsteueridentifikationsnummer: DE 193216550

WEEE-Registrierungsnummer: DE 41359413

Redaktionsdatum 10.2010 2. Auflage

© Loewe Opta GmbH, Kronach

Alle Rechte, auch die der Übersetzung, vorbehalten.

Änderungen vorbehalten. In dieser Anleitung sind die Grundfunktionen des jeweiligen Gerätes beschrieben - nicht die optionalen Erweiterungen. Wir geben keine Gewähr dafür, dass alle in dieser Anleitung beschriebenen Funktionen mit dem in Ihrem Gerät verwendeten Softwarestand kompatibel sind. Wenden Sie sich im Bedarfsfall an Ihren Fachhändler.

Setting operating mode

The **TV** button can be set as follows:



Press the **TV** button and the numeric button at the same time for at least 5 seconds. The LED above the **TV** button flashes twice.

Function	Keys	Device
Audio functions	TV + 3 (def)	Auro/AudioVision
	TV + 4 (ghi)	Mediacenter
	TV + 5 (jkl)	Loewe TV *
	TV + 6 (mno)	Loewe TV with sound projector without system connection
TV- remote control codes	TV + 7 (pqrs)	Loewe TV (Q25xx/L26xx/L27xx/SLxx) *
	TV + 8 (tuv)	Loewe TV (Q2300 / Q2400)

The keys **STB**, **DVD** and **AUDIO** can be set as follows:



Press the button to be set and the **STOP** button at the same time for at least 5 seconds.

The LED above the selected button flashes twice.

Enter the two-digit code from the table below. The LED above the selected button flashes twice.



Code	Gerät
10	Loewe Videorekorder (VCR)
11	Loewe Centros 11x2
12	Loewe Centros 21x2
13	Loewe Viewvision / DR+ / DVB-T *
14	Loewe Auro *
15	Loewe BluTech Vision
16	Loewe Xemix
17	Loewe Soundprojector
18	Set Top Box STB **
19	Loewe TV Radio
20	Loewe Mediacenter
21	Loewe BluTechVision Interactive
22	HDMI CEC
24	Loewe AudioVision
25	Loewe Soundprojector SL
26	Apple Remote
99	Reset all settings

Every time you press the button, the indicator of the selected operating mode.

* Factory setting

** B Sky B Box set at factory

Setting operating mode

Setting the STB button

Brand list

The button with the STB function can be set to the desired device with a 3-digit number.

The STB button is a dark grey oval with the text "STB" in white.

Press the **STB** button for at least 5 seconds.

The LED above the **STB** button flashes twice.

Enter code **003**.



The LED above the **STB** button flashes twice.

Enter the three-digit code from the Brand list of page 189.



Press the **On/Off** button until the device to be operated reacts to the inputs on the remote control.



Press the **OK** button.

- ▶▶▶ When entering an invalid code the LED lights up for 2 seconds.
- ▶▶▶ The setting procedure is cancelled after 10 seconds without a code input.
- ▶▶▶ In addition to the **STB** button you can also assign the **STB** function to the **DVD** and **AUDIO** buttons (page 25).
- ▶▶▶ If you do not find a code with which you can operate your STB device in this search, make the Internet Update (page 27).

Factory settings

The **STB/DVD/AUDIO** button can be reset to the factory settings.

The STB button is a dark grey oval with the text "STB" in white.

Press the button for at least 5 seconds.

The LED above the button flashes twice.

Enter code **000**.

The LED above the button flashes twice.

Internet update

The database in the remote control can be updated via the Internet with a PC (optional MAC).

Open the cover on the bottom of the remote control.

Plug the small plug of the enclosed USB cable into the USB socket on the remote control. Plug the other end of the USB cable into a free USB socket on the PC. You can register your Loewe product through the Loewe Support Portal and then conveniently download software updates and the current operating manuals in PDF format.



- In the Internet browser of your computer, enter the address: www.loewe-int.de/en/support
- If you still do not have an independent access to the Loewe Support Portal, set it up now. Click on [Registration](#). Fill out the information for your account and then click on [Create account](#). Please check whether all data is correct and then click on [Create account now](#). Shortly thereafter, you receive an email at the already specified address. Click on the link given above to confirm your registration. On successful registration, you receive an email for confirmation.
- Enter your **Email address** and a **Password** under **Access to your account**.
- Click on **Register Loewe product** and enter the data requested for your remote control **Assist Media**.

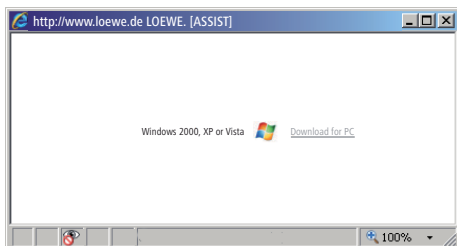
After successful registration, click on **Database Update**.

Select the button **Update Software** when you wish to update the software of the remote control.

For updating the integrated database (page 35) select the desired **manufacturer** from the list and input the STB name or the designation of the STB remote control in the line **Model**. Click on **Start search**.

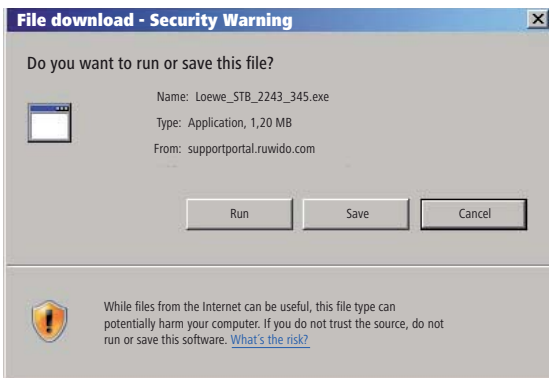
In the list of devices found, select the desired one with **Download**.

This opens the window.



Click on **Download** and answer the displayed security prompt with yes. The Internet browser then downloads the update program.

Internet update

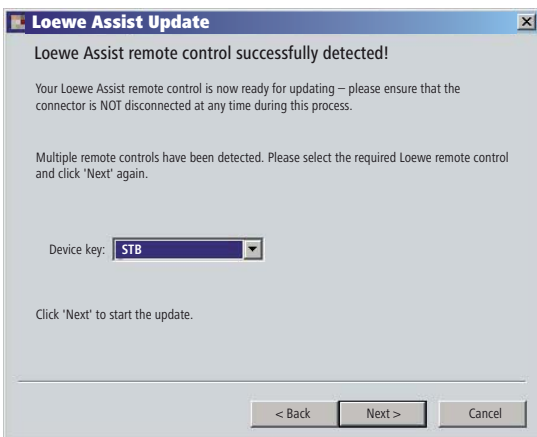


Example: Internet Explorer 7 – Click on **Run**.

- ➡ It may be necessary to answer yes to security prompts depending on the used Internet browser, operating system and security settings.

Start the program that you have just downloaded (administration rights required).

The **Loewe Assist Update** window opens.

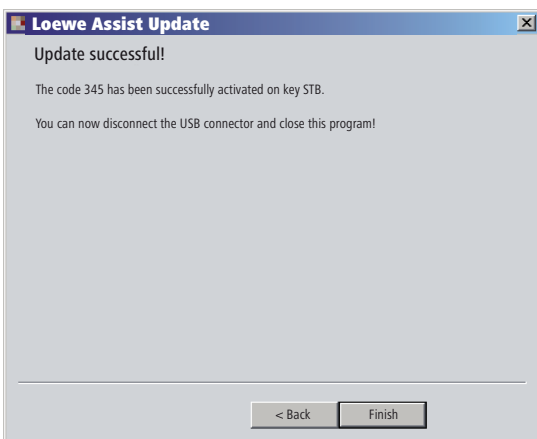


Click **Next** twice. If several keys have been assigned the STB function, the **Device key** to be set must be selected in the menu.

- ➡ Make absolutely sure that the USB cable cannot be removed during the update procedure.

Internet update

The update begins. A message appears informing you of the status of the update, as well as when it is finished.



End the update program with **Finish**.

Reading out the STB code

You can read out the currently set STB code (in the following example code "359").



Press the **STB** button for at least 5 seconds.

The LED above the **STB** button flashes twice.

Enter code **002**.

The LED above the **STB** button flashes twice.

Press button 1 to determine the first (left) position of the three-digit code. The LED flashes 3x for the number 3 for example.

Press button 2 to determine the second (middle) position of the three-digit code. The LED flashes 5x for the number 5 for example.

Press button 3 to determine the third (right) position of the three-digit code. The LED flashes 9x for the number 9 for example.

The LED does not flash for the number zero.

- ➡ The latest version of this operating manual (e.g. after a software update) is available for downloading as a PDF-file here: www.loewe-int.de/en/support – User guide library. Select your device and click on [Download as PDF](#).

Loewe TV (Chassis L27xx/SLxx)

- 1** Sound off/on
- 2** LED indicator for current operating mode
- 3** Operate TV set
- 4** Operate set device, e.g. Set Top Box
- 5** Call timer list; 2x fast: time display
- 6** Set picture format
- 7** Electronic Programme Guide (EPG)
- 8** Teletext
- 9** Show/hide menu
- 10** **V–/V+** Volume down/up
- 11** Station list; MENU: confirm/call
- 12** Green button: Teletext functions
- 13** Red button: without DR+: Freeze picture on/off;
with DR+: Call the DR+ archive
- 14** DR+: Jump back/Rewind/Replay
- 15** DR+: Record
- 16** without DR+: Freeze picture on/off;
with DR+: Pause (Start viewing with time shift)

- 17** Switch on/off - on stand by
- 18** Operate set device, e.g. audio device
- 19** Operate set device, e.g. DVD-Player/Recorder
- 20** Listening mode (AC3) / sound adaptation
- 21** Select station directly; MENU: enter numbers or letters
- 22** Call AV selection
- 23** PIP (picture in picture)
- 24** Menu "Assist+"
- 25** Open index; MENU: info texts
- 26** Status display; MENU: hide menu
- 27** **P+/P–** Select station up/down
- 28** PIP: Position of the PIP picture; MENU: select/set
- 29** Yellow button: previous station
- 30** Blue button: programme info
- 31** Freeze picture off; DR+: Playback/Set bookmark
- 32** without DR+: Select station up; with DR+: Jump forward/Fast forward
- 33** without DR+: Freeze picture on; with DR+: Stop / Live picture

"Interluebke" functions

- 1** (⏪) & **28** (▲) Lift 1 up
- 1** (⏩) & **28** (▼) Lift 1 down
- 1** (⏪) & **28** (◀) Lift 2 left
- 1** (⏩) & **28** (▶) Lift 2 right

Loewe TV (Chassis L26x0)

- 1 Sound off/on
- 2 LED indicator for current operating mode
- 3 Operate TV set
- 4 Operate set device, e.g. Set Top Box
- 5 Call timer list
- 6 Set picture format
- 7 Electronic Programme Guide (EPG)
- 8 Teletext
- 9 Show/hide menu
- 10 V-/V+ Volume down/up
- 11 Station list; MENU: confirm/call
- 12 Green button: Standard settings for picture/sound (\geq V4.4)
"Other functions" ($<$ V4.4)
- 13 Red button: Freeze picture on/off; DR+: Call the DR+ archive
- 14 Select station down; DR+: Jump back/Rewind/Replay
- 15 DR+: Record
- 16 Freeze picture on/off; DR+: Pause (Start viewing with time shift)

- 17 Switch on/off - on stand by
- 18 Operate set device, e.g. audio device
- 19 Operate set device, e.g. DVD-Player/Recorder
- 20 Sound menu
- 21 Select station directly; MENU: enter numbers or letters
- 22 Call AV selection
- 23 PIP (picture in picture)
- 24 Menu "Other functions" (\geq V4.4)
Standard settings for picture/sound ($<$ V4.4)
- 25 Open index; MENU: info texts
- 26 Status display; MENU: hide menu
- 27 P+/P- Select station up/down
- 28 PIP: Position of the PIP picture; MENU: select/set
- 29 Yellow button: previous station
- 30 Blue button: programme info
- 31 Freeze picture off; DR+: Playback/Set bookmark
- 32 Select station up; DR+: Jump forward/Fast forward
- 33 Freeze picture on; DR+: Stop

"Interluebke" functions

- 1 (⏪) & 28 (▲) Lift 1 up
- 1 (⏩) & 28 (▼) Lift 1 down
- 1 (⏪) & 28 (◀) Lift 2 left
- 1 (⏩) & 28 (▶) Lift 2 right

Loewe TV (Chassis Q25x0)

- 1** Sound off/on
- 2** LED indicator for current operating mode
- 3** Operate TV set
- 4** Operate set device, e.g. Set Top Box
- 5** Call timer list
- 6** Picture menu
- 7** Electronic Programme Guide (EPG)
- 8** Teletext
- 9** Show/hide menu
- 10** **V-/V+** Volume down/up
- 11** Station list; MENU: confirm/call
- 12** Green button: Standard settings for picture/sound
- 13** Red button: personal teletext pages
DR+: Call the DR+ archive
- 14** Select station down; DR+: Jump back/Rewind/Replay
- 15** DR+: Record
- 16** Freeze picture on/off; DR+: Pause (Start viewing with time shift)

- 17** Switch on/off - on stand by
- 18** Operate set device, e.g. audio device
- 19** Operate set device, e.g. DVD-Player/Recorder
- 20** Sound menu
- 21** Select station directly
MENU: enter numbers or letters
- 22** Call AV selection
- 23** PIP (picture in picture)
- 24** Video operation with video operating line
- 25** Open index; MENU: info texts
- 26** Status display; MENU: hide menu
- 27** **P+/P-** Select station up/down
- 28** PIP: Position of the PIP picture; MENU: select/set
- 29** Yellow button: previous station
- 30** Blue button: programme info
- 31** Freeze picture off; DR+: Playback/Set bookmark
- 32** Select station up; DR+: Jump forward/Fast forward
- 33** Freeze picture on; DR+: Stop

Loewe BluTechVision (Interactive)

- 1** TV sound off/on
- 2** LED indicator for current operating mode
- 3** Operate TV set
- 4** Operate set device, e.g. Set Top Box
- 5** Popup menu on inserted disc
- 6** Zoom
- 7** Function menu (Repeat)
- 8** Back in menu (Menu of the inserted DVD)
- 9** "Setup" menu
- 10** **V- / V+** TV volume down/up
- 11** MENU: confirm/call
- 12** Green button: Zoom: zoom out
- 13** Red button: Screen on/off
- 14** Search backwards
- 15** HDMI/component output (HDMI resolution)
- 16** Pause

- 17** Switch on/off - on stand by
- 18** Operate set device, e.g. audio device
- 19** Operate set device, e.g. DVD-Player/Recorder
- 20** Sound adjustment/sound via (Loewe TV set)
- 21** MENU: enter numbers
- 22** MENU: enter numbers
- 23** Delete entry (Menu screen mode)
- 24** "Top Menu" / Title List
- 25** Info menu (Tracks menu)
- 26** MENU: hide/show menu
- 27** **P+ / P-** PLAY: next/previous chapter/Track
- 28** MENU: select/set
- 29** Yellow button: Zoom: zoom in
- 30** Blue button: short: Set brand; long: Menu Brand
- 31** Playback
- 32** Search forward
- 33** Stop

Loewe ViewVision DR+

- 1** TV sound off/on
- 2** LED indicator for current operating mode
- 3** Operate TV set
- 4** Operate set device, e.g. Set Top Box
- 5** Timer recording menu; timer recording list menu
- 6** Timeshift mode
- 7** PLAY: skip 15 Sec.
- 8** User interface of loaded DVD
MENU: original / playlist
- 9** "Setup" menu
- 10** V-/V+ TV volume down/up
- 11** Status display (TV, DVD)
MENU: confirm the menu selection
- 12** Green button: ShowView menu
- 13** Red button: new chapter marker
- 14** Press short during playback: Start of current chapter
/previous chapter; Press short during pause: slow motion back
- 15** Record
- 16** Pause; single frame

- 17** Switch on/off - on stand by
- 18** Operate set device, e.g. audio device
- 19** Operate set device, e.g. DVD-Player/Recorder
- 20** TV sound menu
- 21** STOP: Select station directly
MENU: enter numbers or letters
- 22** STOP: Call AV selection
MENU: enter numbers or letters
- 23** PIP (picture in picture)
- 24** "Home" menu
- 25** Info; PLAY: menu bar
- 26** MENU: hide menu
- 27** P+/P- Next chapter; STOP: Select station up/down
- 28** MENU: select/set
- 29** Yellow button: Zoom
- 30** Blue button: DISC: short: Set marker; long: Marker search
- 31** Playback
- 32** PLAY: search forward
PAUSE: slow motion forward
- 33** Stop

Loewe ViewVision DR+ DVB-T

- 1** TV sound off/on
- 2** LED indicator for current operating mode
- 3** Operate TV set
- 4** Operate set device, e.g. Set Top Box
- 5** Timer recording menu; timer recording list menu
- 6** Timeshift Mode
- 7** TV: EPG; PLAY: skip 15 Sec.
- 8** User interface of loaded DVD
MENU: Title List / original and playlist
- 9** "Setup" menu
- 10** V-/V+ TV volume down/up
- 11** TV station list/status display (TV, DVD)
MENU: confirm the menu selection
- 12** Green button: ShowView menu; PLAY: repeat
- 13** Red button: new chapter marker
- 14** Press short during playback: Start of current chapter
/previous chapter; Press short during pause: slow motion back
- 15** Record
- 16** Pause; single frame

- 17** Switch on/off - on stand by
- 18** Operate set device, e.g. audio device
- 19** Operate set device, e.g. DVD-Player/Recorder
- 20** TV sound menu
- 21** STOP: Select station directly
MENU: enter numbers
- 22** STOP: Call AV selection
MENU: enter numbers
- 23** PIP (picture in picture)
- 24** "Home" menu
- 25** Info; PLAY: menu bar
- 26** MENU: hide menu
- 27** P+/P- Next chapter; STOP: Select station up/down
- 28** MENU: select/set
- 29** Yellow button: Zoom
- 30** Blue button: DISC: short: Set marker; long: Marker search
- 31** Playback
- 32** PLAY: search forward
PAUSE: slow motion forward
- 33** Stop

Loewe Auro/AudioVision

- 1** Sound off/on
- 2** LED indicator for current operating mode
- 3** Operate TV set
- 4** Operate set device, e.g. Set Top Box
- 5** Sleep timer
- 6** Set TV picture format; RADIO: Mono/Stereo
- 7** DISC: Repeat; RADIO: display RDS name/frequency of station
- 8** DISC: User interface of loaded DVD
- 9** Show/hide menu; MENU: close window
- 10** **V- / V+** Volume down/up
- 11** DISC: Title/Chapter overview; RADIO: station table
MENU: confirm menu selection
- 12** Green button: Title/Chapter selection
- 13** Red button: DISC: camera position
- 14** DISC: short: beginning of chapter/title previous chapter
long: search back
RADIO: short: fine tuning back; long: search back
- 15** no function
- 16** Pause; single frame; slow motion

- 17** Switch on/off - on stand by
- 18** Operate set device, e.g. audio device
- 19** Operate set device, e.g. DVD-Player/Recorder
- 20** Select sound format
- 21** DISC: select chapter/title RADIO: select stored station
MENU: enter digits
- 22** MENU: enter numbers or letters
- 23** Select external audio source
- 24** DISC: Repeat A-B; RADIO: FM/AM-mode
- 25** DISC: menu bar
MENU: context help
- 26** DISC: Status display; RADIO: station table
MENU: hide menu
- 27** **P+ / P-** DISC: next/previous chapter; RADIO: station forward/back
- 28** **▲ ▼** DISC: chapter up/down; MENU: select up/down
◀ ▶ DISC: search back/forward; MENU: select/set
- 29** Yellow button: Zoom
- 30** Blue button: Set marker
- 31** Playback
- 32** DISC: short: next chapter/title; long: search forward
RADIO: short: fine tuning forward; long: search forward
- 33** Stop

Mediacenter

- 1** Sound off/on
- 2** LED indicator for current operating mode
- 3** Operate TV set
- 4** Operate set device, e.g. Set Top Box *
- 5** Without function
- 6** TV Set picture format
- 7** Without function
- 8** Without function
- 9** Show/hide menu
- 10** **V-/V+** Volume down/up
- 11** Confirm/call
- 12** Green button: Without function
- 13** Red button: Now Playing menu; RADIO: Screen off/on
- 14** Short: Track/chapter select downwards; long: Search backwards
- 15** Without function
- 16** Pause

- 17** Switch on/off - on stand by
- 18** Operate set device, e.g. audio device *
- 19** Operate set device, e.g. Blu-ray-Player *
- 20** Sound functions
- 21** Enter numbers or letters
- 22** Enter numbers or letters
- 23** Without function
- 24** Main menu
- 25** Info menu
- 26** Close menu/back
- 27** **P+/P-** Track/Select station upwards
- 28** Select/set
- 29** Yellow button: Without function
- 30** Blue button: Menu Settings
- 31** Playback
- 32** short: Select track/chapter up; long: Search forward
- 33** Stop

* If Mediacenter is set: a long press switches on the Mediacenter Radio

Loewe Soundprojector

- 1** Sound off/on
- 2** LED indicator for current operating mode
- 3** Operate TV set
- 4** Operate set device, e.g. Set Top Box
- 5** Input mode AUTO, DTS or ANALOGUE
- 6** Night mode
- 7** Bass mode
- 8** Short: Test sound for loudspeaker setting;
Long: Auto set-up
- 9** Short: Sound menu; Long: Menu Memory
- 10** **V-/V+** Volume down/up
- 11** MENU: confirm menu selection
- 12** Green button: Sound field programme "Film"
- 13** Red button: Sound field programme "Music"
- 14** in the wizard: Back; DR+: Jump back/Rewind/Replay
- 15** DR+: Record
- 16** Freeze picture on/off; DR+: Pause (Start viewing with time shift)

- 17** Switch on/off - on stand by
- 18** Operate set device, e.g. audio device
- 19** Operate set device, e.g. DVD player/Recorder
- 20** Sound mode
- 21** MENU: enter numbers or letters
- 22** MENU: enter numbers or letters
- 23** Input source (TV, AUX 1, 2, 3)
- 24** Surround mode
- 25** Short: Channel volume; long: Menu language selection
- 26** Short: Hide menu; long: Special Functions
- 27** **P+/P-** Station up/down
- 28** MENU: Select/Set
- 29** Yellow button: Sound field programme "Sport"
- 30** Blue button: Sound field programme off
- 31** Freeze picture off; DR+: Playback/Set bookmark
- 32** Select station up; DR+: Jump forward/Fast forward
- 33** Freeze picture on; DR+: Stop

Loewe Soundprojector SL

- 1** Sound off/on
- 2** LED indicator for current operating mode
- 3** Operate TV set
- 4** Operate set device, e.g. Set Top Box
- 5** Input mode AUTO, DTS
- 6** 5.1/7.1-channel mode
- 7** Bass mode
- 8** Short: Menu Sound
Long: Menu Memory
- 9** Short: Menu Settings; long: Menu Language
- 10** V-/V+ Volume down/up
- 11** MENU: confirm menu selection
- 12** Green button: Sound field programme "Film"
- 13** Red button: Sound field programme "Music"
- 14** FM-RADIO: Short: tuning back; Long: Search backwards
- 15** FM-RADIO: Memory
- 16** Freeze picture on/off; DR+: Pause (Start viewing with time shift)

- 17** Switch on/off - on stand by
- 18** Operate set device, e.g. Soundprojector SL
- 19** Operate set device, e.g. DVD player/Recorder
- 20** Sound mode
- 21** MENU: enter numbers or letters
- 22** MENU: enter numbers or letters
- 23** Input source (TV, AUX 1/2, HDMI 1-4)
- 24** Surround mode
- 25** Short: Dual Mono;
Long: Automatic initial room measurement
- 26** Short: Hide menu
- 27** P+/P- FM-RADIO: Station up/down
- 28** MENU: Select/Set
- 29** Yellow button: Sound field programme "Show"
- 30** Blue button: Sound field programme off
- 31** Freeze picture off; DR+: Playback/Set bookmark
- 32** FM-RADIO: Short: Fine tuning forward; Long: Search forward
- 33** Freeze picture on; FM-RADIO: Automatic station search

Loewe ViewVision 8106 H

- 1** TV sound off/on
- 2** LED indicator for current operating mode
- 3** Operate TV set
- 4** Operate set device, e.g. Set Top Box
- 5** Call timer list
- 6** Set TV picture format
- 7** STOP: select picture and sound source
- 8** no function
- 9** Show/hide menu
- 10** **V-/V+** TV volume down/up
- 11** Station list; MENU: confirm/call
- 12** Green button: ShowView menu
- 13** Red button: Counter reset
- 14** Rewind; PLAY: search backwards (x 3)
Press again: search backwards (normal)
- 15** Record (and Play key **31**)
During recording: add 30 minutes recording time (and Play key)
- 16** Pause; single frame

- 17** Switch on/off - on stand by
- 18** Operate set device, e.g. audio device
- 19** Operate set device, e.g. DVD-Player/Recorder
- 20** TV sound menu
- 21** Select station directly
MENU: enter numbers or letters
- 22** MENU: enter numbers or letters
- 23** STOP: switch to Long Play/Standard Play
- 24** PLAY: select sound; STOP: station language selection
- 25** Display/close Timer list
- 26** Status display; MENU: hide menu
- 27** **P+/P-** PLAY: Index Scan forward/back
- 28** **▲ ▼** STOP: Station up/down
◀ ▶ PLAY: slow motion backward/forward
- 29** Yellow button: no function
- 30** Blue button: no function
- 31** Playback
- 32** Fast forward; PLAY: search forwards (x 2)
Press again: search forwards (normal)
- 33** Stop

STB - Set Top Box

- 1** Sound off/on
- 2** LED indicator for current operating mode
- 3** Operate TV set
- 4** Operate set device, e.g. Set Top Box
- 5** Calls up the last channel or the "menu" option (if present)
- 6** TV: Set picture format
- 7** Electronic Programme Guide (EPG)
- 8** Teletext
- 9** Show/hide menu
- 10** **V-/V+** TV: Volume down/up
- 11** Confirm/call
- 12** Green button: STB menu function
- 13** Red button: STB menu function
- 14** Rewind
- 15** Record
- 16** Pause

- 17** Switch on/off - on stand by
- 18** Operate set device, e.g. audio device
- 19** Operate set device, e.g. DVD-Player/Recorder
- 20** TV: Sound menu
- 21** Enter numbers or letters
- 22** Enter numbers or letters
- 23** AV selection
- 24** Menu "Favourites"
- 25** Info menu
- 26** Hide menu
- 27** **P+/P-** Select station up/down
- 28** Select/set
- 29** Yellow button: STB menu function
- 30** Blue button: STB menu function
- 31** Playback
- 32** Fast forward
- 33** Stop

Apple Remote

- 1** TV : Sound off/on
- 2** LED indicator for current operating mode
- 3** Operate TV set
- 4** Operate set device, e.g. Set Top Box
- 5** Call the time overview; 2x fast: time display
- 6** Picture menu
- 7** Without function
- 8** Without function
- 9** Show/hide menu
- 10** **V- / V+** Volume down/up
- 11** Play/Pause
- 12** Green button: Without function
- 13** Red button: Without function
- 14** Previous track / Rewind
- 15** Without function
- 16** Play/Pause

- 17** Switch on/off - on stand by
- 18** Operate set device, e.g. audio device
- 19** Operate set device, e.g. DVD-Player/Recorder
- 20** Audio mode
- 21** Without function
- 22** TV: AV selection
- 23** TV: PIP (picture-in-picture)
- 24** Without function
- 25** Info menu
- 26** TV: Status display; MENU: Hide menu
- 27** **P+ / P-** TV: Select station up/down
- 28** **▲ ▼** Volume higher/lower
◀ ▶ Previous/next track
- 29** Yellow button: Without function
- 30** Blue button: Without function
- 31** Play/Pause
- 32** Next track / Fast forward
- 33** Without function

For your safety

The operating and safety instructions of this manual are restricted to the scope of functions of the Assist Multi-Control remote control. That means: it is only described here how to call a certain function with the Assist Multi-Control but not what this function does exactly in the respective set and what consequences this could have.

- ▣ Read the operating and safety instructions of the respective set in any case.

For your own safety and to prevent damage, protect the remote control against:

- dripping or splashing water and moisture
- cold, heat and heavy temperature variations
- knocks and mechanical stresses
- excessive heating due to direct sunlight, naked lights and candles
- intervention inside the set

This remote control has been designed exclusively for use in a domestic environment. Warranty services only cover this use for the intended purpose. Only clean your remote control with a slightly damp, soft cloth. Never use aggressive or abrasive cleaning agents.

Cardboard box and packaging

You have opted for a durable and technically sophisticated product. In line with national regulations regarding the disposal of packaging materials, we pay a fee to authorised recyclers who collect packaging from dealers. However, we recommend that you keep the original cardboard box and the rest of the packaging materials so that the unit can, if necessary, be transported in the safest possible conditions.

The unit



Important: The EU Directive 2002/96/EG governs the proper re-acceptance, handling and recycling of used electronic appliances. Old electronic appliances must therefore be disposed of separately. Never throw this set in the normal domestic waste. You can hand in your old set free of charge at identified collection points or at your dealer if you buy a similar new set. Other details about re-acceptance (also for non-EU countries) are available from your local administration.

Remote control batteries



The batteries provided contain no harmful materials such as cadmium, lead or mercury. Regulations concerning used batteries mean that batteries may no longer be thrown out with the household rubbish. You can dispose of used batteries free of charge at the collection points in commercial outlets. Your dealer will also have a collection point for used batteries.

Masthead

The Loewe Opta GmbH is a share company of German law with its Head Office in Kronach.

Industriestraße 11, 96317 Kronach

Telephone: + 49 (0)9261 / 99-0

Fax: + 49 (0)9261 / 99-500

E-mail: ccc@loewe.de

Trade Register: Municipal Court Coburg, No. HRB 42243

VAT ID-No.: DE 193216550

WEEE registration no.: DE 41359413

Issue 10.2010 2nd edition

© Loewe Opta GmbH, Kronach

All rights reserved including translation.

Subject to modifications. This document describes the basic functions of the respective device – not the optional extensions. We cannot guarantee that all the functions described in this document are compatible with the software version used in your set. Please consult your dealer if necessary.

Régler les modes de fonctionnement

La touche **TV** peut être configurée de la manière suivante :



Appuyer pendant au moins 5 s sur la touche **TV** et simultanément sur la touche numérotée. La DEL au-dessus de la touche **TV** clignote deux fois.

Fonction	Touche	Appareil
Fonctions Audio	+	Auro/AudioVision
	+	Mediacenter
	+	Loewe TV *
	+	Téléviseur Loewe avec Soundprojector sans connexion système
Codes de la télécommande du tv	+	Loewe TV (Q25xx/L26xx/L27xx/SLxx) *
	+	Loewe TV (Q2300 / Q2400)

Les touches **STB**, **DVD** et **AUDIO** peuvent être configurées de la manière suivante :



Appuyer pendant au moins 5 s sur la touche à configurer et simultanément sur la touche **STOP**.

La DEL au-dessus de la touche sélectionnée clignote deux fois. Saisissez le code à deux chiffres qui se trouve dans le tableau ci-dessous. La DEL au-dessus de la touche sélectionnée clignote deux fois.



Code	Appareil
10	Loewe Videorekorder (VCR)
11	Loewe Centros 11x2
12	Loewe Centros 21x2
13	Loewe Viewvision / DR+ / DVB-T *
14	Loewe Auro *
15	Loewe BluTech Vision
16	Loewe Xemix
17	Loewe Soundprojector
18	Set Top Box STB **
19	Loewe TV Radio
20	Loewe Mediacenter
21	Loewe BluTechVision Interactive
22	HDMI CEC
24	Loewe AudioVision
25	Loewe Soundprojector SL
26	Apple Remote
99	Retour aux réglages d'usine

A chaque pression de touche, la diode du mode sélectionné.

* Réglage en usine ** Réglage d'usine de B Sky B Box

Régler les modes de fonctionnement

Configurer la touche STB

Liste des marques

La touche avec la fonction STB peut être configurée avec un numéro à 3 chiffres sur l'appareil désiré.



Appuyer pendant au moins 5 s sur la touche **STB**.

La DEL au-dessus de la touche **STB** clignote deux fois.
Saisissez le Code **003**.



La DEL au-dessus **de** la touche **STB** clignote deux fois.
Saisissez le code à trois chiffres qui se trouve dans la liste des marques à la page 189.

Appuyer sur la touche **Marche/Arrêt** jusqu'à ce que



l'appareil à commander réagisse à la saisie de la télécommande.



Appuyez sur la touche **OK**.

- ▣ Si un code non valable est saisi, la DEL s'allume pendant 2 secondes.
- ▣ La procédure de paramétrage est interrompue si aucune saisie de code n'a été effectuée au bout de 10 secondes.
- ▣ A l'exception de la touche **STB**, vous pouvez également utiliser la fonction STB pour les touches **DVD** et **AUDIO** (page 45).
- ▣ Si vous ne trouvez pas de code pendant cette recherche avec lequel votre appareil STB peut être commandé, procédez à la mise à jour Internet (page 47).

Configuration usine

La touche **STB/DVD/AUDIO** peut être réinitialisée à la configuration usine.



Appuyer pendant au moins 5 s sur la touche.

La DEL au-dessus de la touche clignote deux fois.
Saisissez le Code **000**.

La DEL au-dessus de la touche clignote deux fois.

Mise à jour Internet

La banque de données contenue dans la télécommande peut être actualisée par le biais d'Internet sur PC (optionnellement MAC).

Ouvrez le couvercle qui se trouve sur la partie inférieure de la télécommande. Branchez la petite prise du câble USB fourni dans la prise USB de la télécommande. Branchez l'autre extrémité du câble USB dans une prise USB libre de l'ordinateur.



Le portail de support de Loewe vous permet d'enregistrer votre produit Loewe. Vous pourrez alors télécharger confortablement les mises à jour logicielles et les modes d'emploi actuels au format PDF.

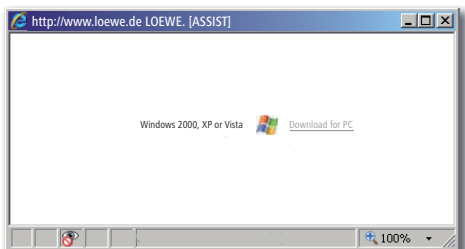
- Tapez dans votre explorateur Internet l'adresse suivante : www.loewe-fr.com/fr/support
- Si vous ne disposez pas encore d'un accès personnalisé au portail de Loewe, prenez maintenant le temps de le mettre en place. Cliquez sur [Enregistrez votre appareil maintenant](#). Renseignez les informations demandées et cliquez ensuite sur [Ouvrir ce compte](#). Veuillez vérifier que toutes les données sont correctes et cliquez alors sur [Ouvrir ce compte maintenant!](#) Vous recevrez sous peu un courrier électronique à l'adresse que vous venez d'indiquer. Cliquez sur le lien contenu dans ce courriel pour valider votre inscription. Si l'inscription s'est faite correctement, vous recevrez un courriel de confirmation.
- Indiquez votre **adresse électronique** et votre **mot de passe** dans la zone **Accéder à votre compte**.
- Cliquez sur **Enregistrer un produit Loewe** et introduisez les données demandées pour votre télécommande **Assist Media**.

Une fois l'enregistrement réalisé avec succès, cliquez sur **Mise à jour base de données**.

Sélectionnez le bouton **Mise à jour logiciel** si vous désirez mettre à jour le logiciel de la télécommande.

Pour actualiser la base de données intégrée (page 61) sélectionnez le **fabriquant** dans la liste et introduisez les noms STB ou la désignation de la télécommande STB dans la ligne **Modèle**. Cliquez sur **Démarrer la recherche**. Dans la liste des appareils trouvés, sélectionnez celui de votre choix avec **Télécharger**.

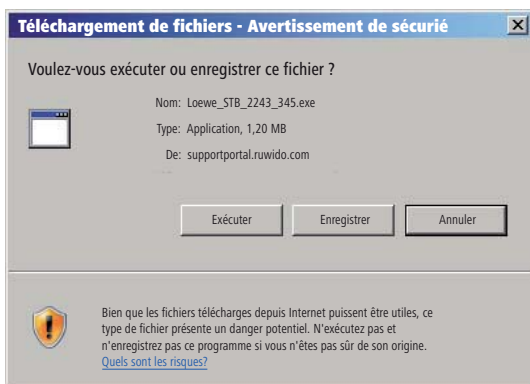
La fenêtre correspondant s'ouvre.



Cliquez sur **Download** et répondez positivement le cas échéant aux questions de sécurité affichées.

Mise à jour Internet

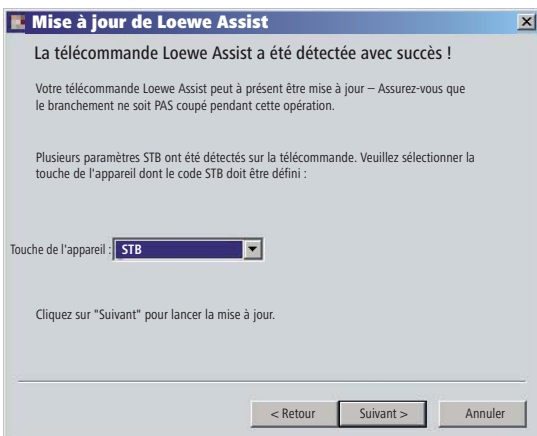
Le navigateur Internet télécharge alors le programme de mise à jour.



Exemple : Internet Explorer 7 – Cliquez sur **Exécuter**.

- ➡ Selon le navigateur Internet utilisé, le système d'exploitation et les réglages de sécurité, il peut s'avérer nécessaire de confirmer positivement les questions de sécurité.

Exécutez le programme que vous venez de télécharger (droits d'administrateur nécessaires). La fenêtre **Mise à jour de Loewe Assist** s'ouvre.



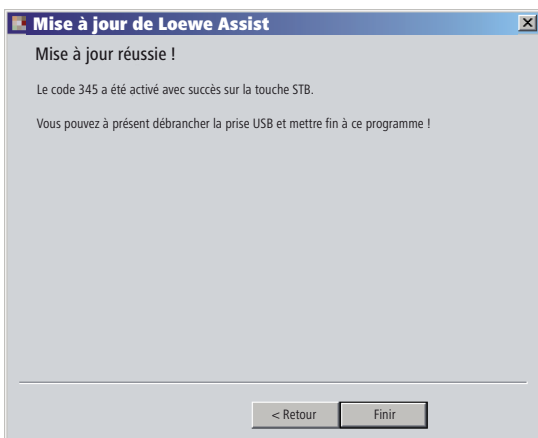
Cliquez 2 fois sur **Suivant**. Si plusieurs touches ont été paramétrées de la fonction STB, la touche à configurer doit être encore sélectionnée dans le menu.

- ➡ Veuillez absolument à ce que le câble USB ne soit pas retiré pendant la procédure de mise à jour.

La mise à jour démarre et un message apparaît.

Mise à jour Internet

Démarrez la mise à jour. Un message vous informe sur le déroulement et la fin de la mise à jour.



Terminez le programme de mise à jour avec **Finir**.

Lecture du code STB

Vous pouvez lire le code STB réglé actuel (code « 359 » dans l'exemple suivant).



Appuyer pendant au moins 5 s sur la touche **STB**.

La DEL au-dessus de la touche **STB** clignote deux fois.
Saisissez le Code **002**.

La DEL au-dessus de la touche **STB** clignote deux fois.
Appuyez sur la touche 1 pour déterminer le premier chiffre (gauche) du code à trois chiffres. La DEL clignote par ex. 3 fois pour le chiffre 3.

Appuyez sur la touche 2 pour déterminer le deuxième chiffre (centre) du code à trois chiffres. La DEL clignote par ex. 5 fois pour le chiffre 5.

Appuyez sur la touche 3 pour déterminer le troisième chiffre (droite) du code à trois chiffres. La DEL clignote par ex. 9 fois pour le chiffre 9.

Pour le chiffre 0, la DEL ne clignote pas.

- Vous pouvez télécharger une version actuelle de ce manuel d'utilisation (par exemple, après une mise à jour logicielle) au format PDF à l'adresse suivante : www.loewe-fr.com/fr/support – Notices d'utilisation. Sélectionnez alors votre appareil et cliquez sur [Téléchargement PDF](#).

Loewe TV (Chassis L27xx/SLxx)

- 1 Son oui/non
- 2 Affichage DEL pour le mode de fonctionnement actuel
- 3 Commutation dans le mode TV
- 4 Commander un appareil configuré, par ex. Set Top Box
- 5 Afficher aperçu minuterie; 2x rapide : affichage de l'heure
- 6 Régler le format de l'image
- 7 EPG (magazine TV)
- 8 Télétexte
- 9 Afficher/éteindre le menu
- 10 V-/V+ Volume moins/plus
- 11 Aperçu des chaînes activé; MENU : confirmer/afficher
- 12 Touche de couleur verte : Fonctions Télétexte
- 13 Touche de couleur rouge : Image fixe oui/non; Ouvrir l'archive DR+
- 14 Dans l'assistant : Retour; DR+ : Saut arrière/Retour rapide
- 15 DR+ : Enregistrement/enregistrement en direct
- 16 Image fixe oui/non
DR+ : Image fixe/pause (activer la télévision en mode temporisé)
- 17 Activer/désactiver - en mode veille
- 18 Radio Digital
- 18 Commander un appareil configuré, par ex. appareil audio
- 19 Commander un appareil configuré, par ex. appareil DVD
- 21 Sélectionner directement une chaîne
MENU : Saisir des chiffres ou des caractères
- 22 Appeler la sélection AV
- 23 PIP (image dans l'image)
- 24 Menu « Assist+ »
- 25 Afficher l'index; MENU : Textes d'info
- 26 Affichage de l'état ; MENU : Occulter le menu
- 27 P+/P- Chaîne suivante/précédente
- 28 PIP : Position de l'image PIP; MENU : choisir/régler
- 29 Touche de couleur jaune : dernière chaîne sélectionnée
- 30 Touche de couleur bleue : Informations sur la chaîne
- 31 Image fixe non; DR+ : Lecture/Placer un repère
- 32 Sélectionner une chaîne vers le haut; DR+ : Saut avant/Avance rapide
- 33 Image fixe oui; DR+ : Arrêt

Fonctions « Interlücke »

- | | |
|----------------|-------------------------|
| 1 (⊕) & 28 (▲) | Moteur 1 vers le haut |
| 1 (⊕) & 28 (▼) | Moteur 1 vers le bas |
| 1 (⊕) & 28 (◀) | Moteur 2 vers le gauche |
| 1 (⊕) & 28 (▶) | Moteur 2 vers le droit |

Loewe TV (Chassis L26x0)

- 1 Son oui/non
- 2 Affichage DEL pour le mode de fonctionnement actuel
- 3 Commutation dans le mode TV
- 4 Commander un appareil configuré, par ex. Set Top Box
- 5 Afficher aperçu minuterie
- 6 Régler le format de l'image
- 7 EPG (magazine TV)
- 8 Télétexte
- 9 Afficher/éteindre le menu
- 10 **V-/+** Volume moins/plus
- 11 Aperçu des chaînes activé; MENU : confirmer/afficher
- 12 Touche de couleur verte : Réglages standard image/son (\geq V4.4)
«Autres fonctions» ($<$ V4.4)
- 13 Touche de couleur rouge : Image fixe oui/non; Ouvrir l'archive DR+
- 14 Sélectionner une chaîne vers le bas; DR+ : Saut arrière/Retour rapide
- 15 DR+ : Enregistrement
- 16 Image fixe oui/non
DR+ : Image fixe/pause (activer la télévision en mode temporisé)
- 17 Activer/désactiver - en mode veille
- 18 Commander un appareil configuré, par ex. appareil audio
- 19 Commander un appareil configuré, par ex. appareil DVD
- 20 Menu son
- 21 Sélectionner directement une chaîne
MENU : Saisir des chiffres ou des caractères
- 22 Appeler la sélection AV
- 23 PIP (image dans l'image)
- 24 Menu «Autres fonctions» (\geq V4.4)
Valeurs personnelles/d'usine pour image et son ($<$ V4.4)
- 25 Afficher l'index; MENU : Textes d'info
- 26 Affichage de l'état ; MENU : Occulter le menu
- 27 **P+/-** Chaîne suivante/précédente
- 28 PIP : Position de l'image PIP; MENU : choisir/régler
- 29 Touche de couleur jaune : dernière chaîne sélectionnée
- 30 Touche de couleur bleue : Informations sur la chaîne
- 31 Image fixe non; DR+ : Lecture/Placer un repère
- 32 Sélectionner une chaîne vers le haut; DR+ : Saut avant/Avance rapide
- 33 Image fixe oui; DR+ : Arrêt

Fonctions « Interlübke »

- | | |
|----------------|-------------------------|
| 1 (⏪) & 28 (▲) | Moteur 1 vers le haut |
| 1 (⏪) & 28 (▼) | Moteur 1 vers le bas |
| 1 (⏪) & 28 (◀) | Moteur 2 vers le gauche |
| 1 (⏪) & 28 (▶) | Moteur 2 vers le droit |

Loewe TV (Chassis Q25x0)

- 1** Son désactivé/activé
- 2** Affichage DEL pour le mode de fonctionnement actuel
- 3** Commutation dans le mode TV
- 4** Commander un appareil configuré, par ex. Set Top Box
- 5** Afficher aperçu minuterie
- 6** Régler le format de l'image
- 7** EPG (magazine TV)
- 8** Télétexte
- 9** Afficher/éteindre le menu; MENU : retour
- 10** V-/V+ Volume moins/plus
- 11** Aperçu des chaînes activé; MENU : confirmer/afficher
- 12** Touche de couleur verte : appeler les valeurs normales
- 13** Touche de couleur rouge : pages télétexte personnalisées
DR+ Ouvrir l'archive DR+
- 14** Sélectionner une chaîne vers le bas; DR+ : Saut arrière/Retour rapide
- 15** DR+ : Enregistrement
- 16** Image fixe oui/non
DR+ : Image fixe/pause (activer la télévision en mode temporisé)

- 17** Activer/désactiver - en mode veille
- 18** Commander un appareil configuré, par ex. appareil audio
- 19** Commander un appareil configuré, par ex. appareil DVD
- 20** Menu son
- 21** Sélectionner directement une chaîne
MENU : Saisir des chiffres ou des caractères
- 22** Appeler la sélection AV
- 23** PIP (image dans l'image)
- 24** Mode vidéo avec barre d'outils vidéo activé/désactivé
- 25** Afficher l'index; MENU : Textes d'info
- 26** Affichage de l'état ; MENU : Occulter le menu
- 27** P+/P- Chaîne suivante/précédente
- 28** PIP : Position de l'image PIP; MENU : choisir/régler
- 29** Touche de couleur jaune : dernière chaîne sélectionnée
- 30** Touche de couleur bleue : Informations sur la chaîne
- 31** Image fixe non; DR+ : Lecture/Placer un repère
- 32** Sélectionner une chaîne vers le haut; DR+ : Saut avant/Avance rapide
- 33** Image fixe oui; DR+ : Arrêt

Loewe BluTechVision (Interactive)

- 1** Son désactivé/activé
- 2** Affichage DEL pour le mode de fonctionnement actuel
- 3** Commutation dans le mode TV
- 4** Commander un appareil configuré, par ex. Set Top Box
- 5** Menu « Popup » du disque inséré
- 6** Zoom
- 7** Menu fonctionnel (répétition)
- 8** Retour au menu (menu du DVD inséré)
- 9** Menu « Paramètres »
- 10** **V- /V+** TV Volume moins/plus
- 11** MENU: confirmer/afficher
- 12** Touche de couleur verte : Zoom : zoom arrière
- 13** Touche de couleur rouge : Ecran marche/arrêt
- 14** Retour rapide
- 15** Sortie HDMI/Composant (résolution HDMI)
- 16** Pause

- 17** Activer/désactiver - en mode veille
- 18** Commander un appareil configuré, par ex. appareil audio
- 19** Commander un appareil configuré, par ex. appareil DVD
- 20** Adaptation son/son via (téléviseur Loewe)
- 21** MENU: saisie de chiffres
- 22** MENU: saisie de chiffres
- 23** Suppression de la saisie (menu Mode image)
- 24** « Top Menu » / Liste des titres
- 25** Menu d'informations (menu de titres)
- 26** MENU: Occulter le menu/affichage du menu
- 27** **P+ /P-** PLAY: Chapitre/titre suivant suivante/précédente
- 28** MENU: choisir/régler
- 29** Touche de couleur jaune : Zoom : zoom avant
- 30** Touche de couleur bleue : pression rapide : définition marque ;
pression prolongée : menu Marques
- 31** Reproduction
- 32** Avance rapide
- 33** Arrêt

Loewe ViewVision DR+

- 1** TV Son désactivé/activé
- 2** Affichage DEL pour le mode de fonctionnement actuel
- 3** Commutation dans le mode TV
- 4** Commander un appareil configuré, par ex. Set Top Box
- 5** Menu Enregistrement différé; Liste d'enregistrement différé
- 6** Fonctionnement Timeshift (télévision en décalé avec temporisation)
- 7** LECTURE : Saut en avant de 15 s
- 8** Environnement de commande du DVD inséré
MENU : Playlist / Liste initiale
- 9** Menu « Paramètres »
- 10** V-/V+ TV Volume moins/plus
- 11** Affichage de statut (TV, DVD)
MENU : confirmer/afficher
- 12** Touche de couleur verte : Menu ShowView
- 13** Touche de couleur rouge : Ajouter des marques de chapitres
- 14** PAUSE : court : ralenti vers l'arrière
LECTURE : Recherche vers l'arrière
- 15** Enregistrement
- 16** Pause/image par image

- 17** Activer/désactiver - en mode veille
- 18** Commander un appareil configuré, par ex. appareil audio
- 19** Commander un appareil configuré, par ex. appareil DVD
- 20** TV Menu son
- 21** ARRÊT : Sélectionner directement une chaîne
MENU : Saisir des chiffres ou des caractères
- 22** ARRÊT : Appeler la sélection AV
MENU : Saisir des chiffres ou des caractères
- 23** PIP (image dans l'image)
- 24** « Menu principal »
- 25** Affichage de statut; LECTURE : barre de menu
- 26** MENU : Occulter le menu
- 27** P+/P- LECTURE : Chapitre suivante/précédente;
ARRÊT : Chaîne suivante/précédente
- 28** MENU : choisir/régler
- 29** Touche de couleur jaune : Zoom
- 30** Touche de couleur bleue : court : Placer une marque;
long : Marqueur Chercher
- 31** Lecture
- 32** PAUSE : court : ralenti vers l'avant
LECTURE : Recherche vers l'avant
- 33** Arrêt

Loewe ViewVision DR+ DVB-T

- 1** TV Son désactivé/activé
- 2** Affichage DEL pour le mode de fonctionnement actuel
- 3** Commutation dans le mode TV
- 4** Commander un appareil configuré, par ex. Set Top Box
- 5** Menu Enregistrement différé; Liste d'enregistrement différé
- 6** Fonctionnement Timeshift (télévision en décalé avec temporisation)
- 7** TV: EPG; LECTURE : Saut en avant de 15 s
- 8** Environnement de commande du DVD inséré
MENU : Menu Titres/Playlist/Liste initiale
- 9** Menu « Paramètres »
- 10** V-/V+ TV Volume moins/plus
- 11** Aperçu émetteur TV/affichage de statut (DVD)
MENU : confirmer/afficher
- 12** Touche de couleur verte : Menu ShowView; PLAY: Répéter
- 13** Touche de couleur rouge : Ajouter des marques de chapitres
- 14** PAUSE : court : ralenti vers l'arrière
LECTURE : Recherche vers l'arrière
- 15** Enregistrement
- 16** Pause/image par image

- 17** Activer/désactiver - en mode veille
- 18** Commander un appareil configuré, par ex. appareil audio
- 19** Commander un appareil configuré, par ex. appareil DVD
- 20** TV Menu son
- 21** ARRÊT : Sélectionner directement une chaîne
MENU : Saisir des chiffres
- 22** ARRÊT : Appeler la sélection AV
MENU : Saisir des chiffres
- 23** PIP (image dans l'image)
- 24** « Menu principal »
- 25** Affichage de statut; LECTURE : barre de menu
- 26** MENU : Occulter le menu
- 27** P+/P- LECTURE : Chapitre suivante/précédente;
ARRÊT : Chaîne suivante/précédente
- 28** MENU : choisir/régler
- 29** Touche de couleur jaune : Zoom
- 30** Touche de couleur bleue : court : Placer une marque;
long : Marqueur Chercher
- 31** Lecture
- 32** PAUSE : court : ralenti vers l'avant
LECTURE : Recherche vers l'avant
- 33** Arrêt

Loewe Auro/AudioVision

- 1** Son désactivé/activé
- 2** Affichage DEL pour le mode de fonctionnement actuel
- 3** Commutation dans le mode TV
- 4** Commander un appareil configuré, par ex. Set Top Box
- 5** Appeler la minuterie d'arrêt
- 6** TV Régler le format de l'image; RADIO : Commutation Mono/Stéréo
- 7** DISC : Répétition; RADIO : Affichage RDS-Nom/Fréquence d'émetteur
- 8** DISC : Environnement de commande du DVD inséré
- 9** Afficher/éteindre le menu; MENU : retour
- 10** V-/V+ Volume moins/plus
- 11** DISC : Aperçu des Titres/Chapitres; RADIO : Aperçu des chaînes
- 12** Touche de couleur verte : Sélection du titre/chapitre
- 13** Touche de couleur rouge : Sélection position caméra
- 14** DISC : court : début de chapitre ou chapitre précédant recherche automatique vers l'arrière; RADIO : court : réglage précis vers l'arrière; long : recherche automatique vers l'arrière
- 15** sans fonction
- 16** Pause; image par image, ralenti

- 17** Activer/désactiver - en mode veille
- 18** Commander un appareil configuré, par ex. appareil audio
- 19** Commander un appareil configuré, par ex. appareil DVD
- 20** Sélection format de son
- 21** DISC : Choisir un chapitre; RADIO : Choisir le programme enregistré; MENU : saisie de chiffres
- 22** MENU : saisie de chiffres
- 23** Sélectionner la source audio externe
- 24** DISC : Répétition A-B; RADIO : Mode FM/AM
- 25** DISC : Barre de menu activée
MENU : aide au contexte oui/non
- 26** DISC : Affichage de l'état oui/non; RADIO : Aperçu des chaînes
- 27** P+/P- DISC : Chapitre vers le haut/bas
RADIO : Chaînes enregistré vers l'avant/l'arrière
- 28** ▲ ▼ DISC : Chapitre vers le haut/bas
◀ ▶ DISC : Recherche automatique vers l'avant/l'arrière
- 29** Touche de couleur jaune : Zoom
- 30** Touche de couleur bleue : Placer une marque
- 31** Lecture
- 32** DISC : court : prochain chapitre; recherche vers l'avant;
RADIO : court : réglage précis vers l'avant; long : recherche vers l'avant
- 33** Arrêt

Mediacenter

- 1** TV Son désactivé/activé
 - 2** Affichage DEL pour le mode de fonctionnement actuel
 - 3** Commutation dans le mode TV
 - 4** Commander un appareil configuré, par ex. Set Top Box *
 - 5** Sans fonction
 - 6** Réglage du format de l'image du téléviseur
 - 7** Sans fonction
 - 8** Sans fonction
 - 9** Afficher/éteindre le menu
 - 10** V-/V+ TV Volume moins/plus
 - 11** Aperçu des chaînes; MENU : confirmer/afficher
 - 12** Touche de couleur verte : Sans fonction
 - 13** Touche de couleur rouge : menu Reproduction en cours ;
RADIO : écran activé/désactivé
 - 14** Pression rapide : sélection titre/chapitre décroissante ; pression prolongée : recherche en arrière
 - 15** Sans fonction
 - 16** Pause; arrêt sur image; image par image

 - 17** Activer/désactiver - en mode veille
 - 18** Commander un appareil configuré, par ex. appareil audio *
 - 19** Commander un appareil configuré, par ex. appareil lecteur Blu-ray *
 - 20** Fonctions sonores
 - 21** Sélectionner directement une chaîne
MENU : Saisir des chiffres ou des caractères
 - 22** MENU : Saisir des chiffres ou des caractères
 - 23** Sans fonction
 - 24** Menu d'accueil
 - 25** Menu d'informations
 - 26** Sortir du menu/retour
 - 27** P+/P- Sélection des titres/émetteurs
 - 28** Choix/réglage
 - 29** Touche de couleur jaune : sans fonction
 - 30** Touche de couleur bleue : menu Réglages
 - 31** Lecture
 - 32** Pression rapide : sélection titre/chapitre par ordre croissant ; pression prolongée : recherche en avant
 - 33** Arrêt
- * Lorsque le Mediacenter est réglé : pression longue : radio Mediacenter

Loewe Soundprojector

- 1** Son désactivé/activé
- 2** Affichage DEL pour le mode de fonctionnement actuel
- 3** Commutation dans le mode TV
- 4** Commander un appareil configuré, par ex. Set Top Box
- 5** Mode d'entrée AUTO, DTS ou ANALOG
- 6** Mode Nuit
- 7** Mode Basses
- 8** App. bref : Son test pour le réglage des haut-parleurs;
App. long : Calibrage automatique de la pièce
- 9** App. bref : Menu Son; app. long : Menu Mémoire
- 10** V-/V+ Volume
- 11** MENU: confirmer/afficher
- 12** Touche de couleur verte : Programme d'ambiance sonore « Film »
- 13** Touche de couleur rouge: Programme d'ambiance sonore « Musique »
- 14** Dans l'assistant : Retour; DR+ : Saut arrière/Retour rapide
- 15** DR+ : Enregistrement
- 16** Image fixe oui/non
DR+ : Image fixe/pause (activer la télévision en mode temporisé)

- 17** Activer/désactiver - en mode veille
- 18** Commander un appareil configuré, par ex. appareil audio
- 19** Commander un appareil configuré, par ex. appareil DVD
- 20** Mode écoute
- 21** MENU: chiffres ou lettres
- 22** MENU: chiffres ou symboles
- 23** Source d'entrée (TV, AUX 1, 2, 3)
- 24** Mode Surround
- 25** App. bref : Volume du canal ; app. long : Menu Choix de langues
- 26** App. bref : Masquer le menu; app. long : Fonctions spéciales
- 27** P+/P- Chaîne suivante/précédente
- 28** MENU: choisir/régler
- 29** Touche de couleur jaune : Programme d'ambiance sonore « Sport »
- 30** Touche de couleur bleue : Désactivation du programme d'ambiance sonore
- 31** Image fixe non; DR+ : Lecture/Placer un repère
- 32** Sélectionner une chaîne vers le haut; DR+ : Saut avant/Avance rapide
- 33** Image fixe oui; DR+ : Arrêt

Loewe Soundprojector SL

- 1** Son désactivé/activé
- 2** Affichage DEL pour le mode de fonctionnement actuel
- 3** Commutation dans le mode TV
- 4** Commander un appareil configuré, par ex. Set Top Box
- 5** Mode d'entrée AUTO, DTS
- 6** Mode Canal 5.1/7.1
- 7** Mode Basses
- 8** Pression rapide : menu Son
Pression prolongée : menu Mémoire
- 9** Pression rapide : menu Réglages; pression prolongée : menu Langue
- 10** V-/V+ Volume
- 11** MENU: confirmer/afficher
- 12** Touche de couleur verte : Programme d'ambiance sonore « Film »
- 13** Touche de couleur rouge: Programme d'ambiance sonore « Musique »
- 14** RADIO FM : pression rapide réglage fin arrière ;
pression prolongée : recherche en arrière
- 15** RADIO FM : Mémoire
- 16** Image fixe oui/non
DR+ : Image fixe/pause (activer la télévision en mode temporisé)

- 17** Activer/désactiver - en mode veille
- 18** Commander un appareil configuré, par ex. appareil audio
- 19** Commander un appareil configuré, par ex. appareil Soundprojector SL
- 20** Mode écoute
- 21** MENU: chiffres ou lettres
- 22** MENU: chiffres ou symboles
- 23** Source d'entrée (TV, AUX 1/2, HDMI 1-4)
- 24** Mode Surround
- 25** Pression rapide : Dual Mono ;
Pression prolongée : calibrage automatique de la pièce
- 26** App. bref : Masquer le menu
- 27** P+/P- RADIO FM : Chaîne suivante/précédente
- 28** MENU: choisir/régler
- 29** Touche de couleur jaune : Programme d'ambiance sonore « Show »
- 30** Touche de couleur bleue : Désactivation du programme d'ambiance sonore
- 31** Image fixe non; DR+ : Lecture/Placer un repère
- 32** RADIO FM : pression rapide réglage fin avant ; pression prolongée :
recherche avant
- 33** Image fixe oui ; RADIO FM : recherche automatique des émetteurs

Loewe ViewVision 8106 H

- 1** TV Son désactivé/activé
- 2** Affichage DEL pour le mode de fonctionnement actuel
- 3** Commutation dans le mode TV
- 4** Commander un appareil configuré, par ex. Set Top Box
- 5** Afficher aperçu minuterie
- 6** TV Régler le format de l'image
- 7** ARRÊT : choisir la source d'image et de son
- 8** sans fonction
- 9** Afficher/éteindre le menu
- 10** V-/V+ TV Volume moins/plus
- 11** Aperçu des chaînes; MENU : confirmer/afficher
- 12** Touche de couleur verte : Menu ShowView
- 13** Touche de couleur rouge : Remise à zéro du compteur
- 14** Rembobinage arrière; LECTURE : Recherche vers l'arrière (3 x)
nouvelle action sur la touche : Recherche vers l'arrière
- 15** Démarrer l'enregistrement (et touche Lecture)
- 16** Pause; arrêt sur image; image par image

- 17** Activer/désactiver - en mode veille
- 18** Commander un appareil configuré, par ex. appareil audio
- 19** Commander un appareil configuré, par ex. appareil DVD
- 20** TV Menu son
- 21** Sélectionner directement une chaîne
MENU : Saisir des chiffres ou des caractères
- 22** MENU : Saisir des chiffres ou des caractères
- 23** ARRÊT : Commutation Long Play/Standard Play
- 24** LECTURE : choisir le son
ARRÊT : sélection de la langue de l'émetteur
- 25** Affichage du compteur de bande/minuterie
- 26** Affichage de l'état oui/non; MENU : Occulter le menu
- 27** P+/P- LECTURE : Recherche d'index avant/arrière
- 28** ▲ ▼ ARRÊT : Chaîne suivante/précédente
◀ ▶ LECTURE : ralenti arrière/avant
- 29** Touche de couleur jaune : sans fonction
- 30** Touche de couleur bleue : sans fonction
- 31** Lecture
- 32** Avance rapide; LECTURE : Recherche vers l'avant (2 x)
nouvelle action sur la touche :
Recherche vers l'avant (vitesse normale)
- 33** Arrêt

STB - Set Top Box

- 1** TV : Son désactivé/activé
- 2** Affichage DEL pour le mode de fonctionnement actuel
- 3** Commutation dans le mode TV
- 4** Commander un appareil configuré, par ex. Set Top Box
- 5** Appelez la dernière station resp. l'option « Menu », si disponible
- 6** TV : Régler le format de l'image
- 7** EPG (magazine TV)
- 8** Télétexte
- 9** Afficher/éteindre le menu
- 10** **V-/V+** TV : Volume moins/plus
- 11** Confirmer/afficher
- 12** Touche de couleur verte: Fonction Menu STB
- 13** Touche de couleur rouge: Fonction Menu STB
- 14** Retour rapide
- 15** Enregistrement
- 16** Pause

- 17** Activer/désactiver - en mode veille
- 18** Commander un appareil configuré, par ex. appareil audio
- 19** Commander un appareil configuré, par ex. appareil DVD
- 20** TV : Menu son
- 21** Saisir des chiffres ou des caractères
- 22** Saisir des chiffres ou des caractères
- 23** Sélection AV ou radio, si disponible
- 24** Menu « Favoris »
- 25** Menu info
- 26** Occulter le menu
- 27** **P+/P-** Chaîne suivante/précédente
- 28** Choisir/régler
- 29** Touche de couleur jaune: Fonction Menu STB
- 30** Touche de couleur bleue: Fonction Menu STB
- 31** Lecture
- 32** Avance rapide
- 33** Arrêt

Apple Remote

- 1** Son désactivé/activé
- 2** Affichage DEL pour le mode de fonctionnement actuel
- 3** Commutation dans le mode TV
- 4** Commander un appareil configuré, par ex. Set Top Box
- 5** Appel de la vue d'ensemble du minuteur ; 2x rapide : affichage de l'heure
- 6** Menu Image
- 7** Sans fonction
- 8** Sans fonction
- 9** Afficher/éteindre le menu
- 10** **V- / V+** Volume moins/plus
- 11** Lecture/pause
- 12** Touche de couleur verte: Sans fonction
- 13** Touche de couleur rouge: Sans fonction
- 14** Titre précédent/retour rapide
- 15** Sans fonction
- 16** Lecture/pause

- 17** Activer/désactiver - en mode veille
- 18** Commander un appareil configuré, par ex. appareil audio
- 19** Commander un appareil configuré, par ex. appareil DVD
- 20** Mode d'écoute
- 21** Sans fonction
- 22** TV : Sélection AV
- 23** TV : PIP (image dans l'image)
- 24** Sans fonction
- 25** Menu info
- 26** TV : Affichage de l'état ; MENU : masquage du menu
- 27** **P+ / P-** TV : Chaîne suivante/précédente
- 28** **▲ ▼** Diminution/augmentation du volume
 ◀ ▶ Titre précédent/suivant
- 29** Touche de couleur jaune: Sans fonction
- 30** Touche de couleur bleue: Sans fonction
- 31** Lecture/pause
- 32** Titre suivant/avance rapide
- 33** Sans fonction

Pour votre sécurité

Les instructions d'utilisation et de sécurité de cette notice d'utilisation se limitent à l'étendue des fonctions de la télécommande Assist Multi-Control de Loewe. Cela signifie : cette brochure décrit seulement comment appeler une certaine fonction avec l'Assist Multi-Control et non les effets précis de la fonction en question sur l'appareil ni les conséquences éventuelles qu'elle pourrait avoir.

- ▣► Respecter dans tous les cas aussi les consignes de sécurité et de commande de l'appareil concerné.

Pour votre propre sécurité et pour éviter les dommages, protégez votre télécommande contre :

- les projections d'eau et l'humidité
- le froid, la chaleur et les fortes variations de température
- les coups et les contraintes mécaniques
- toute surchauffe par les rayons directs du soleil, les flammes et les bougies
- les interventions dans l'intérieur de l'appareil

Cette télécommande a été conçue exclusivement pour une utilisation dans le cadre domestique. La garantie ne sera accordée que dans le cadre d'une utilisation dans l'environnement prescrit. Nettoyez la télécommande uniquement à l'aide d'un chiffon doux et légèrement humide. Ne jamais employer de produits agressifs ou abrasifs.

Elimination des déchets

Emballage et carton

Vous avez choisi un produit de technique de très haute qualité et de longue durée. Pour l'élimination de l'emballage, nous avons, selon les décrets nationaux, pris en charge les frais demandés par des entreprises de récupération qui viennent chercher l'emballage chez le revendeur. Nous vous conseillons cependant de conserver le carton original et les matériaux d'emballage afin que l'appareil soit bien protégé en cas de nécessité de transport.

L'appareil



Attention : La Directive européenne 2002/96/UE réglemente la reprise, le traitement et le recyclage corrects des appareils électroniques usagés. C'est pourquoi les appareils électroniques usagés doivent être éliminés de manière séparée des autres. Lors de son élimination, ne pas jeter l'appareil dans les poubelles normales !

Vous pouvez déposer votre ancien appareil gratuitement dans l'une des déchetteries indiquées, voire chez votre revendeur spécialisé, si vous achetez un appareil neuf similaire. Pour de plus amples informations concernant le retour (également pour les pays qui ne sont pas membres de l'UE), adressez-vous à votre administration compétente.

Piles de la télécommande

Les piles du premier équipement ne contiennent pas de métaux lourds polluants tels que le cadmium, le plomb ou le mercure. Selon la législation en vigueur, les piles usagées ne doivent plus être jetées dans les poubelles domestiques. Veuillez jeter vos piles usagées dans les conteneurs mis gratuitement à votre disposition chez les commerçants. Votre revendeur dispose également d'un conteneur de collecte des piles usagées.

Notice

La Loewe Opta GmbH est une société anonyme de droit allemand dont le siège se trouve à Kronach.

Industriestraße 11, 96317 Kronach

Téléphone : + 49 (0)9261 / 99-0

Télécopie: + 49 (0)9261 / 99-500

Courriel : ccc@loewe.de

Registre du Commerce : Tribunal de l'Instance Coburg, No. HRB 42243

Numéro d'identification TVA intracommunautaire : DE 193216550

Numéro d'enregistrement WEEE : DE 41359413

Date de rédaction 10.2010 2.édition

© Loewe Opta GmbH, Kronach

Tous droits réservés, y compris ceux de la traduction.

Tous droits de modification réservés Les fonctions de base de l'appareil en question sont décrites dans cette notice d'utilisation, pas les extensions en option. Nous ne fournissons aucune garantie que toutes les fonctions décrites dans cette notice d'utilisation sont compatibles avec le logiciel utilisé dans cet appareil. En cas de besoin, veuillez vous adresser à votre revendeur spécialisé.

Impostazione dei modi operativi

Il tasto **TV** si può impostare nel seguente modo:



Premere il tasto **TV** e contemporaneamente il tasto numerico per almeno 5 secondi. Il LED sopra il tasto TV lampeggia due volte.

Funzionamento	Tasto	Aapparecchio
Funzioni audio	+	Auro/AudioVision
	+	Mediacenter
	+	Loewe TV *
	+	LTelevisore Loewe con proiettore suoni senza abbinamento di sistema
Codici di telecomando TV	+	Loewe TV (Q25xx/L26xx/L27xx/SLxx) *
	+	Loewe TV (Q2300 / Q2400)

I tasti **STB**, **DVD** e **AUDIO** si possono impostare nel seguente modo.



Premere il tasto da impostare e contemporaneamente il tasto **STOPP** per almeno 5 secondi.

Il LED sopra il tasto selezionato lampeggia due volte.

Digitare il codice a due cifre riportato nella tabella in basso.

Il LED sopra il tasto selezionato lampeggia due volte.



Codice	Aapparecchio
10	Loewe Videorekorder (VCR)
11	Loewe Centros 11x2
12	Loewe Centros 21x2
13	Loewe Viewvision / DR+ / DVB-T *
14	Loewe Auro *
15	Loewe BluTech Vision
16	Loewe Xemix
17	Loewe Soundprojector
18	Set Top Box STB **
19	Loewe TV Radio
20	Loewe Mediacenter
21	Loewe BluTechVision Interactive
22	HDMI CEC
24	Loewe AudioVision
25	Loewe Soundprojector SL
26	Apple Remote
99	Reset di tutte le impostazioni

Ad ogni pressione del tasto si accende la spia della modalità selezionata

* Impostazione di fabbrica ** La modalità B Sky B Box è impostata in fabbrica

Impostazione dei modi operativi

Impostazione del tasto STB

Elenco delle marche

Il tasto con la funzione STB consente di impostare l'apparecchio desiderato inserendo un numero a 3 cifre.



Premere il tasto **STB** per almeno 5 secondi.

Il LED sopra il tasto **STB** lampeggia due volte.

Digitare il codice **003**.



Il LED sopra il tasto **STB** lampeggia due volte.

Digitare il codice a tre cifre riportato nell'elenco delle marche a pagina 189.



Premere il tasto **On/Off** per il numero di volte necessario a far reagire l'apparecchio ai comandi trasmessi dal telecomando.



Premere il tasto **OK**.

- ▶▶▶ Se viene inserito un codice non valido, il LED si illumina per 2 secondi.
- ▶▶▶ Trascorsi 10 secondi senza inserimento di un codice la procedura di impostazione viene interrotta.
- ▶▶▶ Oltre al tasto **STB** è possibile assegnare la funzione STB anche ai tasti **DVD** e **AUDIO** (pagina 65).
- ▶▶▶ Se nel corso della ricerca non fosse possibile trovare un codice adatto a controllare il proprio apparecchio, eseguire l'aggiornamento via Internet (pagina 67).

Impostazioni di fabbrica

Per il tasto **STB/DVD/AUDIO**, è possibile anche ripristinare le impostazioni di fabbrica.



Premere il tasto per almeno 5 secondi.

Il LED sopra il tasto lampeggia due volte.

Digitare il codice **000**.

Il LED sopra il tasto lampeggia due volte.

Aggiornamento via Internet

La banca dati contenuta nel telecomando può essere aggiornata tramite PC (o a richiesta tramite MAC) via Internet.

Aprire il coperchio sotto il telecomando.

Infilare il piccolo connettore del cavo USB fornito nella presa USB del telecomando. Infilare l'altra estremità del cavo USB in una delle prese libere del computer.

Tramite il portale di supporto Loewe, è possibile registrare il prodotto Loewe acquistato per poi scaricare comodamente aggiornamenti del software e istruzioni d'uso in formato PDF.



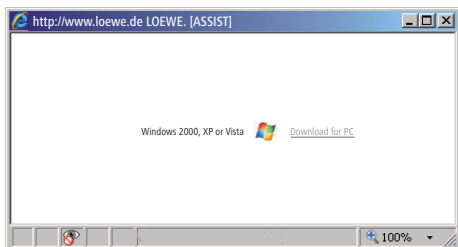
- Inserire il seguente indirizzo nel browser internet del proprio computer: <http://www.loewe.it/it/support>
- Se non si ha ancora accesso al portale di supporto Loewe, provvedere alla registrazione. Selezionare [Registrati ora](#). Inserire le informazioni necessarie per aprire un account e selezionare poi [Crea un account](#). Verificare se tutti i dati sono corretti, quindi selezionare [Crea un account ora](#). Poco dopo si riceverà un'email all'indirizzo fornito. Selezionare il link riportato nell'email per confermare l'iscrizione. Se l'iscrizione è stata completata correttamente, si riceverà un'email di conferma.
- Inserire il proprio **indirizzo email** e una **password** alla voce **accedi al tuo account**.
- Selezionare **registrazione prodotto Loewe** e inserire i dati richiesti per il telecomando **Assist Media**.

A registrazione correttamente avvenuta, selezionare **aggiorna banca dati**. Selezionare l'opzione **aggiorna software** se si desidera aggiornare il software del proprio telecomando.

Per aggiornare la banca dati integrata (pagina 87), selezionare il **produttore** desiderato dall'elenco e inserire il nome STB ovvero il telecomando STB alla riga **modello**. Selezionare **Avvio ricerca**.

Nell'elenco degli apparecchi rilevati, scegliere quello desiderato selezionando **scarica**.

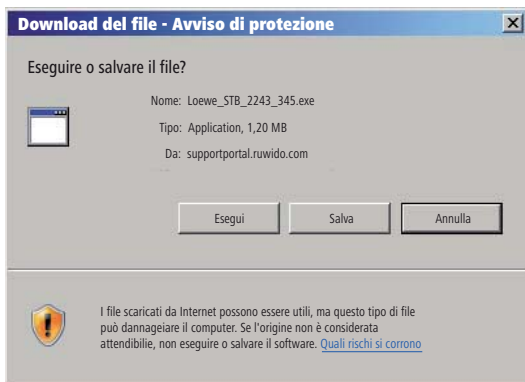
Si aprirà una finestra.



Fare clic su **Download** e rispondere in maniera affermativa all'eventuale domanda di conferma.

Il browser Internet scarica il programma di aggiornamento.

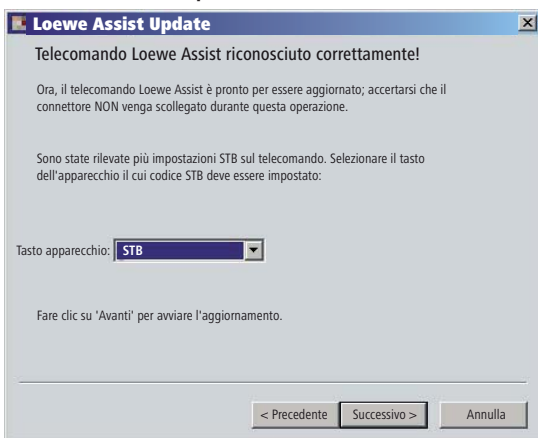
Aggiornamento via Internet



Esempio: Internet Explorer 7 – Fare clic su **Esegui**.

- ➡ A seconda del browser Internet, del sistema operativo e delle impostazioni di sicurezza potrebbe essere necessario rispondere affermativamente alle richieste di conferma.

Avviare il programma scaricato (sono necessari i diritti di amministratore). Si apre la finestra **Loewe Assist Update**.



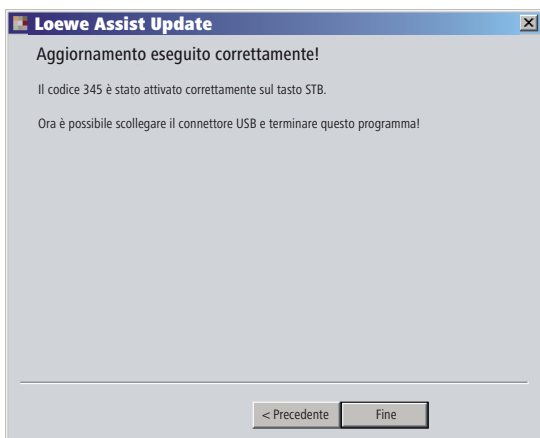
Fare clic due volte su **Successivo**. Se la funzione STB fosse stata assegnata a più di un tasto, selezionare dal menu il tasto ancora da impostare.

- ➡ Nota bene: durante il processo di aggiornamento il cavo USB non deve essere staccato.

Il processo di aggiornamento ha inizio e viene visualizzato un messaggio.

Aggiornamento via Internet

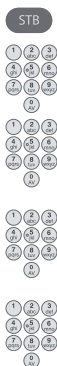
L'aggiornamento viene avviato. Un messaggio informa sullo stato di avanzamento e sulla conclusione del processo di aggiornamento.



Chiudere il programma di aggiornamento con **Fine**.

Letture del codice STB

È possibile leggere il codice STB attualmente impostato (nel seguente esempio utilizzeremo il codice "359").



Premere il tasto **STB** per almeno 5 secondi.

Il LED sopra il tasto **STB** lampeggia due volte.

Digitare il codice **002**.

Il LED sopra il tasto **STB** lampeggia due volte.

Premere il tasto 1 per visualizzare la prima cifra (a sinistra) del codice a tre cifre. Il LED lampeggia ad es. 3 volte per il numero 3.

Premere il tasto 2 per visualizzare la seconda cifra (centrale) del codice a tre cifre. Il LED lampeggia ad es. 5 volte per il numero 5.

Premere il tasto 3 per visualizzare la terza cifra (a destra) del codice a tre cifre. Il LED lampeggia ad es. 9 volte per il numero 9.

Nel caso del numero zero il LED non lampeggia.

- Si può scaricare una versione aggiornata delle presenti istruzioni d'uso (ad es. per aggiornamento software) in versione PDF: [http://www.loewe.it/it/support – Manuali d'uso](http://www.loewe.it/it/support-Manuali-d'uso). Selezionare quindi il proprio apparecchio e cliccare su [Download as PDF](#).

Loewe TV (Chassis L27xx/SLxx)

- 1 Audio on/off
- 2 Spia LED della modalità operativa attuale
- 3 Commutazione nella modalità TV
- 4 Controllo dell'apparecchio impostato, ad es. del Set Top Box
- 5 Richiamo del sommario timer; 2x rapido: indicazione ora su schermo
- 6 Impostazione del formato immagine
- 7 EPG-giornale dei programmi
- 8 Televideo
- 9 Menu
- 10 V-/V+ diminuzione/aumento volume
- 11 Sommario programmi on; MENU: conferma/richiamo
- 12 Tasto verde: Funzioni televideo
- 13 Tasto rosso: Fermo immagine on/off; DR+: Richiamo dell'archivio DR
- 14 Nell'assistente: Indietro; DR+: Salto indietro/Indietro veloce
- 15 DR+: Registrazione / registrazione diretta
- 16 Fermo immagine on/off; DR+: Pausa (avvio visione differita)

- 17 Accensione/spengimento in modalità standby
- 18 Controllo dell'apparecchio impostato, ad es. dell'apparecchio audio
- 19 Controllo dell'apparecchio impostato, ad es. dell'apparecchio DVD
- 20 Modalità ascolto (AC3) / Regolazione audio
- 21 Selezione emittente diretta; MENU: immissione di cifre o lettere
- 22 Richiamo della selezione AV
- 23 PIP (immagine nell'immagine)
- 24 Menu "Assist+"
- 25 Richiamo indice analitico; MENU: testi automatici
- 26 Visualizzazione di stato; MENU: disattivazione del menu
- 27 P+/P- programma su/giù
- 28 PIP: Posizione dell'immagine PIP; MENU: selezione/impostazione
- 29 Tasto giallo: ultima stazione
- 30 Tasto blu: info programma
- 31 Fermo immagine off; DR+: Riproduzione/Impostazione segnalibri
- 32 Selezione programma su; DR+: Salto avanti/Avanti veloce
- 33 Fermo immagine on; DR+: Stop / immagine live

Funzioni "Interlübke"

- | | |
|----------------|-------------------|
| 1 (⊞) & 28 (▲) | Motore 1 su |
| 1 (⊞) & 28 (▼) | Motore 1 giù |
| 1 (⊞) & 28 (◀) | Motore 2 sinistra |
| 1 (⊞) & 28 (▶) | Motore 2 destra |

Loewe TV (Chassis L26x0)

- 1 Audio on/off
- 2 Spia LED della modalità operativa attuale
- 3 Commutazione nella modalità TV
- 4 Controllo dell'apparecchio impostato, ad es. del Set Top Box
- 5 Richiamo del sommario timer
- 6 Impostazione del formato immagine
- 7 EPG-giornale dei programmi
- 8 Televideo
- 9 Menu
- 10 V-/V+ diminuzione/aumento volume
- 11 Sommario programmi on; MENU: conferma/richiamo
- 12 Tasto verde: Valori standard immagine/audio (≥ V4.4)
Menu "Altre funzioni" (< V4.4)
- 13 Tasto rosso: Fermo immagine on/off; DR+: Richiamo dell'archivio DR
- 14 Selezione programma giù DR+: Salto indietro/Indietro veloce
- 15 DR+: Registrazione
- 16 Fermo immagine on/off; DR+: Pausa (avvio visione differita)

- 17 Accensione/spegnimento in modalità standby
- 18 Controllo dell'apparecchio impostato, ad es. dell'apparecchio audio
- 19 Controllo dell'apparecchio impostato, ad es. dell'apparecchio DVD
- 20 Menu Audio
- 21 Selezione emittente diretta; MENU: immissione di cifre o lettere
- 22 Richiamo della selezione AV
- 23 PIP (immagine nell'immagine)
- 24 Menu "Altre funzioni" (≥ V4.4)
Impostazioni di fabbrica / personali per immagine e audio (< V4.4)
- 25 Richiamo indice analitico; MENU: testi automatici
- 26 Visualizzazione di stato; MENU: disattivazione del menu
- 27 P+/P- programma su/giù
- 28 PIP: Posizione dell'immagine PIP; MENU: selezione/impostazione
- 29 Tasto giallo: ultima stazione
- 30 Tasto blu: info programma
- 31 Fermo immagine off; DR+: Riproduzione/Impostazione segnalibri
- 32 Selezione programma su; DR+: Salto avanti/Avanti veloce
- 33 Fermo immagine on; DR+: Stop

Funzioni "Interlübke"

- | | |
|----------------|-------------------|
| 1 (⊙) & 28 (▲) | Motore 1 su |
| 1 (⊙) & 28 (▼) | Motore 1 giù |
| 1 (⊙) & 28 (◀) | Motore 2 sinistra |
| 1 (⊙) & 28 (▶) | Motore 2 destra |

Loewe TV (Chassis Q25x0)

- 1** Audio on/off
- 2** Spia LED della modalità operativa attuale
- 3** Commutazione nella modalità TV
- 4** Controllo dell'apparecchio impostato, ad es. del Set Top Box
- 5** Richiamo del sommario timer
- 6** Menu immagine
- 7** EPG-giornale dei programmi
- 8** Televideo
- 9** Menu; MENU: indietro
- 10** V-/V+ diminuzione/aumento volume
- 11** Sommario programmi; MENU: conferma/richiamo
- 12** Tasto verde: Valori standard immagine/audio
- 13** Tasto rosso: pagine di televideo personali
DR+: Richiamo dell'archivio DR+
- 14** Selezione programma giù; DR+: Salto indietro/Indietro veloce
- 15** DR+: Registrazione
- 16** Fermo immagine on/off; DR+: Pausa (avvio visione differita)

- 17** Accensione/spegnimento in modalità standby
- 18** Controllo dell'apparecchio impostato, ad es. dell'apparecchio audio
- 19** Controllo dell'apparecchio impostato, ad es. dell'apparecchio DVD
- 20** Menu Audio
- 21** Selezione emittente diretta; MENU: immissione di cifre o lettere
- 22** Richiamo della selezione AV
- 23** PIP (immagine nell'immagine)
- 24** Modalità video con barra di comandi video
- 25** Richiamo indice analitico; MENU: testi automatici
- 26** Visualizzazione di stato; MENU: disattivazione del menu
- 27** P+/P- programma su/giù
- 28** PIP: Posizione dell'immagine PIP; MENU: selezione/impostazione
- 29** Tasto giallo: ultima stazione
- 30** Tasto blu: info programma
- 31** Fermo immagine off; DR+: Riproduzione/Impostazione segnalibri
- 32** Selezione programma su; DR+: Salto avanti/Avanti veloce
- 33** Fermo immagine on; DR+: Stop

Loewe BluTechVision (Interactive)

- 1** TV Audio on/off
- 2** Spia LED della modalità operativa attuale
- 3** Commutazione nella modalità TV
- 4** Controllo dell'apparecchio impostato, ad es. del Set Top Box
- 5** Menu a comparsa del disco inserito
- 6** Zoom
- 7** Menu Funzione (ripeti)
- 8** Passo indietro nel menu (menu del DVD inserito)
- 9** Menù "Impostazioni"
- 10** V-/V+ TV diminuzione/aumento volume
- 11** MENU: conferma/richiamo
- 12** Tasto verde: Zoom: allontanare
- 13** Tasto rosso: schermo on/off
- 14** Ricerca automatica all'indietro
- 15** Uscita HDMI/Component (risoluzione HDMI)
- 16** Pausa

- 17** Accensione/spengimento in modalità standby
- 18** Controllo dell'apparecchio impostato, ad es. dell'apparecchio audio
- 19** Controllo dell'apparecchio impostato, ad es. dell'apparecchio DVD
- 20** Regolazione audio/Audio via (apparecchio TV Loewe)
- 21** MENU: inserimento numeri
- 22** MENU: inserimento numeri
- 23** Cancellare l'inserimento (menu modalità immagine)
- 24** "Menu superiore" / Lista titoli
- 25** Menu Informazioni (menu titoli)
- 26** MENU: Disattivazione del menu
- 27** P+/P- PLAY: Prossimo Capitolo/Titolo successivo/precedente
- 28** MENU: selezione/impostazione
- 29** Tasto giallo: Zoom: avvicinare
- 30** Tasto blu: breve: selezionare marchi; lungo: menu marchi
- 31** Riproduzione
- 32** Ricerca automatica in avanti
- 33** Stop

Loewe ViewVision DR+

- 1** TV Audio on/off
- 2** Spia LED della modalità operativa attuale
- 3** Commutazione nella modalità TV
- 4** Controllo dell'apparecchio impostato, ad es. del Set Top Box
- 5** Menu "Registrazione temporizzata"; "Elenco programmazioni"
- 6** Modalità Timeshift (visione differita)
- 7** RIPRODUZIONE: saltare 15 sec.
- 8** Interfaccia utente del DVD inserito
MENU: selezionare playlist/elenco originale
- 9** Menù "Impostazioni"
- 10** V-/V+ TV diminuzione/aumento volume
- 11** Indicazione di stato (TV, DVD)
MENU: conferma della selezione menu
- 12** Tasto verde: Menu ShowView
- 13** Tasto rosso: Aggiunta di indici ai capitoli
- 14** PAUSA: Premere breve: Rallentatore indietro
RIPRODUZIONE: Ricerca indietro
- 15** Registrazione
- 16** Pausa; Fotogramma singolo
- 17** Accensione/spengimento in modalità standby
- 18** Controllo dell'apparecchio impostato, ad es. dell'apparecchio audio
- 19** Controllo dell'apparecchio impostato, ad es. dell'apparecchio DVD
- 20** TV Menu Audio
- 21** STOP: Selezione emittente diretta
MENU: immissione di cifre o lettere
- 22** STOP: Richiamo della selezione AV
MENU: immissione di cifre o lettere
- 23** PIP (immagine nell'immagine)
- 24** "Menù principale"
- 25** Indicazione di stato; RIPRODUZIONE: Menu
- 26** MENU: disattivazione del menu
- 27** P+/P- RIPRODUZIONE: Capitolo successivo/indietro
STOP: programma su/giù
- 28** MENU: selezione/impostazione
- 29** Tasto giallo: Zoom
- 30** Tasto blu: breve: Imposta indicatore; lungo: Ricerca segnalibri
- 31** Riproduzione
- 32** PAUSA: Rallentatore avanti
RIPRODUZIONE: Ricerca avanti
- 33** Stop

Loewe ViewVision DR+ DVB-T

- 1** TV Audio on/off
- 2** Spia LED della modalità operativa attuale
- 3** Commutazione nella modalità TV
- 4** Controllo dell'apparecchio impostato, ad es. del Set Top Box
- 5** Menu "Registrazione temporizzata"; "Elenco programmazioni"
- 6** Modalità Timeshift (visione differita)
- 7** TV: EPG; RIPRODUZIONE: saltare 15 sec.
- 8** Interfaccia utente del DVD inserito
MENU: Lista titoli/playlist/elenco originale
- 9** Menù "Impostazioni"
- 10** V-/V+ TV diminuzione/aumento volume
- 11** Panoramica emittenti TV/Indicazione di stato (DVD)
MENU: conferma della selezione menu
- 12** Tasto verde: Menu ShowView; PLAY: Ripetizione
- 13** Tasto rosso: Aggiunta di indici ai capitoli
- 14** PAUSA: Premere breve: Rallentatore indietro
RIPRODUZIONE: Ricerca indietro
- 15** Registrazione
- 16** Pausa; Fotogramma singolo

- 17** Accensione/spengimento in modalità standby
- 18** Controllo dell'apparecchio impostato, ad es. dell'apparecchio audio
- 19** Controllo dell'apparecchio impostato, ad es. dell'apparecchio DVD
- 20** TV Menu Audio
- 21** STOP: Selezione emittente diretta
MENU: immissione di cifre
- 22** STOP: Richiamo della selezione AV
MENU: immissione di cifre
- 23** PIP (immagine nell'immagine)
- 24** "Menù principale"
- 25** Indicazione di stato; RIPRODUZIONE: Menu
- 26** MENU: disattivazione del menu
- 27** P+/P- RIPRODUZIONE: Capitolo successivo/indietro
STOP: programma su/giù
- 28** MENU: selezione/impostazione
- 29** Tasto giallo: Zoom
- 30** Tasto blu: breve: Imposta indicatore; lungo: Ricerca segnalibri
- 31** Riproduzione
- 32** PAUSA: Rallentatore avanti
RIPRODUZIONE: Ricerca avanti
- 33** Stop

Auro/AudioVision

- 1** Audio on/off
- 2** Spia LED della modalità operativa attuale
- 3** Commutazione nella modalità TV
- 4** Controllo dell'apparecchio impostato, ad es. del Set Top Box
- 5** Sleep timer
- 6** Impostazione del formato immagine TV;
SINTONIZZATORE: Commutazione Mono/Stereo
- 7** DISK: Ripetizione; SINTONIZZATORE: nome RDS/frequenze di stazione
- 8** DISK: Interfaccia utente del DVD inserito
- 9** Menu; MENU: indietro
- 10** V-/V+ diminuzione/aumento volume
- 11** DISK: Indice titolo/capitolo; SINTONIZZATORE: Indice programmi
MENU: conferma della selezione menu
- 12** Tasto verde: selezione titolo/capitolo
- 13** Tasto rosso: Posizione cinepresa
- 14** DISK: premere breve: Inizio capitolo/capitolo precedente
premere lungo: ricerca indietro
SINTONIZZATORE: breve: Fine Tuning indietro; lungo: ricerca indietro
- 15** senza funzione
- 16** Pausa; Fotogramma singolo; rallentatore
- 17** Accensione/spegnimento in modalità standby
- 18** Controllo dell'apparecchio impostato, ad es. dell'apparecchio audio
- 19** Controllo dell'apparecchio impostato, ad es. dell'apparecchio DVD
- 20** Selezione formato audio
- 21** DISK: Seleziona capitolo; SINTONIZZATORE: seleziona programma
MENU: inserimento numero
- 22** MENU: inserimento numero
- 23** Aprire selezione audio
- 24** DISK: Ripetizione A-B; SINTONIZZATORE: FM/AM
- 25** DISK: Menu; MENU: Guida contesto
- 26** DISK: Visualizzazione di stato; SINTONIZZ.: Indice programmi
MENU: chiudi menu
- 27** P+/P- DISK: Capitolo su/giù; SINTONIZZ.: Selezione programma
- 28** ▲ ▼ DISK: Capitolo su/giù; SINTONIZZATORE: Selezione programma
◀ ▶ DISK: ricerca indietro/avanti; MENU: selezione/impostazione
- 29** Tasto giallo: Zoom
- 30** Tasto blu: Imposta indicatore
- 31** Riproduzione
- 32** DISK: breve: capitolo successivo; lungo: Ricerca avanti
SINTONIZZATORE: breve: Fine Tuning avanti; lungo: Ricerca avanti
- 33** Stop

Mediacenter

- 1** TV Audio on/off
- 2** Spia LED della modalità operativa attuale
- 3** Commutazione nella modalità TV
- 4** Controllo dell'apparecchio impostato, ad es. del Set Top Box *
- 5** Senza funzione
- 6** TV Impostare il Rapporto d'aspetto TV
- 7** Senza funzione
- 8** Senza funzione
- 9** Menu
- 10** **V-/V+** Diminuzione/aumento volume
- 11** Conferma/richiamo
- 12** Tasto verde: Senza funzione
- 13** Tasto rosso: riproduzione menu attuale; RADIO: schermo off/on
- 14** Breve: selezione titolo/capitolo ind.; lungo: ricerca indietro
- 15** Senza funzione
- 16** Pausa

- 17** Accensione/spengimento in modalità standby
- 18** Controllo dell'apparecchio impostato, ad es. dell'apparecchio audio *
- 19** Controllo dell'apparecchio impostato, ad es. Blu-ray-Player *
- 20** Funzioni suono
- 21** Immissione di cifre o lettere
- 22** Immissione di cifre o lettere
- 23** Senza funzione
- 24** Menu principale
- 25** Menu Informazioni
- 26** Menu termina/indietro
- 27** **P+/P-** Titolo/Seleziona stazione
- 28** Selezione/impostazione
- 29** Tasto giallo: Senza funzione
- 30** Tasto blu: Impostazioni menu
- 31** Riproduzione
- 32** Breve: selezione titolo/capitolo av.; lungo: ricerca avanti
- 33** Stop

* Se Mediacenter è impostato: pressione lunga: Mediacenter Radio

Loewe Soundprojector

- 1** Audio on/off
- 2** Spia LED della modalità operativa attuale
- 3** Commutazione nella modalità TV
- 4** Controllo dell'apparecchio impostato, ad es. del Set Top Box
- 5** Modalità di ingresso AUTO, DTS o ANALOG
- 6** Modalità notturna
- 7** Modalità bassi
- 8** Breve: Suono di prova per impostazione degli altoparlanti; lungo: Misurazione automatica dello spazio
- 9** Breve: Menu audio; lungo: Menu memoria
- 10** V-/V+ Volume
- 11** MENU: conferma della scelta di menu
- 12** Tasto verde: Programma campo sonoro "Film"
- 13** Tasto rosso: Programma campo sonoro "Musica"
- 14** Nell'assistente: Indietro; DR+: Salto indietro/Indietro veloce
- 15** DR+: Registrazione
- 16** Fermo immagine on/off; DR+: Pausa (avvio visione differita)

- 17** Accensione/spegnimento in modalità standby
- 18** Controllo dell'apparecchio impostato, ad es. dell'apparecchio audio
- 19** Controllo dell'apparecchio impostato, ad es. dell'apparecchio DVD
- 20** Modalità ascolto
- 21** MENU: cifre o lettere
- 22** MENU: cifre o simboli
- 23** Sorgente d'ingresso (TV, AUX 1, 2, 3)
- 24** Modalità surround
- 25** Breve: volume canale; lungo: scelta lingua menu
- 26** Breve: disattivazione del menu; lungo: Funzioni speciali
- 27** P+/P- Emittente su/giù
- 28** MENU: selezione/impostazione
- 29** Tasto giallo: Programma campo sonoro "Sport"
- 30** Tasto blu: Programma campo sonoro spento
- 31** Fermo immagine off; DR+: Riproduzione/Impostazione segnalibri
- 32** Selezione programma su; DR+: Salto avanti/Avanti veloce
- 33** Fermo immagine on; DR+: Stop

Loewe Soundprojector SL

- 1** Audio on/off
- 2** Spia LED della modalità operativa attuale
- 3** Commutazione nella modalità TV
- 4** Controllo dell'apparecchio impostato, ad es. del Set Top Box
- 5** Modalità di ingresso AUTO, DTS
- 6** 5.1/7.1 modo canale
- 7** Modalità bassi
- 8** Breve: Menu Sound
Lungo: Menu memorizzazione
- 9** Breve: Menu audio; lungo: Menu memoria
- 10** V-/V+ Volume
- 11** MENU: conferma della scelta di menu
- 12** Tasto verde: Programma campo sonoro "Film"
- 13** Tasto rosso: Programma campo sonoro "Musica"
- 14** FM-RADIO: breve: finetuning indietro; lungo: ricerca indietro
- 15** FM-RADIO: Memory
- 16** Fermo immagine on/off; DR+: Pausa (avvio visione differita)

- 17** Accensione/spegnimento in modalità standby
- 18** Controllo dell'apparecchio impostato, ad es. dell'Soundprojector SL
- 19** Controllo dell'apparecchio impostato, ad es. dell'apparecchio DVD
- 20** Modalità ascolto
- 21** MENU: cifre o lettere
- 22** MENU: cifre o simboli
- 23** Sorgente d'ingresso (TV, AUX 1/2, HDMI 1-4)
- 24** Modalità surround
- 25** Breve: Dual Mono;
Lungo: misurazione automatica spazio
- 26** Breve: disattivazione del menu
- 27** P+/P- FM-RADIO: Emittente su/giù
- 28** MENU: selezione/impostazione
- 29** Tasto giallo: Programma campo sonoro "Show"
- 30** Tasto blu: Programma campo sonoro spento
- 31** Fermo immagine off; DR+: Riproduzione/Impostazione segnalibri
- 32** M-RADIO: breve: finetuning ind.; lungo: ricerca ind.
- 33** Fermo immagine on; FM-RADIO: ricerca automatica stazione

Loewe ViewVision 8106 H

- 1** TV Audio on/off
- 2** Spia LED della modalità operativa attuale
- 3** Commutazione nella modalità TV
- 4** Controllo dell'apparecchio impostato, ad es. del Set Top Box
- 5** Richiamo del sommario timer
- 6** Impostazione del formato immagine TV
- 7** STOP: selezione sorgente immagini e audio
- 8** senza funzione
- 9** Menu
- 10** V-/+ TV diminuzione/aumento volume
- 11** Sommario programmi; MENU: conferma/richiamo
- 12** Tasto verde: Menu ShowView
- 13** Tasto rosso: Azzeramento contatore
- 14** Indietro; RIPRODUZIONE: Ricerca indietro (velocità triplicata)
Premendo di nuovo: Ricerca indietro (normale)
- 15** Registrazione (e tasto Play); Durante la registrazione:
30 Min. Aggiunta ora di registrazione (e tasto Play)
- 16** Pausa (fermo immagine); Fotogramma singolo
- 17** Accensione/spengimento in modalità standby
- 18** Controllo dell'apparecchio impostato, ad es. dell'apparecchio audio
- 19** Controllo dell'apparecchio impostato, ad es. dell'apparecchio DVD
- 20** TV Menu Audio
- 21** Selezione emittente diretta
MENU: immissione di cifre o lettere
- 22** MENU: immissione di cifre o lettere
- 23** STOP: commutazione Long Play/Standard Play
- 24** RIPRODUZIONE: selezione audio
STOP: selezione lingua della stazione
- 25** Spia contatore/timer
- 26** Visualizzazione di stato on/off; MENU: disattivazione del menu
- 27** P+/P- RIPRODUZIONE: Indice Scan avanti/indietro
- 28** ▲ ▼ STOP: programma su/giù
◀ ▶ RIPRODUZIONE: Rallentatore indietro/avanti
- 29** Tasto giallo: senza funzione
- 30** Tasto blu: senza funzione
- 31** Riproduzione
- 32** Ricerca avanti; RIPRODUZIONE: Ricerca avanti (velocità doppia)
Premendo di nuovo: Ricerca avanti (normale)
- 33** Stop

STB - Set Top Box

- 1** TV Audio on/off
- 2** Spia LED della modalità operativa attuale
- 3** Commutazione nella modalità TV
- 4** Controllo dell'apparecchio impostato, ad es. del Set Top Box
- 5** Richiamare l'ultima emittente e/o selezionare il comando "Menu" se previsto
- 6** TV: Impostazione del formato immagine
- 7** EPG-giornale dei programmi
- 8** Televideo
- 9** Menu
- 10** **V-/V+** TV: Diminuzione/aumento volume
- 11** Conferma/richiamo
- 12** Tasto verde: Funzione menu STB
- 13** Tasto rosso: Funzione menu STB
- 14** Indietro veloce
- 15** Registrazione
- 16** Pausa

- 17** Accensione/spengimento in modalità standby
- 18** Controllo dell'apparecchio impostato, ad es. dell'apparecchio audio
- 19** Controllo dell'apparecchio impostato, ad es. dell'apparecchio DVD
- 20** TV: Menu Audio
- 21** Immissione di cifre o lettere
- 22** Immissione di cifre o lettere
- 23** Selezione AV o Radio, se disponibile
- 24** Menu "Preferiti"
- 25** Menu Informazioni
- 26** Disattivazione del menu
- 27** **P+/P-** programma su/giù
- 28** Selezione/impostazione
- 29** Tasto giallo: Funzione menu STB
- 30** Tasto blu: Funzione menu STB
- 31** Riproduzione
- 32** Avanti veloce
- 33** Stop

Apple Remote

- 1** TV Audio on/off
- 2** Spia LED della modalità operativa attuale
- 3** Commutazione nella modalità TV
- 4** Controllo dell'apparecchio impostato, ad es. del Set Top Box
- 5** Richiamare panoramica timer; 2v rapido: indicazione ora su schermo
- 6** Senza funzione
- 7** Senza funzione
- 8** Televideo
- 9** Menu
- 10** **V-/V+** Diminuzione/aumento volume
- 11** Riproduzione/Pausa
- 12** Tasto verde: Senza funzione
- 13** Tasto rosso: Senza funzione
- 14** Titolo precedente / riavvolgi
- 15** Senza funzione
- 16** Riproduzione/Pausa

- 17** Accensione/spengimento in modalità standby
- 18** Controllo dell'apparecchio impostato, ad es. dell'apparecchio audio
- 19** Controllo dell'apparecchio impostato, ad es. dell'apparecchio DVD
- 20** Modo di ascolto
- 21** Senza funzione
- 22** TV: Selezione AV
- 23** TV: PIP (immagine nell'immagine)
- 24** Senza funzione
- 25** Menu Informazioni
- 26** Indicatore di stato TV; MENU: Nascondere la visualizzazione del menu
- 27** **P+/P-** TV: programma su/giù
- 28** ▲ ▼ Volume alza/abbassa
◀ ▶ brano/titolo successivo
- 29** Tasto giallo: Senza funzione
- 30** Tasto blu: Senza funzione
- 31** Riproduzione/Pausa
- 32** Titolo successivo/avanti veloce
- 33** Senza funzione

Per la vostra sicurezza

Le indicazioni d'uso e di sicurezza del presente manuale si limitano all'estensione delle funzioni dell'Assist Multi-Control telecomando Loewe. Questo significa: quella che segue è la descrizione di come richiamare una determinata funzione con l'Assist Multi-Control, ma non di cosa faccia esattamente questa funzione per ciascun apparecchio e di quali conseguenze possa avere.

►► Attenersi comunque anche alle indicazioni d'uso e di sicurezza del rispettivo apparecchio.

Per la vostra sicurezza e per evitare danni, proteggere il telecomando da:

- gocce e schizzi d'acqua e umidità
- freddo, calore e forti escursioni termiche
- colpi e sollecitazioni meccaniche
- eccessivo riscaldamento dovuto a irraggiamento diretto della luce solare, fiamme aperte e candele
- interventi all'interno del dispositivo

Questo telecomando è destinato esclusivamente all'uso in ambiente domestico. Le condizioni di garanzia presuppongono solo questo uso normale. Pulire il telecomando soltanto con un panno umido e morbido. Non utilizzare in nessun caso detergenti aggressivi o abrasivi.

Smaltimento

Imballo e scatola

Avete scelto un prodotto tecnicamente superiore e duraturo. Per lo smaltimento dell'imballaggio abbiamo devoluto un sussidio all'azienda che ritira l'imballaggio dal rivenditore, in conformità alle disposizioni nazionali. Tuttavia, consigliamo di conservare bene il cartone originale e il materiale d'imballaggio, di modo che l'apparecchio possa essere trasportato con una protezione ottimale in caso di necessità.

L'apparecchio



INFORMAZIONE AGLI UTENTI: ai sensi dell'art. 13 del Decreto Legislativo 25 luglio 2005, n. 151 "Attuazione delle Direttive 2002/95/CE, 2002/96/CE e 2003/108/CE, relative alla riduzione dell'uso di sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche, nonché allo smaltimento dei rifiuti".

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura o sulla sua confezione indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dismessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il reimpiego e/o riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative previste dalla normativa vigente.

Batterie del telecomando



Le batterie in dotazione non contengono materiali nocivi come cadmio, piombo e mercurio. Le batterie esauste non possono essere smaltite insieme ai rifiuti normali secondo le relative disposizioni di legge. Gettare le batterie esauste negli appositi raccoglitori gratuiti.

Impressum

La Loewe Opta GmbH è una società per azioni di diritto tedesco con sede a Kronach. Industriestraße 11, 96317 Kronach

Telefono: + 49 (0)9261 / 99-0; Fax:

+ 49 (0)9261 / 99-500

e-mail: ccc@loewe.de

Registro delle aziende: tribunale di Coburg, nr. HRB 42243

N. part. I.V.A.: DE 193216550

Numero di registrazione WEEE: DE 41359413

Data redazione 10.2010 2.edizione. © Loewe Opta GmbH, Kronach

Tutti i diritti, anche di traduzione, riservati.

Con riserva di modifiche. Nel presente manuale vengono descritte le funzioni base del rispettivo apparecchio, non le estensioni opzionali. Non garantiamo che tutte le funzioni descritte nel presente manuale siano compatibili con la versione software presente nel vostro apparecchio TV. In caso di necessità rivolgersi al proprio rivenditore di fiducia.

Dichiarazione del costruttore

Questo apparecchio è fabbricato nella UE nel rispetto delle disposizioni del D.M. 26 marzo 1992 ed è in particolare conforme alle prescrizioni dell'art. 1 dello stesso D.M.

Questo apparecchio è conforme all'art. 2 comma 1 D.M. 28.08.95 N. 548.

Fabbricante:

Made in Germany
Loewe Opta GmbH
Industriestr. 11
D-96317 Kronach

Distributore:

Loewe Italiana SRL
Largo del Perlar, 12
I-37135 Verona (VR)

Configurar modos de manejo

La tecla **TV** se puede configurar de la siguiente manera:



Mantenga pulsadas la tecla **TV** y la tecla numérica simultáneamente durante al menos 5 segundos. El LED que hay sobre la tecla **TV** parpadeará dos veces.

Función	Teclas	Aparato
Funciones de audio	+	Auro/AudioVision
	+	Mediacenter
	+	Loewe TV *
	+	Televisor Loewe con Soundprojector sin conexión de sistema
Código de mando a distancia de TV	+	Loewe TV (Q25xx/L26xx/L27xx/SLxx) *
	+	Loewe TV (Q2300 / Q2400)

Las teclas **STB**, **DVD** y **AUDIO** se pueden configurar de la siguiente manera:



Mantenga pulsadas la tecla que desee configurar y la tecla **STOP** simultáneamente durante al menos 5 segundos.

El LED que hay encima de la tecla seleccionada parpadeará dos veces. Introduzca el código de dos dígitos de la tabla de abajo. El LED que hay encima de la tecla seleccionada parpadeará dos veces.



Código	Aparato
10	Loewe Videorekorder (VCR)
11	Loewe Centros 11x2
12	Loewe Centros 21x2
13	Loewe Viewvision / DR+ / DVB-T *
14	Loewe Auro *
15	Loewe BluTech Vision
16	Loewe Xemix
17	Loewe Soundprojector
18	Set Top Box STB ***
19	Loewe TV Radio
20	Loewe Mediacenter
21	Loewe BluTechVision Interactive
22	HDMI CEC
24	Loewe AudioVision
25	Loewe Soundprojector SL
26	Apple Remote
99	Ripristinare le impostazioni di fabbrica

* Ajuste de fábrica ** B Sky B Box configurado de fábrica

Configurar modos de manejo

Configurar tecla STB

Lista de Brand

La tecla con la función STB se puede configurar dígitos para el aparato que se desee con un número de 3.



Mantenga pulsada la tecla **STB** durante 5 segundos como mínimo.

El LED que hay encima de la tecla **STB** parpadeará dos veces. Introduzca el código **003**.



El LED que hay encima de la tecla **STB** parpadeará dos veces. Introduzca un código de tres dígitos de la lista de Brand de la página 189.

Pulse la tecla de encendido/apagado las veces que sea necesario hasta que el aparato a manejar reaccione a la orden del mando a distancia.



Pulse la tecla **OK**.

- ▣ Si se introduce un código erróneo, el LED 2 parpadeará 2 segundos.
- ▣ Si pasan 10 segundos sin que se introduzca el código, se cancelará el proceso de ajuste.
- ▣ Aparte de la tecla STB, también puede dotar a las teclas DVD y AUDIO de la función STB (pág. 85).
- ▣ En caso de que no encuentre ningún código en esta búsqueda con el que pueda manejar el aparato STB, realice una actualización en internet (pág. 87).

Ajustes de fábrica

Puede hacer que la tecla **STB/DVD/AUDIO** vuelva a los valores de fábrica.



Mantenga pulsada la tecla durante 5 segundos.

El LED que hay encima de la tecla parpadeará dos veces. Introduzca el código 000.

El LED que hay encima de la tecla parpadeará dos veces.

Actualización en internet

La base de datos que contiene el mando a distancia se puede actualizar con un PC (también MAC) a través de internet.

Abra la tapa de la cara inferior del mando a distancia.

Introduzca el conector pequeño del cable USB suministrado en el conector USB del mando a distancia. Introduzca el otro extremo del cable USB en un conector USB libre del ordenador.

A través del Loewe Support Portal puede registrar su producto Loewe y, a continuación, descargar confortablemente actualizaciones de software e instrucciones de manejo actualizadas en formato PDF.



- Introduzca la siguiente dirección en el navegador de Internet de su ordenador: www.loewe-es.com/es/support
- Si aún no dispone de acceso propio al Loewe Support Portal, establézcalo ahora. Haga clic en [Registro](#). Cumplimente la información para su cuenta y, a continuación, haga clic en [Crear cuenta](#). Compruebe que todos los datos sean correctos y, a continuación, haga clic en [Crear cuenta ahora](#). Acto seguido recibirá un correo electrónico en la dirección previamente indicada. Haga clic en el enlace incluido arriba para confirmar su solicitud de registro. Una vez efectuada la solicitud recibirá un correo electrónico de confirmación.
- Introduzca su **dirección de correo electrónico** y una **contraseña** en **Acceso a su cuenta**.
- Haga clic en **Registrar producto Loewe** e introduzca los datos solicitados de su mando a distancia **Assist Media**.

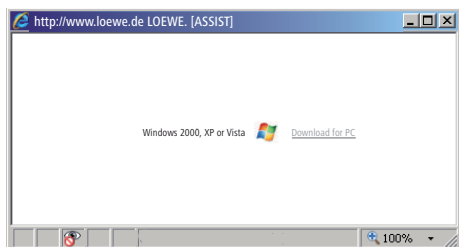
Una vez efectuado el registro haga clic en **Actualización de la base de datos**.

Seleccione el botón **Actualización software** si desea actualizar el software del mando a distancia.

Para actualizar la base de datos integrada (página 115) seleccione el **fabricante** deseado de la lista e introduzca el nombre STB o la denominación del mando a distancia STB en la fila **Modelo**. Haga clic en **Iniciar búsqueda**.

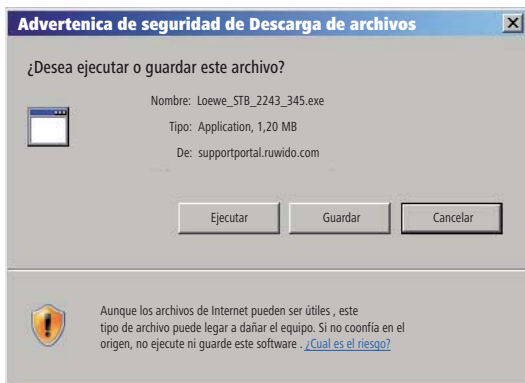
En la lista de los equipos encontrados seleccione el deseado con **Descargar**.

A continuación se abre la ventana.



Haga clic en **Descarga** y responda de forma positiva a las preguntas de seguridad que puedan aparecer. El navegador de internet descargará a continuación el programa de actualización.

Actualización en internet

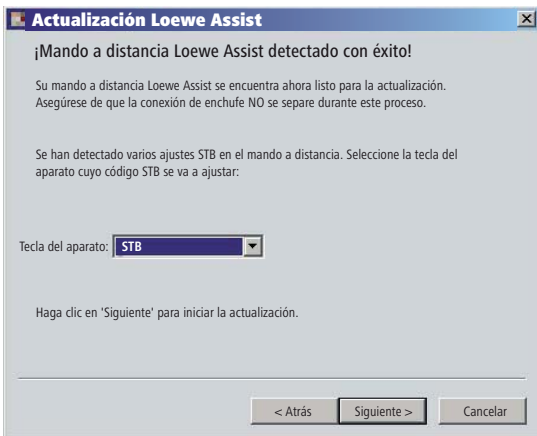


Ejemplo: Internet Explorer 7 – Haga clic en **Ejecutar**.

- ➡ Dependiendo del navegador de internet, el sistema operativo y los ajustes de seguridad, puede que sea necesario confirmar de forma positiva las preguntas de seguridad que aparezcan.

Inicie el programa que acaba de descargar (se requieren derechos de administrador).

Se abrirá la ventana **Actualización de Assist Loewe**.



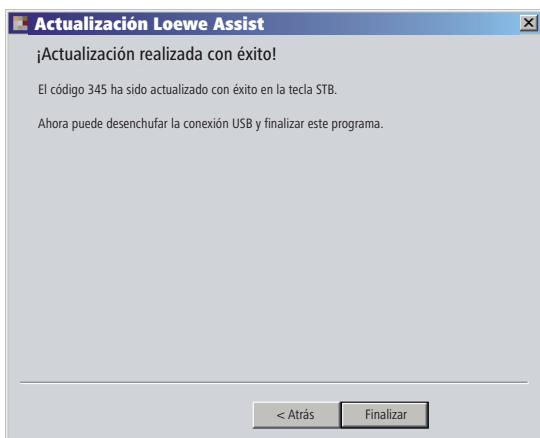
Haga dos veces clic en **Siguiente**. En caso de que haya varias teclas con la función STB, seleccione en el menú la tecla que desee configurar.

- ➡ Tenga en cuenta que el cable USB no se podrá retirar durante el proceso de actualización.

Se iniciará la actualización y aparecerá un mensaje.

Actualización en internet

Se inicia la actualización. Un mensaje le indica el progreso y el final de la actualización.



Finalice el programa de actualización con **Finalizar**.

Seleccionar el código STB

Puede seleccionar el código STB configurado (en el siguiente ejemplo, código "359").



Mantenga pulsada la tecla **STB** durante 5 segundos como mínimo.

El LED que hay encima de la tecla **STB** parpadeará dos veces. Introduzca el código **002**.

El LED que hay encima de la tecla **STB** parpadeará dos veces. Pulse la tecla 1 para introducir el primer dígito (a la izquierda) del código de tres dígitos. El LED parpadeará 3 veces si se trata de un 3, por ejemplo.

Pulse la tecla 2 para introducir el segundo dígito (en el medio) del código de tres dígitos. El LED parpadeará 5 veces si se trata de un 5, por ejemplo.

Pulse la tecla 3 para introducir el tercer dígito (a la derecha) del código de tres dígitos. El LED parpadeará 9 veces si se trata de un 9, por ejemplo.

En caso del número cero, el LED no parpadeará.

- Puede descargar una versión actualizada de este manual de instrucciones (p. ej. tras actualización del software) en formato PDF en la siguiente dirección: www.loewe-es.com/es/support – [Instrucciones de servicio](#). A continuación, seleccione su equipo y haga clic en [Inicie la descarga del PDF](#).

Loewe TV (Chassis L27xx/SLxx)

- 1 Sonido off/on
- 2 Indicador LED para el modo de funcionamiento actual
- 3 Activar el modo de TV
- 4 Aparato configurado, p. ej., manejar Set Top Box
- 5 Acceder al resumen del temporizador; 2 veces rápido: mostrar hora
- 6 Ajustar formato de imagen
- 7 Guía de programación EPG
- 8 Teletexto
- 9 Mostrar/ocultar menú
- 10 **V-/V+** reducir/aumentar volumen
- 11 Activar lista de emisoras; MENU: confirmar/acceder
- 12 Tecla de color verde: Funciones de Teletexto
- 13 Tecla de color rojo: Imagen fija on/off; DR+: Acceder al Archivo DR+
- 14 En el asistente: retroceder; DR+: Saltar hacia atrás; retroceder
- 15 DR+: Grabación / grabación directa
- 16 Imagen fija on/off; DR+: Pausa (iniciar visionado aplazado)

- 17 Encendido/apagado en modo de espera
- 18 Aparato configurado, p. ej., manejar aparato Audio
- 19 Aparato configurado, p. ej., manejar aparato DVD
- 20 Modo de audio (AC3) / Ajuste del sonido
- 21 Selección directa de emisora; MENU: introducir números o letras
- 22 Acceder a la selección AV
- 23 PIP (imagen en imagen)
- 24 Menú "Assist+"
- 25 Acceder al índice de materias; MENU: textos informativos
- 26 Indicador de estado; MENU: ocultar menú
- 27 **P+/P-** emisora arriba/abajo
- 28 PIP: Posición de la imagen PIP; MENU: seleccionar/ajustar
- 29 Tecla amarillo: última emisora
- 30 Tecla de color azul: información sobre canales
- 31 Imagen fija off; DR+: Reproducción/colocar un registro
- 32 Seleccionar siguiente emisora
DR+: Saltar hacia adelante/avanzar rápidamente hacia adelante
- 33 Imagen fija on; DR+: Parada / imagen en vivo

Funciones "interlücke"

- | | |
|----------------|-------------------|
| 1 (⏪) & 28 (▲) | Motor 1 arriba |
| 1 (⏩) & 28 (▼) | Motor 1 abajo |
| 1 (⏪) & 28 (◀) | Motor 2 izquierda |
| 1 (⏩) & 28 (▶) | Motor 2 derecha |

Loewe TV (Chassis L26x0)

- 1 Sonido off/on
- 2 Indicador LED para el modo de funcionamiento actual
- 3 Activar el modo de TV
- 4 Aparato configurado, p. ej., manejar Set Top Box
- 5 Acceder al resumen del temporizador
- 6 Ajustar formato de imagen
- 7 Guía de programación EPG
- 8 Teletexto
- 9 Mostrar/ocultar menú
- 10 V-/V+ reducir/aumentar volumen
- 11 Activar lista de emisoras; MENU: confirmar/acceder
- 12 Tecla de color verde: Valores estándares imagen/sonido (\geq V4.4)
Menú "Otras funciones" ($<$ V4.4)
- 13 Tecla de color rojo: Imagen fija on/off; DR+: Acceder al Archivo DR+
- 14 Seleccionar emisora anterior; DR+: Saltar hacia atrás; retroceder
- 15 DR+: Grabación
- 16 Imagen fija on/off; DR+: Pausa (iniciar visionado aplazado)

- 17 Encendido/apagado en modo de espera
- 18 Aparato configurado, p. ej., manejar aparato Audio
- 19 Aparato configurado, p. ej., manejar aparato DVD
- 20 Menú Sonido
- 21 Selección directa de emisora; MENU: introducir números o letras
- 22 Acceder a la selección AV
- 23 PIP (imagen en imagen)
- 24 Menú "Otras funciones" (\geq V4.4)
Valores personales/de fábrica para imagen y sonido ($<$ V4.4)
- 25 Acceder al índice de materias; MENU: textos informativos
- 26 Indicador de estado; MENU: ocultar menú
- 27 P+/P- emisora arriba/abajo
- 28 PIP: Posición de la imagen PIP; MENU: seleccionar/ajustar
- 29 Tecla amarillo: última emisora
- 30 Tecla de color azul: información sobre canales
- 31 Imagen fija off; DR+: Reproducción/colocar un registro
- 32 Seleccionar siguiente emisora
DR+: Saltar hacia adelante/avanzar rápidamente hacia adelante
- 33 Imagen fija on; DR+: Parada

Funciones "interlúbke"

- | | |
|----------------|-------------------|
| 1 (⏪) & 28 (▲) | Motor 1 arriba |
| 1 (⏪) & 28 (▼) | Motor 1 abajo |
| 1 (⏪) & 28 (◀) | Motor 2 izquierda |
| 1 (⏪) & 28 (▶) | Motor 2 derecha |

Loewe TV (Chassis Q25x0)

- 1** Sonido off/on
- 2** Indicador LED para el modo de funcionamiento actual
- 3** Activar el modo de TV
- 4** Aparato configurado, p. ej., manejar Set Top Box
- 5** Acceder al resumen del temporizador
- 6** Menú de imagen
- 7** Guía de programación EPG
- 8** Teletexto
- 9** Mostrar/ocultar menú; MENU: hacia atrás
- 10** V-/V+ reducir/aumentar volumen
- 11** Activar lista de emisoras; MENU: confirmar/acceder
- 12** Tecla de color verde: Valores estándares imagen/sonido
- 13** Tecla de color rojo: páginas de teletexto personales
DR+: Acceder al Archivo DR+
- 14** Seleccionar canal anterior; DR+: Saltar hacia atrás; retroceder
- 15** DR+: Grabación
- 16** Imagen fija on/off; DR+: Pausa (iniciar visionado aplazado)

- 17** Encendido/apagado en modo de espera
- 18** Aparato configurado, p. ej., manejar aparato Audio
- 19** Aparato configurado, p. ej., manejar aparato DVD
- 20** Menú Sonido
- 21** Selección directa de emisora; MENU: introducir números o letras
- 22** Acceder a la selección AV
- 23** PIP (imagen en imagen)
- 24** Mostrar/ocultar videograbador con listón de mando
- 25** Acceder al índice de materias; MENU: textos informativos
- 26** Indicador de estado; MENU: ocultar menú
- 27** P+/P- emisora arriba/abajo
- 28** PIP: Posición de la imagen PIP; MENU: seleccionar/ajustar
- 29** Tecla amarillo: última emisora
- 30** Tecla de color azul: información sobre canales
- 31** Imagen fija off; DR+: Reproducción/colocar un registro
- 32** Seleccionar siguiente emisora
DR+: Saltar hacia adelante/avanzar rápidamente hacia adelante
- 33** Imagen fija on; DR+: Parada

Loewe BluTechVision (Interactive)

- 1** TV Sonido off/on
- 2** Indicador LED para el modo de funcionamiento actual
- 3** Activar el modo de TV
- 4** Aparato configurado, p. ej., manejar Set Top Box
- 5** Menú „emergente“ del disco introducido
- 6** Zoom
- 7** Menú de funciones (repetir)
- 8** Regresar al menú anterior (Menú del DVD introducido)
- 9** Menú Ajustes
- 10** **V-/V+** TV Reducir/aumentar volumen
- 11** MENU: confirmar/acceder
- 12** Tecla de color verde: zoom: alejarse
- 13** Tecla de color rojo: pantalla off/on
- 14** Búsqueda hacia atrás
- 15** Salida HDMI/Component (resolución HDMI)
- 16** Pausa

- 17** Encendido/apagado en modo de espera
- 18** Aparato configurado, p. ej., manejar aparato Audio
- 19** Aparato configurado, p. ej., manejar aparato DVD
- 20** Adaptación de sonido/Sonido por (televisor Loewe)
- 21** MENU: introducir números
- 22** MENU: introducir números
- 23** Borrar texto (Menú modo de imagen)
- 24** “Menú principal”/ Lista de títulos
- 25** Menú de información (Menú de títulos)
- 26** MENU: ocultar/mostrar menú
- 27** **P+/P-** PLAY: Capítulo/título siguiente/ anterior
- 28** MENU: seleccionar/ajustar
- 29** Tecla amarillo: zoom: acercarse
- 30** Tecla de color azul: colocar marca; largo: menú Marcas
- 31** Reproducción
- 32** Búsqueda hacia adelante
- 33** Parada

Loewe ViewVision DR+

- 1** TV Sonido off/on
- 2** Indicador LED para el modo de funcionamiento actual
- 3** Activar el modo de TV
- 4** Aparato configurado, p. ej., manejar Set Top Box
- 5** Menú "Grabación programada"; "Lista de grabaciones programadas"
- 6** Modo Timeshift (televisión en diferido)
- 7** REPRODUCCIÓN: saltar 15 s
- 8** Panel de manejo del DVD insertado
MENU: Cambiar entre playlist/lista original
- 9** Menú "Ajustes"
- 10** V-/V+ TV reducir/aumentar volumen
- 11** Mensaje de estado (TV, DVD)
MENU: confirmar selección de menú
- 12** Tecla de color verde: menú ShowView
- 13** Tecla de color rojo: Colocar una marca de capítulo
- 14** PAUSA: breve: cámara lenta retroceder
REPRODUCCIÓN: retroceder búsqueda
- 15** Grabación
- 16** Pausa; Fotograma

- 17** Encendido/apagado en modo de espera
- 18** Aparato configurado, p. ej., manejar aparato Audio
- 19** Aparato configurado, p. ej., manejar aparato DVD
- 20** TV Menú Sonido
- 21** PARADA: Selección directa de emisora
MENU: introducir números o letras
- 22** PARADA: Acceder a la selección AV
MENU: introducir números o letras
- 23** PIP (imagen en imagen)
- 24** "Menú principal"
- 25** Mensaje de estado; REPRODUCCIÓN: barra de menú
- 26** MENU: ocultar menú
- 27** P+/P- REPRODUCCIÓN: Próximo/comienzo de capítulo
PARADA: emisora arriba/abajo
- 28** MENU: seleccionar/ajustar
- 29** Tecla amarillo: Zoom
- 30** Tecla de color azul: breve: Colocar marca
prolongado: Buscar marcas
- 31** Reproducción
- 32** PAUSA: cámara lenta avanzar
REPRODUCCIÓN: avanzar búsqueda
- 33** Parada

Loewe ViewVision DR+ DVB-T

- 1** TV Sonido off/on
- 2** Indicador LED para el modo de funcionamiento actual
- 3** Activar el modo de TV
- 4** Aparato configurado, p. ej., manejar Set Top Box
- 5** Menú "Grabación programada"; "Lista de grabaciones programadas"
- 6** Modo Timeshift (televisión en diferido)
- 7** TV: EPG; REPRODUCCIÓN: saltar 15 s
- 8** Panel de manejo del DVD insertado
MENU: Lista de Título/playlist/lista originale
- 9** Menú "Ajustes"
- 10** V-/V+ TV reducir/aumentar volumen
- 11** Resumen de programas del televisor; Mensaje de estado (DVD)
MENU: confirmar selección de menú
- 12** Tecla de color verde: menú ShowView; REPRODUCCIÓN: Repetir
- 13** Tecla de color rojo: Colocar una marca de capítulo
- 14** PAUSA: breve: cámara lenta retroceder
REPRODUCCIÓN: retroceder búsqueda
- 15** Grabación
- 16** Pausa; Fotograma

- 17** Encendido/apagado en modo de espera
- 18** Aparato configurado, p. ej., manejar aparato Audio
- 19** Aparato configurado, p. ej., manejar aparato DVD
- 20** TV Menú Sonido
- 21** PARADA: Selección directa de emisora
MENU: introducir números
- 22** PARADA: Acceder a la selección AV
MENU: introducir números
- 23** PIP (imagen en imagen)
- 24** "Menú principal"
- 25** Mensaje de estado; REPRODUCCIÓN: barra de menú
- 26** MENU: ocultar menú
- 27** P+/P- REPRODUCCIÓN: Próximo/comienzo de capítulo
PARADA: emisora arriba/abajo
- 28** MENU: seleccionar/ajustar
- 29** Tecla amarillo: Zoom
- 30** Tecla de color azul: breve: Colocar marca
prolongado: Buscar marcas
- 31** Reproducción
- 32** PAUSA: cámara lenta avanzar
REPRODUCCIÓN: avanzar búsqueda
- 33** Parada

Loewe Auro/AudioVision

- 1** Sonido off/on
- 2** Indicador LED para el modo de funcionamiento actual
- 3** Activar el modo de TV
- 4** Aparato configurado, p. ej., manejar Set Top Box
- 5** Acceso al temporizador de apagado
- 6** TV Ajustar formato de imagen; RADIO: Conmutación mono/estéreo
- 7** DISK: Repetir; RADIO: Muestra el nombre RDS/frecuencia de emisora
- 8** DISK: Panel de manejo del DVD insertado activado
- 9** Mostrar/ocultar menú; MENU: hacia atrás
- 10** **V–/V+** reducir/aumentar volumen
- 11** DISK: Índice de títulos/capítulos; RADIO: lista de emisoras
MENU: confirmar selección de menú
- 12** Tecla de color verde: Selección de título/capítulo
- 13** Tecla de color rojo: Selección de posición de cámara
- 14** DISK: breve: principio de capítulo o capítulo anterior
prolongado: búsqueda atrás
RADIO: breve: sintonización fina atrás; prolongado: búsqueda atrás
- 15** Sin función
- 16** Pausa; Fotograma; Cámara lenta

- 17** Encendido/apagado en modo de espera
- 18** Aparato configurado, p. ej., manejar aparato Audio
- 19** Aparato configurado, p. ej., manejar aparato DVD
- 20** Selección de formato de sonido
- 21** DISK: Seleccionar capítulo; RADIO: Seleccionar programa guardado
MENU: introducción de cifra
- 22** MENU: introducción de cifra
- 23** Selección de fuente externa de audio
- 24** DISK: Repetir A-B; RADIO: Modo FM/AM
- 25** DISK: barra de menú; MENU: ayuda contextual
- 26** DISK: Indicador de estado; RADIO: lista de emisoras
MENU: cerrar menú
- 27** **P+ / P–** DISK: Capítulo ant./sig; RADIO: Prog. guardado adelante/atrás
- 28** **▲ ▼** DISK: Capítulo ant./sig.; RADIO: Programm vor/hacia atrás
◀ ▶ DISK: Búsqueda adelante/atrás; MENU: seleccionar/ajustar
- 29** Tecla de color amarillo: Zoom
- 30** Tecla de color azul: Colocar marca
- 31** Reproducción
- 32** DISK: breve: capítulo siguiente; prolongado: búsqueda adelante
RADIO: breve: sintonización fina adelante
prolongado: búsqueda adelante
- 33** Parada

Mediacenter

- 1** TV: Sonido off/on
- 2** Indicador LED para el modo de funcionamiento actual
- 3** Activar el modo de TV
- 4** Aparato configurado, p. ej., manejar Set Top Box *
- 5** Sin función
- 6** TV: Ajustar formato de imagen
- 7** Sin función
- 8** Sin función
- 9** Mostrar/ocultar menú
- 10** **V-/V+** Reducir/aumentar volumen
- 11** confirmar/acceder
- 12** Tecla de color verde: Sin función
- 13** Tecla de color rojo:menú Reproducción actual; RADIO: pantalla off/on
- 14** breve: seleccionar título/capítulo hacia abajo; largo: búsqueda hacia atrás
- 15** Sin función
- 16** Pausa

- 17** Encendido/apagado en modo de espera
- 18** Aparato configurado, p. ej., manejar aparato Audio *
- 19** Aparato configurado, p. ej., reproductor Blu-ray *
- 20** Funciones de sonido
- 21** Introducir números
- 22** Introducir números
- 23** Sin función
- 24** Menú Inicio
- 25** Menú de información
- 26** Salir del menú/regresar
- 27** **P+/P-** seleccionar título/emisora
- 28** Seleccionar/ajustar
- 29** Tecla amarillo: Sin función
- 30** Tecla de color azul: menú Ajustes
- 31** Reproducción
- 32** breve: seleccionar título/capítulo hacia arriba; largo: búsqueda hacia delante
- 33** Parada

* Si se ha ajustado Mediacenter: pulsar de forma prolongada: Mediacenter Radio

Loewe Soundprojector

- 1** Sonido off/on
- 2** Indicador LED para el modo de funcionamiento actual
- 3** Activar el modo de TV
- 4** Aparato configurado, p. ej., manejar Set Top Box
- 5** Modo de entrada AUTO, DTS o ANALOG
- 6** Modo nocturno
- 7** Modo de graves
- 8** Pulsación corta: sonido de prueba del volumen; pulsación larga: medición automática del área
- 9** Pulsación corta: menú Sonido; pulsación larga: menú Memoria
- 10** V-/V+ Volumen
- 11** MENU: confirmar/acceder
- 12** Tecla de color verde: Programa de campo de sonido "Film"
- 13** Tecla de color rojo: Programa de campo de sonido "Music"
- 14** En el asistente: retroceder; DR+: Saltar hacia atrás; retroceder
- 15** DR+: Grabación
- 16** Imagen fija on/off; DR+: Pausa (iniciar visionado aplazado)

- 17** Encendido/apagado en modo de espera
- 18** Aparato configurado, p. ej., manejar aparato Audio
- 19** Aparato configurado, p. ej., manejar aparato DVD
- 20** Modo de audición
- 21** MENU: números o letras
- 22** MENU: números o caracteres
- 23** Fuente de entrada (TV, AUX 1, 2, 3)
- 24** Modo surround
- 25** Pulsación corta: volumen de canal; pulsación larga: menú Config Idioma
- 26** Pulsación corta: ocultar menú; pulsación larga: funciones especiales
- 27** P+/P- emisora anterior/ siguiente
- 28** MENU: seleccionar/ajustar
- 29** Tecla amarillo: Programa de campo de sonido "Sport"
- 30** Tecla de color azul: Desactivar el programa de campos de sonido
- 31** Imagen fija off; DR+: Reproducción/colocar un registro
- 32** Seleccionar siguiente emisora
DR+: Saltar hacia adelante/avanzar rápidamente hacia adelante
- 33** Imagen fija on; DR+: Parada

Loewe Soundprojector SL

- 1** Sonido off/on
- 2** Indicador LED para el modo de funcionamiento actual
- 3** Activar el modo de TV
- 4** Aparato configurado, p. ej., manejar Set Top Box
- 5** Modo de entrada AUTO, DTS
- 6** Modo de canal 5.1/7.1
- 7** Modo de graves
- 8** Pulsación corta: sonido de prueba del volumen; pulsación larga: medición automática del área
- 9** breve: menú Sound
largo: menú Memoria
- 10** V-/V+ Volumen
- 11** MENU: confirmar/acceder
- 12** Tecla de color verde: Programa de campo de sonido "Film"
- 13** Tecla de color rojo: Programa de campo de sonido "Music"
- 14** RADIO FM: breve sintonización fina hacia atrás; largo: búsqueda hacia atrás
- 15** RADIO FM: Memory
- 16** Imagen fija on/off; DR+: Pausa (iniciar visionado aplazado)

- 17** Encendido/apagado en modo de espera
- 18** Aparato configurado, p. ej., manejar aparato Soundprojector SL
- 19** Aparato configurado, p. ej., manejar aparato DVD
- 20** Modo de audición
- 21** MENU: números o letras
- 22** MENU: números o caracteres
- 23** Fuente de entrada (TV, AUX 1/2, HDMI 1-4)
- 24** Modo surround
- 25** breve: Dual Mono;
largo: medición automática del área
- 26** Pulsación corta: ocultar menú
- 27** P+/P- FM-RADIO: emisora anterior/ siguiente
- 28** MENU: seleccionar/ajustar
- 29** Tecla amarillo: Programa de campo de sonido "Show"
- 30** Tecla de color azul: Desactivar el programa de campos de sonido
- 31** Imagen fija off; DR+: Reproducción/colocar un registro
- 32** RADIO FM: breve sintonización fina hacia delante; largo: búsqueda hacia delante
- 33** Imagen fija on; RADIO FM: búsqueda automática de emisora

Loewe ViewVision 8106 H

- 1** TV Sonido off/on
- 2** Indicador LED para el modo de funcionamiento actual
- 3** Activar el modo de TV
- 4** Aparato configurado, p. ej., manejar Set Top Box
- 5** Acceder al resumen del temporizador
- 6** TV Ajustar formato de imagen
- 7** PARADA: seleccionar la fuente de imagen y sonido
- 8** sin función
- 9** Mostrar/ocultar menú
- 10** V-/V+ TV reducir/aumentar volumen
- 11** Activar lista de emisoras; MENU: confirmar/acceder
- 12** Tecla de color verde: menú ShowView
- 13** Tecla de color rojo: Colocar contador a cero
- 14** Retroceder; REPRODUCCIÓN: retroceder búsqueda (3 velocidades)
pulsar de nuevo: retroceder búsqueda (normal)
- 15** Grabación (y tecla Reproducción); durante la emisión de la grabación: añadir 30 min.de tiempo de grabación (y tecla Reproducción)
- 16** Pausa (imagen inmóvil); Fotograma

- 17** Encendido/apagado en modo de espera
- 18** Aparato configurado, p. ej., manejar aparato Audio
- 19** Aparato configurado, p. ej., manejar aparato DVD
- 20** TV Menú Sonido
- 21** Selección directa de emisora
MENU: introducir números o letras
- 22** MENU: introducir números o letras
- 23** PARADA: cambiar Long Play/Standard Play
- 24** REPRODUCCIÓN: seleccionar sonido
PARADA: selección del idioma de la emisora
- 25** Indicador contador/temporizador
- 26** Indicador de estado; MENU: ocultar menú
- 27** P+/P- REPRODUCCIÓN: Barrido del índice hacia adelante/atrás
- 28** ▲ ▼ PARADA: emisora arriba/abajo
◀ ▶ REPRODUCCIÓN: Lenta hacia atrás / adelante
- 29** Tecla amarillo: sin función
- 30** Tecla de color azul: sin función
- 31** Reproducción
- 32** Avanzar; REPRODUCCIÓN: avanzar búsqueda (2 velocidades)
pulsar de nuevo: avanzar búsqueda (normal)
- 33** Parada

STB - Set Top Box

- 1** TV: Sonido off/on
- 2** Indicador LED para el modo de funcionamiento actual
- 3** Activar el modo de TV
- 4** Aparato configurado, p. ej., manejar Set Top Box
- 5** Último canal visto y opción "Menú", si está disponible
- 6** TV: Ajustar formato de imagen
- 7** Guía de programación EPG
- 8** Teletexto
- 9** Mostrar/ocultar menú
- 10** **V-/V+** Reducir/aumentar volumen
- 11** confirmar/acceder
- 12** Tecla de color verde: Función de menú STB
- 13** Tecla de color rojo:Función de menú STB
- 14** Retroceder
- 15** Grabación
- 16** Pausa

- 17** Encendido/apagado en modo de espera
- 18** Aparato configurado, p. ej., manejar aparato Audio
- 19** Aparato configurado, p. ej., manejar aparato DVD
- 20** TV: Menú Sonido
- 21** Introducir números
- 22** Introducir números
- 23** Selección de AV o radio, si está disponible
- 24** Menú "favoritos"
- 25** Menú de información
- 26** Ocultar menú
- 27** **P+/P-** emisora arriba/abajo
- 28** Seleccionar/ajustar
- 29** Tecla amarillo: Función de menú STB
- 30** Tecla de color azul: Función de menú STB
- 31** Reproducción
- 32** Avanzar rápidamente hacia adelante
- 33** Parada

Apple Remote

- 1** TV: Sonido off/on
- 2** Indicador LED para el modo de funcionamiento actual
- 3** Activar el modo de TV
- 4** Aparato configurado, p. ej., manejar Set Top Box
- 5** Acceder a vista general de temporizador; 2 veces rápido: mostrar hora
- 6** Menú de imagen
- 7** Sin función
- 8** Sin función
- 9** Mostrar/ocultar menú
- 10** **V–/V+** Reducir/aumentar volumen
- 11** Reproducción/pausa
- 12** Tecla de color verde: Sin función
- 13** Tecla de color rojo: Sin función
- 14** Título anterior / rebobinar
- 15** Sin función
- 16** Reproducción/pausa

- 17** Encendido/apagado en modo de espera
- 18** Aparato configurado, p. ej., manejar aparato Audio
- 19** Aparato configurado, p. ej., manejar aparato DVD
- 20** Modo de escucha
- 21** Sin función
- 22** TV Selección de AV
- 23** TV: PIP (imagen en la imagen)
- 24** Sin función
- 25** Menú de información
- 26** TV indicación de estado; MENU: ocultar menú
- 27** **P+ / P–** TV: emisora arriba/abajo
- 28** **▲ ▼** Más/menos volumen
 ◀ ▶ Título anterior/siguiente
- 29** Tecla amarillo: Sin función
- 30** Tecla de color azul: Sin función
- 31** Reproducción/pausa
- 32** Título siguiente / bobinar
- 33** Sin función

Por su seguridad

Las instrucciones de manejo y de seguridad de este manual sólo se refieren a la gama de funciones del mando a distancia Assist Multi-Control de Loewe. Esto significa que en este manual sólo se describe el modo de acceder a funciones concretas con el Assist Multi-Control, pero no el efecto exacto que esas funciones tienen en cada aparato ni las consecuencias que podrían tener.

► En cualquier caso, tenga también en cuenta las instrucciones de manejo y seguridad del aparato en cuestión.

Por su propia seguridad y para evitar daños, proteja el mando a distancia de:

- humedad, gotas de agua o salpicaduras
- frío, calor y fuertes cambios de temperatura
- golpes y cargas mecánicas
- calor excesivo por exposición directa a los rayos del sol, a llamas abiertas o a velas
- manipulaciones en el interior del aparato

Este mando a distancia ha sido diseñado exclusivamente para uso doméstico. Por ello, la garantía sólo cubrirá los casos derivados de este empleo.

Para limpiar el mando a distancia utilice solamente un paño suave y ligeramente humedecido. No emplee en ningún caso productos de limpieza corrosivos o agresivos.

Eliminación

Embalaje y cartón

Usted ha decidido adquirir un producto de alta calidad técnica y de larga duración. Para la eliminación del embalaje, de acuerdo con las legislaciones nacionales, diversas empresas se encargarán de recoger el embalaje en la sede de nuestros distribuidores. Sin embargo, es recomendable conservar el embalaje original en buen estado y guardarlo, con el fin de poder transportar el aparato con una protección óptima cuando fuese necesario.

El dispositivo



Atención: La Directiva europea 2002/96/CE regula la retirada, el tratamiento y el aprovechamiento de los aparatos electrónicos usados. Por ello, los aparatos electrónicos usados deben desecharse por separado. Le rogamos no deposite este aparato en la basura doméstica corriente.

Puede depositar su aparato usado de forma gratuita en los puntos de recogida autorizados o bien entregarlo en su comercio especializado al comprar un nuevo aparato similar. Para más detalles sobre la recogida (también en el caso de países no pertenecientes a la UE), consulte a las autoridades locales.

Pilas del mando a distancia



Las pilas originales del equipo no contienen sustancias nocivas como cadmio, plomo o mercurio. Según la legislación ambiental, las pilas usadas no se deben arrojar a la basura doméstica. Deposite gratuitamente las pilas usadas en los recipientes de recolección del comercio especializado. Su distribuidor también cuenta con recipientes de recogida de pilas usadas.

Pie de imprenta

Loewe Opta GmbH es una sociedad anónima según las leyes alemanas con sede en Kronach.

Industriestraße 11, 96317 Kronach (Alemania)

Teléfono: + 49 (0)9261 / 99-0

Fax: + 49 (0)9261 / 99-500

E-mail: ccc@loewe.de

Registro mercantil: Juzgado Municipal de Coburg, nº HRB 42243

Nº de identificación fiscal: DE 193216550

Nº de registro RAEE: DE 41359413

Fecha de redacción 10.2010 2.edición

© Loewe Opta GmbH, Kronach

Reservados todos los derechos, incluidos los referentes a la traducción. Reservado el derecho a efectuar modificaciones. En este manual se describen las funciones básicas del aparato en cuestión, y no las ampliaciones opcionales. No garantizamos que todas las funciones descritas en este manual sean compatibles con la versión de software empleada en su aparato. En caso necesario, consulte a un comerciante especializado.

Gebruiksmodi instellen

De toets TV kan als volgt worden ingesteld:



Druk gedurende 5 sec. gelijktijdig op de toets **TV** en de cijfertoets. De LED boven de toets TV knippert twee keer.

Functie	Toetsen	Toestel
Audiofuncties	+	Auro/AudioVision
	+	Mediacenter
	+	Loewe TV *
	+	Loewe-TV met Soundprojector zonder systeemverbinding
Tv-afstandsbedieningscodes	+	Loewe TV (Q25xx/L26xx/L27xx/SLxx) *
	+	Loewe TV (Q2300 / Q2400)

De toetsen **STB**, **DVD** en **AUDIO** kunnen als volgt worden ingesteld:



Houd de in te stellen toets en de toets **STOP** gedurende 5 sec. gelijktijdig ingedrukt.

De LED boven de gekozen toets knippert twee keer.

Voer de tweecijferige code uit de tabel hieronder in. De LED boven de gekozen toets knippert twee keer.



Code	Toestel
10	Loewe Videorekorder (VCR)
11	Loewe Centros 11x2
12	Loewe Centros 21x2
13	Loewe Viewvision / DR+ / DVB-T *
14	Loewe Auro *
15	Loewe BluTech Vision
16	Loewe Xemix
17	Loewe Soundprojector
18	Set Top Box STB **
19	Loewe TV Radio
20	Loewe Mediacenter
21	Loewe BluTechVision Interactive
22	HDMI CEC
24	Loewe AudioVision
25	Loewe Soundprojector SL
26	Apple Remote
99	Alle instellingen terugzetten

Bij iedere toetsdruk brandt het lampje van de geselecteerde modus.

* Fabrieksinstellingen ** B Sky B Box in de fabriek ingesteld

Gebruiksmodi instellen

STB-toets instellen

Lijst van merken

De toets met de STB-functie kan met een 3-cijferig getal op het gewenste toestel worden ingesteld.



Houd de **STB**-toets 5 sec. ingedrukt.

De LED boven de **STB**-toets knippert twee keer.

Voer de code **003** in.



De LED boven de **STB**-toets knippert twee keer.

Voer de drienumerige code uit de merkenlijst op pagina 189 in.



Druk zo vaak op de **aan/uit**-toets tot het te bedienen toestel op het signaal van de afstandsbediening reageert.



Druk op de **OK**-toets.

- ▶▶▶ Bij het invoeren van een ongeldige code, brandt de LED gedurende 2 seconden.
- ▶▶▶ Na 10 seconden zonder code-invoer wordt de instelprocedure afgebroken.
- ▶▶▶ Behalve aan de **STB**-toets kunt u de STB-functie ook koppelen aan de toetsen **DVD** en **AUDIO** (pagina 105).
- ▶▶▶ Wanneer u bij deze opzoeking geen code vindt waarmee uw STB-toestel kan worden bediend, dient u de Internet-update (pagina 107) door te voeren.

Fabrieksinstellingen

De **STB/DVD/AUDIO**-toets kan worden teruggezet op de fabrieksinstellingen.



Houd de toets min. 5 sec. ingedrukt.

De LED boven de toets knippert twee keer.

Voer de code **000** in.

De LED boven de toets knippert twee keer.

Internet-update

De database die zich in de afstandsbediening bevindt, kan door middel van een PC (optioneel MAC) via het Internet worden geactualiseerd.

Open de afdekking op de onderkant van de afstandsbediening.

Steek de kleine stekker van de bijgeleverde USB-kabel in de USB-bus van de afstandsbediening. Steek het andere uiteinde van de USB-kabel in een vrije USB-ingang van de computer.

U kunt uw Loewe product in het Loewe Support Portal registreren en dan comfortabel software-updates en actuele bedieningshandleidingen in PDF-formaat downloaden.



- Voer in de internetbrowser van uw computer het volgende adres in: www.loewe.be/be-nl/support
- Indien u nog geen eigen toegang hebt tot het Loewe Support Portal stelt u die nu in. Klik op [Registreer u nu..](#) Vul de informatie in voor uw account en klik vervolgens op [Schrijf in](#). Controleert u vervolgens of alle gegevens correct zijn en klik op [Rekening creëren](#). Kort daarna ontvangt u een e-mail via het daarvoor opgegeven adres. Klik u dan op de boven ingevoerde link, om uw aanmelding te bevestigen. Wanneer de aanmelding is gelukt ontvangt u een e-mails met de bevestiging.
- Vul uw **e-mail adres** en een **wachtwoord** onder **Toegang tot uw account** in.
- Klik op **Loewe-product registreren** en vul de gevraagde gegevens voor uw afstandsbediening **Assist Media** in.

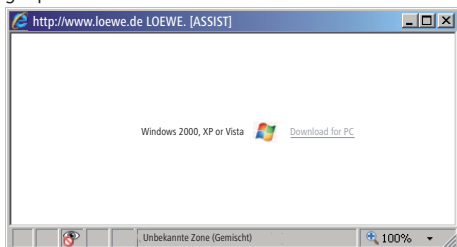
Als de registratie is gelukt klik u op **Databank-update**.

Selecteer de knop **Update software** wanneer u de software van de afstandsbediening wilt actualiseren.

Om de geïntegreerde databank (pagina 141) te actualiseren, selecteert u de gewenste **fabrikant** uit de lijst en voert u de STB-naam of de naam van de STB-afstandsbediening in de regel **Model** in. Klik op **Zoeken starten**.

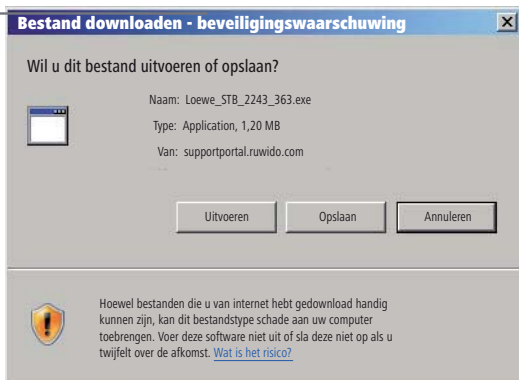
In de lijst met de gevonden apparaten selecteert u het gewenste apparaat met **Downloaden**.

Er wordt een venster geopend.



Klik op **Download** en beantwoord de eventueel verschijnende vragen bevestigend. De internetbrowser downloadt nu het updateprogramma.

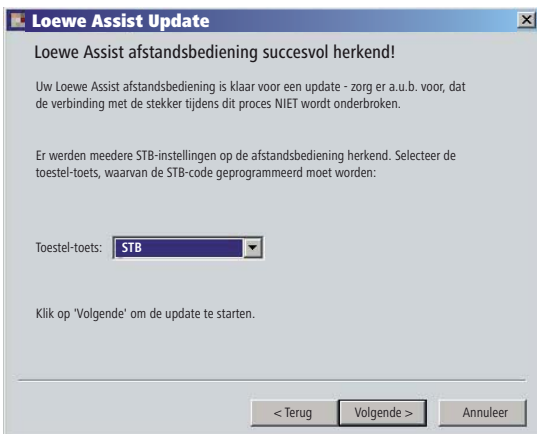
Internet-update



Voorbeeld: Internet Explorer 7 - Klik op **Uitvoeren**.

- ➡ Afhankelijk van de gebruikte internetbrowser, het gebruikte besturings-systeem en de beveiligingsinstellingen kan het noodzakelijk zijn een aantal veiligheidsvragen bevestigend te beantwoorden.

Start het zojuist gedownloade programma (beheerdersrechten vereist). Het venster **Loewe Assist Update** wordt geopend.



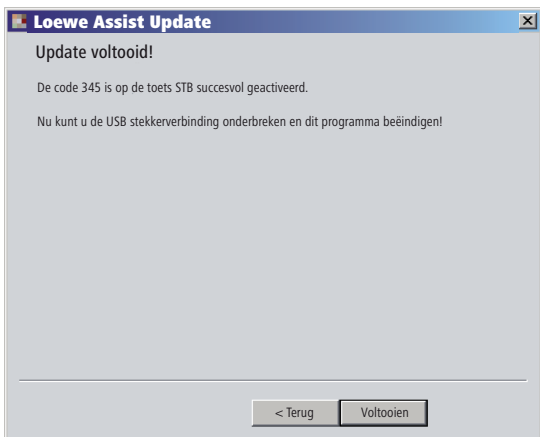
Klik 2x op **Volgende**. Als de STB-functie aan meerdere toetsen werd toegevoegd, moet in het menu de in te stellen toets worden geselecteerd.

- ➡ Zorg er zeker voor dat de USB-kabel tijdens het updateproces niet wordt losgekoppeld!

De update wordt gestart en er verschijnt een melding.

Internet-update

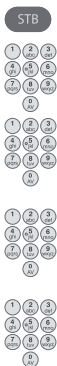
De update start. Een melding informeert u over het verloop en het einde van de update.



Beëindig het Update-programma met **Voltooien**.

STB-code uitlezen

U kunt de actueel ingestelde STB-code uitlezen (in het volgende voorbeeld code "359").



Houd de **STB**-toets 5 sec. ingedrukt.

De LED boven de **STB**-toets knippert twee keer.

Voer de code **002** in.

De LED boven de **STB**-toets knippert twee keer.

Druk op de toets 1 om de eerste (linker) positie van de drcijferige code te bepalen. De LED knippert bijv. 3x voor het cijfer 3.

Druk op de toets 2 om de tweede (middelste) positie van de drcijferige code te bepalen. De LED knippert bijv. 5x voor het cijfer 5.

Druk op de toets 3 om de derde (rechter) positie van de drcijferige code te bepalen. De LED knippert bijv. 9x voor het cijfer 9.

Bij het cijfer nul knippert de LED niet.

- ➡ U kunt de actuele versie van de bedieningshandleiding downloaden als PDF-bestand (bijv. na een software-update): [www.loewe.be/be-nl/support – Gebruiksaanwijzingen](http://www.loewe.be/be-nl/support-Gebruiksaanwijzingen). Daarvoor selecteert u het apparaat en klikt op [Download PDF](#).

Loewe TV (Chassis L27xx/SLxx)

- 1 Geluid uit/aan
- 2 LED-lampje voor actuele modus
- 3 Omschakelen naar TV-modus
- 4 Ingestelde toestel, bijv. Set Top Box, bedienen
- 5 Timeroverzicht; 2x snel: de tijd verschijnt op het scherm
- 6 Beeldformaat
- 7 EPG-programmagids
- 8 Teletekst
- 9 Menu oproepen/verbergen
- 10 V-/V+ volume zachter/harder
- 11 Zenderoverzicht; MENU: bevestigen/oproepen
- 12 Groene knop: Teletekst-functies
- 13 Rode knop: Stilstaand beeld aan/uit; DR+: DR-archief oproepen
- 14 In de wizard: Terug; DR+: Terugspringen; terugspoelen
- 15 DR+: Opname / directe opname
- 16 Stilstaand beeld aan/uit
DR+: Pauze (Televisiekijken met timeshift starten)

- 17 In-/uitschakelen in standby-modus
- 18 Ingestelde toestel, bijv. audiotoeistel, bedienen
- 19 Ingestelde toestel, bijv. DVD bedienen
- 20 Luistermodus (AC3) / geluids aanpassing
- 21 Zender direct kiezen; MENU: Getallen of letters invoeren
- 22 AV-keuze oproepen
- 23 PIP (beeld in beeld)
- 24 Menu "Assist+"
- 25 Trefwoordenregister; MENU: Info-tekst
- 26 Statusweergave; MENU: menu sluiten
- 27 P+/P- zender kiezen op/neer
- 28 PIP: positie van het PIP-beeld; MENU: selecteren/instellen
- 29 Gele knop: vorige zender
- 30 Blauwe knop: Programma-informatie
- 31 Stilstaand beeld uit; DR+: Weergave/bladwijzer plaatsen
- 32 zender kiezen op; DR+: Vooruitspringen/vooruitspoelen
- 33 Stilstaand beeld aan; DR+: Stoppen / livebeeld

"Interlückke"-functies

- 1 (⏪) & 28 (▲) Motor 1 naar boven
- 1 (⏩) & 28 (▼) Motor 1 naar beneden
- 1 (⏪) & 28 (◀) Motor 2 links
- 1 (⏩) & 28 (▶) Motor 2 rechts

Loewe TV (Chassis L26x0)

- 1 Geluid uit/aan
- 2 LED-lampje voor actuele modus
- 3 Omschakelen naar TV-modus
- 4 Ingestelde toestel, bijv. Set Top Box, bedienen
- 5 Timeroverzicht
- 6 Beeldformaat
- 7 EPG-programmagids
- 8 Teletekst
- 9 Menu oproepen/verbergen
- 10 V-/V+ volume zachter/harder
- 11 Zenderoverzicht; MENU: bevestigen/oproepen
- 12 Groene knop: Standaardwaarden beeld/geluid (\geq V4.4)
Menu "Bijkomende functies" ($<$ V4.4)
- 13 Rode knop: Stilstaand beeld aan/uit; DR+: DR-archief oproepen
- 14 zender kiezen neer; DR+: Terugspringen; terugspoelen
- 15 DR+: Opname
- 16 Stilstaand beeld aan/uit
DR+: Pauze (Televisiekijken met timeshift starten)
- 17 In-/uitschakelen in standby-modus
- 18 Ingestelde toestel, bijv. audiotoeistel, bedienen
- 19 Ingestelde toestel, bijv. DVD bedienen
- 20 Geluidsmenu
- 21 Zender direct kiezen; MENU: Getallen of letters invoeren
- 22 AV-keuze oproepen
- 23 PIP (beeld in beeld)
- 24 Menu "Bijkomende functies" (\geq V4.4)
Persoonlijke/fabrieksinstellingen voor beeld en geluid ($<$ V4.4)
- 25 Trefwoordenregister; MENU: Info-tekst
- 26 Statusweergave; MENU: menu sluiten
- 27 P+/P- zender kiezen op/neer
- 28 PIP: positie van het PIP-beeld; MENU: selecteren/instellen
- 29 Gele knop: vorige zender
- 30 Blauwe knop: Programma-informatie
- 31 Stilstaand beeld uit; DR+: Weergave/bladwijzer plaatsen
- 32 zender kiezen op; DR+: Vooruitspringen/vooruitspoelen
- 33 Stilstaand beeld aan; DR+: Stoppen

"Interlübke"-functies

- 1 (⏪) & 28 (▲) Motor 1 naar boven
- 1 (⏩) & 28 (▼) Motor 1 naar beneden
- 1 (⏪) & 28 (◀) Motor 2 links
- 1 (⏩) & 28 (▶) Motor 2 rechts

Loewe TV (Chassis Q25x0)

- 1** Geluid uit/aan
- 2** LED-lampje voor actuele modus
- 3** Omschakelen naar TV-modus
- 4** Ingestelde toestel, bijv. Set Top Box, bedienen
- 5** Timeroverzicht
- 6** Bild-Menü
- 7** EPG-programmagids
- 8** Teletekst
- 9** Menu oproepen/verbergen; MENU: terug
- 10** V-/V+ volume zachter/harder
- 11** Zenderoverzicht; MENU: bevestigen/oproepen
- 12** Groene knop: Standaardwaarden beeld/geluid
- 13** Rode knop: persoonlijke teletekstpagina's
DR+: DR-archief oproepen
- 14** zender kiezen neer; DR+: Terugspringen; terugspoelen
- 15** DR+: Opname
- 16** Stilstand beeld aan/uit
DR+: Pauze (Televisiekijken met timeshift starten)

- 17** In-/uitschakelen in standby-modus
- 18** Ingestelde toestel, bijv. audiotostel, bedienen
- 19** Ingestelde toestel, bijv. DVD bedienen
- 20** Geluidsmenu
- 21** Zender direct kiezen; MENU: Getallen of letters invoeren
- 22** AV-keuze oproepen
- 23** PIP (beeld in beeld)
- 24** Video-Betrieb mit Videobedienleiste aan/uit
- 25** Trefwoordenregister; MENU: Info-tekst
- 26** Statusweergave; MENU: menu sluiten
- 27** P+/P- zender kiezen op/neer
- 28** PIP: positie van het PIP-beeld; MENU: selecteren/instellen
- 29** Gele knop: vorige zender
- 30** Blauwe knop: Programma-informatie
- 31** Stilstand beeld uit; DR+: Weergave/bladwijzer plaatsen
- 32** zender kiezen op; DR+: Vooruitspringen/vooruitspoelen
- 33** Stilstand beeld aan; DR+: Stoppen

Loewe BluTechVision (Interactive)

- 1** TV Geluid uit/aan
- 2** LED-lampje voor actuele modus
- 3** Omschakelen naar TV-modus
- 4** Ingestelde toestel, bijv. Set Top Box, bedienen
- 5** "Popup"-menu van de in het apparaat geplaatste disk
- 6** Zoom
- 7** Functiemenu (herhalen)
- 8** Terug in het menu (menu van ingelegde dvd)
- 9** Menu instellingen
- 10** **V-/V+** TV Volume zachter/harder
- 11** MENU: bevestigen/oproepen
- 12** Groene knop: Zoom: uitzoomen
- 13** Rode knop: beeldscherm uit/aan
- 14** Achteruit zoeken
- 15** HDMI-/Componentuitgang (HDMI resolutie)
- 16** Pauze

- 17** In-/uitschakelen in standby-modus
- 18** Ingestelde toestel, bijv. audiotestel, bedienen
- 19** Ingestelde toestel, bijv. DVD bedienen
- 20** Geluid aanpassen /geluid via (Loewe televisietoestel)
- 21** MENU: Cijfers invoeren
- 22** MENU: Cijfers invoeren
- 23** Invoer wissen (menu beeldmodus)
- 24** Hoofdmenu / Titellijst
- 25** Infomenu (titelmenu)
- 26** MENU: Menu selecteren/instellen
- 27** **P+/P-** PLAY: Volgend/vorig hoofdstuk/titel
- 28** MENU: selecteren/instellen
- 29** Gele knop: zoom: inzoomen
- 30** Blauwe knop: kort: markering plaatsen; lang: Menu Markeringen
- 31** Weergave
- 32** Voorwaarts zoeken
- 33** Stoppen

Loewe ViewVision DR+

- 1** TV Geluid uit/aan
- 2** LED-lampje voor actuele modus
- 3** Omschakelen naar TV-modus
- 4** Ingestelde toestel, bijv. Set Top Box, bedienen
- 5** Menu "Timer-Opname"; "Timeropnamelijst"
- 6** Timeshift-modus (uitgesteld televisie kijken)
- 7** PLAY: 15 sec. overslaan
- 8** Gebruik ersinterface van de ingevoerde DVD
MENU: originele lijst/afspeellijsten
- 9** Menu "Instellingen"
- 10** V-/V+ TV volume zachter/harder
- 11** Statusvenster (TV, DVD)
MENU: menukeuze bevestigen
- 12** Groene knop: ShowView-menu
- 13** Rode knop: toevoegen van een hoofdstukmarkering
- 14** PAUZE: kort: slow motion achteruit
PLAY: zoeken achteruit
- 15** Opname
- 16** Pauze; beeld voor beeld

- 17** In-/uitschakelen in standby-modus
- 18** Ingestelde toestel, bijv. audiotostel, bedienen
- 19** Ingestelde toestel, bijv. DVD bedienen
- 20** TV Geluidsmenu
- 21** STOP: Zender direct kiezen
MENU: Getallen of letters invoeren
- 22** STOP: AV-keuze oproepen
MENU: Getallen of letters invoeren
- 23** PIP (beeld in beeld)
- 24** "Hoofdmenu"
- 25** Statusvenster; PLAY: menubalk
- 26** MENU: menu sluiten
- 27** P+/P- PLAY: volgende/vorige hoofdstuk
STOP: zender kiezen op/neer
- 28** MENU: selecteren/instellen
- 29** Gele knop: Zoom
- 30** Blauwe knop: kort: markeringstek en plaatse
lang: Markeringen zoeken
- 31** Weergave
- 32** PAUZE: slow motion vooruit
PLAY: zoeken vooruit
- 33** Stoppen

Loewe ViewVision DR+ DVB-T

- 1** TV Geluid uit/aan
- 2** LED-lampje voor actuele modus
- 3** Omschakelen naar TV-modus
- 4** Ingestelde toestel, bijv. Set Top Box, bedienen
- 5** Menu "Timer-Opname"; "Timeropnamelijst"
- 6** Timeshift-modus (uitgesteld televisie kijken)
- 7** TV: EPG; PLAY: 15 sec. overslaan
- 8** Gebruik ersinterface van de ingevoerde DVD
MENU: Titelloverzicht/originele lijst/afspeellijsten
- 9** Menu "Instellingen"
- 10** V-/V+ TV volume zachter/harder
- 11** Overzicht TV-zenders/Statusvenster (DVD)
MENU: menukeuze bevestigen
- 12** Groene knop: ShowView-menu; PLAY: Herhalen
- 13** Rode knop: toevoegen van een hoofdstukmarkering
- 14** PAUZE: kort: slow motion achteruit
PLAY: zoeken achteruit
- 15** Opname
- 16** Pauze; beeld voor beeld

- 17** In-/uitschakelen in standby-modus
- 18** Ingestelde toestel, bijv. audiotestel, bedienen
- 19** Ingestelde toestel, bijv. DVD bedienen
- 20** TV Geluidsmenu
- 21** STOP: Zender direct kiezen
MENU: Getallen invoeren
- 22** STOP: AV-keuze oproepen
MENU: Getallen invoeren
- 23** PIP (beeld in beeld)
- 24** "Hoofdmenu"
- 25** Statusvenster; PLAY: menubalk
- 26** MENU: menu sluiten
- 27** P+/P- PLAY: volgende/vorige hoofdstuk
STOP: zender kiezen op/neer
- 28** MENU: selecteren/instellen
- 29** Gele knop: Zoom
- 30** Blauwe knop: kort: markeringstek en plaatse
lang: Markeringen zoeken
- 31** Weergave
- 32** PAUZE: slow motion vooruit
PLAY: zoeken vooruit
- 33** Stoppen

Loewe Auro/AudioVision

- 1** Geluid uit/aan
- 2** LED-lampje voor actuele modus
- 3** Omschakelen naar TV-modus
- 4** Ingestelde toetsel, bijv. Set Top Box, bedienen
- 5** Sleep timer
- 6** TV Beeldformaat; RADIO: selecteren Mono/Stereo
- 7** DISK: Herhalen; RADIO: RDS-naam / zenderfrequentie
- 8** DISK: Gebruik ersinterface van de ingevoerde DVD
- 9** Menu oproepen/verbergen; MENU: terug
- 10** V-/+ volume zachter/harder
- 11** DISK: Overzicht titels/hoofstukken aan; RADIO: Zenderoverzicht
MENU: Menukeuze bevestigen
- 12** Groene knop: titels/hoofstukken kiezen
- 13** Rode knop: camerapositie
- 14** DISK: kort: begin hoofdstuk/vorige hoofdstuk; lang: zoeken terug
RADIO: kort: afstemmen terug; lang: zoeken terug
- 15** geen functie
- 16** Pauze; beeld voor beeld; slow motion

- 17** In-/uitschakelen in standby-modus
- 18** Ingestelde toetsel, bijv. audiotoesel, bedienen
- 19** Ingestelde toetsel, bijv. DVD bedienen
- 20** Selecteer geluid format
- 21** DISK: Hoofdstuk selecteren;
RADIO: Opgeslagen programma selecteren;
MENU: Cijferinvoer
- 22** MENU: Cijferinvoer
- 23** Externe audiobron selecteren
- 24** DISK: Herhalen A-B; RADIO: FM/AM-Modus
- 25** DISK: menubalk
MENU: Contexthelp
- 26** DISK: Statusweergave; RADIO: Zenderoverzicht
MENU: Menu sluiten
- 27** P+/P- DISK: Hoofdstuk vorige/volgende; RADIO: zender kiezen
- 28** ▲ ▼ DISK: Hoofdstuk vorige/volgende; RADIO: zender kiezen
◀ ▶ DISK: zoeken terug/vor; MENU: selecteren/instellen
- 29** Gele knop: Zoom
- 30** Blauwe knop: markeringstek en plaatsen
- 31** Weergave
- 32** DISK: kort: volgende hoofdstuk; lang: vooruit zoeken
RADIO: kort: afstemmen; lang: vooruit zoeken
- 33** Stoppen

Mediacenter

- 1** TV: Geluid uit/aan
- 2** LED-lampje voor actuele modus
- 3** Omschakelen naar TV-modus
- 4** Ingestelde toestel, bijv. Set Top Box, bedienen *
- 5** Geen functie
- 6** TV Beeldformaat instellen
- 7** Geen functie
- 8** Geen functie
- 9** Menu oproepen/verbergen
- 10** **V-/V+** TV: Volume zachter/harder
- 11** Bevestigen/oproepen
- 12** Groene knop: Geen functie
- 13** Rode knop: camerapositie
- 14** Kort: titel/hoofdstuk kiezen omlaag; lang: zoeken achteruit
- 15** Geen functie
- 16** Pauze

- 17** In-/uitschakelen in standby-modus
- 18** Ingestelde toestel, bijv. audiotoeistel, bedienen *
- 19** Ingesteld toestel, bijv. Blu-ray-speler bedienen *
- 20** Geluidsfuncties
- 21** Getallen of letters invoeren
- 22** Getallen of letters invoeren
- 23** Geen functie
- 24** Menu "Favorieten"
- 25** Infomenu
- 26** Menu beëindigen/terug
- 27** **P+/P-** titel /zender kiezen
- 28** Selecteren/instellen
- 29** Gele knop: Geen functie
- 30** Blauwe knop: menu instellingen
- 31** Weergave
- 32** Kort: titel/hoofdstuk kiezen omlaag; lang: zoeken achteruit
- 33** Stoppen

* Wanneer Mediacenter is ingesteld: lang indrukken: Mediacenter Radio

Loewe Soundprojector

- 1** Geluid uit/aan
- 2** LED-lampje voor actuele modus
- 3** Omschakelen naar TV-modus
- 4** Ingestelde toetsel, bijv. Set Top Box, bedienen
- 5** Ingangsmodus AUTO, DTS of ANALOOG
- 6** Nachtmodus
- 7** Basmodus
- 8** Kort: testgeluidvoor luidsprekerinstelling;
lang: automatische ruimtelijke ijking
- 9** Kort: geluidsmenu; lang: menu geheugen
- 10** V-/V+ Volume
- 11** MENU: bevestigen/oproepen
- 12** Groene knop: Geluidseffect "Film"
- 13** Rode knop: Geluidseffect "Muziek"
- 14** In de wizard: Terug; DR+: Terugspringen; terugspoelen
- 15** DR+: Opname
- 16** Stilstand beeld aan/uit
DR+: Pauze (Televisiekijken met timeshift starten)

- 17** In-/uitschakelen in standby-modus
- 18** Ingestelde toetsel, bijv. audiotoesel, bedienen
- 19** Ingestelde toetsel, bijv. DVD bedienen
- 20** Luistermodus
- 21** MENU: cijfers of letters
- 22** MENU: cijfers of letters
- 23** Ingangsbron (TV, AUX 1, 2, 3)
- 24** Surroundmodus
- 25** Kort: volume kanaal; lang: menu taalkeuze
- 26** Kort: menu beëindigen; lang: speciale functies
- 27** P+/P- Zender kiezen op/neer
- 28** MENU: selecteren/instellen
- 29** Gele knop: Geluidseffect "Sport"
- 30** Blauwe knop: Geluidseffect uit
- 31** Stilstand beeld uit; DR+: Weergave/bladwijzer plaatsen
- 32** zender kiezen op; DR+: Vooruitspringen/vooruitspoelen
- 33** Stilstand beeld aan; DR+: Stoppen

Loewe Soundprojector SL

- 1** Geluid uit/aan
- 2** LED-lampje voor actuele modus
- 3** Omschakelen naar TV-modus
- 4** Ingestelde toestel, bijv. Set Top Box, bedienen
- 5** Ingangsmodus AUTO, DTS
- 6** 5.1/7.1-kanaalmodus
- 7** Basmodus
- 8** Kort: Menu Sound
Lang: Menu Geheugen
- 9** Kort: menu Instellingen; lang: menu Taal
- 10** V-/V+ Volume
- 11** MENU: bevestigen/oproepen
- 12** Groene knop: Geluidseffect "Film"
- 13** Rode knop: Geluidseffect "Muziek"
- 14** FM-RADIO: kort fijntuning achteruit; Lang: zoeken achteruit
- 15** FM-RADIO: Memory
- 16** Stilstaand beeld aan/uit
DR+: Pauze (Televisiekijken met timeshift starten)

- 17** In-/uitschakelen in standby-modus
- 18** Ingestelde toestel, bijv. Soundprojector SL bedienen
- 19** Ingestelde toestel, bijv. DVD bedienen
- 20** Luistermodus
- 21** MENU: cijfers of letters
- 22** MENU: cijfers of letters
- 23** Ingangsbron (TV, AUX 1/2, HDMI 1-4)
- 24** Surroundmodus
- 25** Kort: Dual Mono;
Lang: automatische kamerkalibrering
- 26** Kort: menu beëindigen
- 27** P+/P- FM-RADIO: Zender kiezen op/neer
- 28** MENU: selecteren/instellen
- 29** Gele knop: Geluidseffect "Show"
- 30** Blauwe knop: Geluidseffect uit
- 31** Stilstaand beeld uit; DR+: Weergave/bladwijzer plaatsen
- 32** FM-RADIO: kort fijntuning vooruit; Lang: zoeken vooruit
- 33** Stilstaand beeld aan; FM-RADIO: automatisch zoeken naar zenders

Loewe ViewVision 8106 H

- 1** TV Geluid uit/aan
- 2** LED-lampje voor actuele modus
- 3** Omschakelen naar TV-modus
- 4** Ingestelde toetsel, bijv. Set Top Box, bedienen
- 5** Timeroverzicht
- 6** TV Beeldformaat
- 7** STOP: beeld- en geluidsbron kiezen
- 8** geen functie
- 9** Menu oproepen/verbergen
- 10** V-/V+ TV volume zachter/harder
- 11** Zenderoverzicht; MENU: bevestigen/oproepen
- 12** Groene knop: ShowView-menu
- 13** Rode knop: teller op nul zetten
- 14** Terugspoelen; PLAY: zoeken achteruit (snel)
opnieuw indrukken: zoeken achteruit (normal)
- 15** Opname (en play-toets); tijdens het opnemen:
30 min. opnametijd erbij (en play-toets)
- 16** Pauze (Stilstaand beeld); beeld voor beeld

- 17** In-/uitschakelen in standby-modus
- 18** Ingestelde toetsel, bijv. audiotoesel, bedienen
- 19** Ingestelde toetsel, bijv. DVD bedienen
- 20** TV Geluidsmenu
- 21** Zender direct kiezen
MENU: Getallen of letters invoeren
- 22** MENU: Getallen of letters invoeren
- 23** STOP: omschakelen van long play op standard play
- 24** PLAY: geluid instellen
STOP: taalkeuze voor de zender
- 25** Weergave teller/timer
- 26** Statusweergave; MENU: menu sluiten
- 27** P+/P- PLAY: Index Scan vor/terug
- 28** ▲ ▼ STOP: zender kiezen op/neer
◀ ▶ PLAY: slow motion achteruit/vooruit
- 29** Gele knop: geen functie
- 30** Blauwe knop: geen functie
- 31** Weergave
- 32** vooruitspoelen; PLAY: zoeken vooruit (dubbele snelheid)
opnieuw indrukken: zoeken vooruit (normal)
- 33** Stoppen

STB - Set Top Box

- 1** TV: Geluid uit/aan
- 2** LED-lampje voor actuele modus
- 3** Omschakelen naar TV-modus
- 4** Ingestelde toestel, bijv. Set Top Box, bedienen
- 5** Laatste zender oproepen of optie „Menu“, indien beschikbaar
- 6** TV: Beeldformaat
- 7** EPG-programmagids
- 8** Teletekst
- 9** Menu oproepen/verbergen
- 10** **V-/V+** TV: Volume zachter/harder
- 11** Bevestigen/oproepen
- 12** Groene knop: STB-menufunctie
- 13** Rode knop: STB-menufunctie
- 14** Achteruit zoeken
- 15** Opname
- 16** Pauze

- 17** In-/uitschakelen in standby-modus
- 18** Ingestelde toestel, bijv. audiotoeistel, bedienen
- 19** Ingestelde toestel, bijv. DVD bedienen
- 20** TV: Geluidsmenu
- 21** Getallen of letters invoeren
- 22** Getallen of letters invoeren
- 23** AV-selectie resp. radio, indien beschikbaar
- 24** Menu “Favorieten”
- 25** Infomenu
- 26** Menu sluiten
- 27** **P+/P-** Zender kiezen op/neer
- 28** Selecteren/instellen
- 29** Gele knop: STB-menufunctie
- 30** Blauwe knop: STB-menufunctie
- 31** Weergave
- 32** Voorwaarts zoeken
- 33** Stoppen

Apple Remote

- 1** TV: Geluid uit/aan
- 2** LED-lampje voor actuele modus
- 3** Omschakelen naar TV-modus
- 4** Ingestelde toestel, bijv. Set Top Box, bedienen
- 5** Timeroverzicht oproepen; 2x snel: de tijd verschijnt op het scherm
- 6** Beeldmenu
- 7** Geen functie
- 8** Geen functie
- 9** Menu oproepen/verbergen
- 10** **V–/V+** TV: Volume zachter/harder
- 11** Weergave/pauze
- 12** Groene knop: Geen functie
- 13** Rode knop: Geen functie
- 14** Vorige titel / terugspoelen
- 15** Geen functie
- 16** Weergave/pauze

- 17** In-/uitschakelen in standby-modus
- 18** Ingestelde toestel, bijv. audiotestel, bedienen
- 19** Ingestelde toestel, bijv. DVD bedienen
- 20** Luistermodus
- 21** Geen functie
- 22** TV AV-selectie
- 23** TV: PIP (beeld-in-beeld)
- 24** Menu "Favorieten"
- 25** Geen functie
- 26** TV statusweergave; MENU: Menu beëindigen
- 27** **P+/P–** T: Zender kiezen op/neer
- 28** ▲ ▼ Meer/minder volume
◀ ▶ Vorige/volgende titel
- 29** Gele knop: Geen functie
- 30** Blauwe knop: Geen functie
- 31** Weergave/pauze
- 32** Volgende titel / vooruitspoelen
- 33** Geen functie

Veiligheidsvoorschriften

De bedieningsinstructies en veiligheidsvoorschriften in deze gebruiksaanwijzing beperken zich tot de functies van de Loewe-afstandsbediening Assist Multi-Control. Dat betekent: hier wordt alleen beschreven hoe u een bepaalde functie met de Assist Multi-Control kunt oproepen, maar niet welk effect deze functie heeft op het betreffende toestel en welke gevolgen dat kan hebben.

- ➡ Neem in ieder geval ook de bedienings- en veiligheidsvoorschriften van het betreffende toestel in acht.

Voor uw eigen veiligheid en om schade te voorkomen, dient u de afstandsbediening te beschermen tegen:

- vocht, druipe- en spatwater
- kou, hitte en grote temperatuurschommelingen
- schokken en mechanische belasting
- overmatige verhitting door direct zonlicht, open vuur en kaarsen
- ingrepen aan de binnenkant van het apparaat.

Deze afstandsbediening is uitsluitend bestemd voor huishoudelijk gebruik. De waarborg geldt uitsluitend bij een dergelijk normaal gebruik.

Reinig de afstandsbediening uitsluitend met een lichtjes vochtige, zachte doek. Gebruik in geen geval bijtende of schurende reinigingsmiddelen.

Afvalverwijdering

Doos en ander verpakkingsmateriaal

U hebt gekozen voor een technisch hoogwaardig en duurzaam product. Voor het als afval verwerken van de verpakking betaalden wij een afvalverwerkingsbijdrage, zoals voorgeschreven door de nationale wetgeving. Desondanks adviseren wij u de originele doos en het overige verpakkingsmateriaal goed te bewaren, zodat u de apparatuur indien nodig optimaal beschermd kunt transporteren.

Het toestel



Let op: De EU-richtlijn 2002/96/EG regelt de correcte terugname, behandeling en verwerking van gebruikte elektronische toestellen. Oude elektronische toestellen moeten dan ook afzonderlijk als afval worden verwerkt. Gelieve dit toestel bij het gewone huisvuil te zetten!

U kunt afgedankte toestellen gratis afgeven op speciaal daarvoor ingerichte terugnameplaatsen, of in een speciaalzaak, wanneer u een gelijkaardig nieuw toestel koopt. Verdere bijzonderheden over de terugname (ook voor niet-EU-landen) vindt u bij uw plaatselijke overheid.

Opmerking over het wegwerpen van de batterijen



De bij de oorspronkelijke levering bijgevoegde batterijen bevatten geen schadelijke stoffen zoals cadmium, lood of kwik. Gebruikte batterijen mogen volgens de batterijrichtlijnen niet meer bij het huishoudelijke afval worden weggegooid. Deponeer gebruikte batterijen gratis in de bij de handel geplaatste verzamelbakken.

Impressum

Loewe Opta GmbH is een naamloze vennootschap naar Duits recht met hoofdzetel in Kronach.

Industriestraße 11, 96317 Kronach

Telefoon: + 49 (0)9261 / 99-0

Fax: + 49 (0)9261 / 99-500

e-mail: ccc@loewe.de

Handelsregister: Kantongerecht Coburg, nr. HRB 42243

BTW-nummer: DE 193216550

WEEE-registratienummer: DE 41359413

Redactiedatum 10.2010 2. editie

© Loewe Opta GmbH, Kronach

Alle rechten, inclusief de vertaalrechten, voorbehouden.

Wijzigingen voorbehouden. In deze handleiding worden uitsluitend de basisfuncties van het respectieve toestel beschreven, niet de optionele uitbreidingen. Wij garanderen niet dat al de in deze handleiding beschreven functies compatibel zijn met de in uw toestel gebruikte softwareversie. Gelieve u indien nodig tot uw leverancier te wenden.

Indstilling af funktionstype

TV-tasten kan indstilles på følgende måde:



Tryk på **TV**-tasten og nummertasten samtidigt i min. 5 sekunder. LED'en over **TV**-tasten blinker to gange.

Funktion	Tast	Enhedens
Audio-funktioner	+	Auro/AudioVision
	+	Mediacenter
	+	Loewe TV *
	+	Loewe-tv med Soundprojector uden systemforbindelse
TV-fjernbetjeningskoder	+	Loewe TV (Q25xx/L26xx/L27xx/SLxx) *
	+	Loewe TV (Q2300 / Q2400)

Tasterne **STB**, **DVD** og **AUDIO** kan indstilles på følgende vis:



Tryk på den tast, der skal indstilles, samtidigt med STOP-tasten i min. 5 sekunder.

LED'en over den valgte tast blinker to gange.

Indtast den tocifrede kode fra tabellen forned. LED'en over den valgte tast blinker to gange.



Kode	Enhedens
10	Loewe Videorekorder (VCR)
11	Loewe Centros 11x2
12	Loewe Centros 21x2
13	Loewe Viewvision / DR+ / DVB-T *
14	Loewe Auro *
15	Loewe BluTech Vision
16	Loewe Xemix
17	Loewe Soundprojector
18	Set Top Box STB **
19	Loewe TV Radio
20	Loewe Mediacenter
21	Loewe BluTechVision Interactive
22	HDMI CEC
24	Loewe AudioVision
25	Loewe Soundprojector SL
26	Apple Remote
99	Nulstil alle indstillinger

Efter hvert tastetryk lyser angivelsen af den valgte driftstype.

* Fabriksindstilling ** B Sky B Box er indstillet fra fabrikken

Indstilling af funktionstype

Indstilling af STB-tast

Indstilling af STB-tast

Tasten med STB-funktionen kan indstilles med et 3-cifret nummer på det ønskede apparat.



Tryk **STB**-tasten i min. 5 sekunder.

LED'en over **STB**-tasten blinker to gange.

Indtast kode **003**.



LED'en over **STB**-tasten blinker to gange.

Indtast den trecifrede kode fra brand-listen på side 189.



Tryk på **Til-/Fra**-tasten indtil det apparat, der skal betjenes, reagerer på indlæsningen fra fjernbetjeningen.



Tryk på **OK**-tasten.

- ▣ Ved indlæsning af en ugyldig kode lyser LED'en i 2 sekunder.
- ▣ Efter 10 sekunder uden kodeindlæsning, afbrydes indstillingsforløbet.
- ▣ Ud over STB-tasten kan De også anvende **DVD** – og **AUDIO** –tasten med STB-funktionen (side 125).
- ▣ Hvis De under denne søgning ikke kan finde nogen kode, hvormed Deres STB-apparat kan betjenes, udfør internetopdateringen (side 127).

Fabriksindstillinger

STB/DVD/AUDIO-tasten kan nulstilles til fabriksindstillingen.



Tryk tasten i min. 5 sekunder.

LED'en over tasten blinker to gange.

Indtast kode **000**.

LED'en over tasten blinker to gange.

Internet opdatering

Databanken, der er indeholdt i fjernbetjeningen, kan aktualiseres over internettet via PC (MAC valgfrit).

Åbn afdækningen på undersiden af fjernbetjeningen.

Sæt det lille stik på det medfølgende USB-kabel i USB-bøsningen på fjernbetjeningen. Stik USB-kablets anden ende i en fri USB-bøsning på computeren.

Via Loewe-supportportalen kan du registrere dit Loewe-produkt og derefter komfortabelt downloade softwareopdateringer og aktuelle betjeningsvejledninger i PDF-format.



- Indtast denne adresse i computerens internetbrowser: <http://www.loewe.dk/dk/support>
- Hvis du ikke har dit eget login til Loewe-supportportalen, kan du oprette et nu. Klik på [Registrer nu](#). Udfyld oplysningerne til din konto, og klik derefter på [Opret konto](#). Kontrollér, om alle oplysningerne er korrekte, og klik derefter på [Opret konto nu](#). Du modtager kort tid derefter en e-mail på adressen angivet ovenfor. Klik på linket foroven for at bekræfte din tilmelding. Når tilmeldingen er gennemført, modtager du en bekræftelses-e-mail.
- Indtast din e-mail-adresse og et **kodeord** under **Login til din konto**.
- Klik på **Registrer Loewe-produkt**, og indtast de nødvendige data for din **Assist Media**-fjernbetjening.

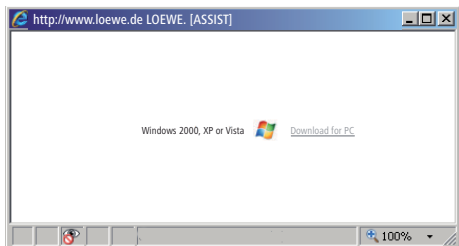
Klik på **Databaseopdatering**.

Vælg knappen **Opdater software kun**, hvis du vil opdatere fjernbetjeningens software.

Hvis du vil opdatere den integrerede database (side 167), skal du vælge den ønskede **producent** på listen, og angive STB-navnet eller STB-fjernbetjeningens betegnelse i rækken **Model**. Klik på **Start søgning**.

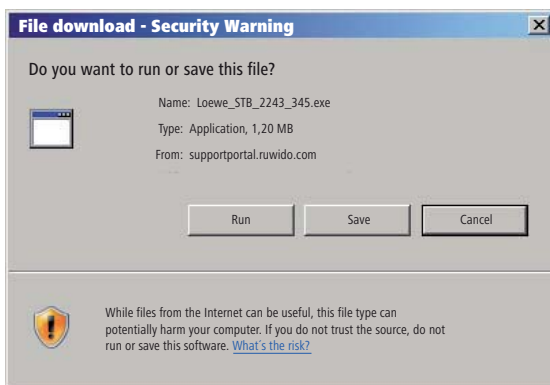
Vælg den ønskede enhed på listen over fundne enheder ved at klikke på **Download**.

Derefter åbnes vinduet.



Klik på **Download** og svar igf. positivt på de angivne sikkerhedsspørgsmål. Internetbrowseren downloader så opdateringsprogrammet.

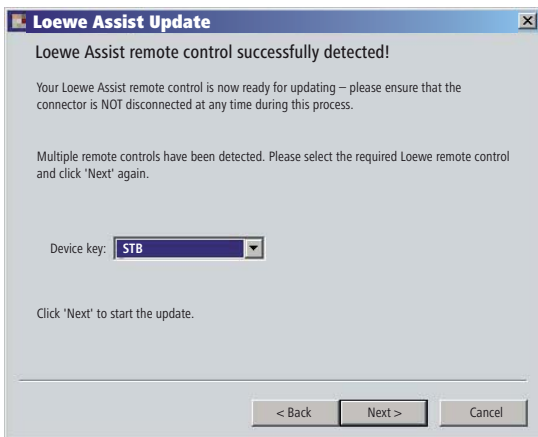
Internet opdatering



Eksempel: Internet Explorer 7 – klik på **Run** (Udfør).

- ➡ Afhængig af den anvendte internetbrowser, operativsystem og sikkerhedsindstillinger, kan det være nødvendigt at bekræfte sikkerhedsspørgsmål positivt.

Start det netop downloadede program (Administratorrettigheder påkrævet). Vinduet **Loewe Assist Update** åbnes.

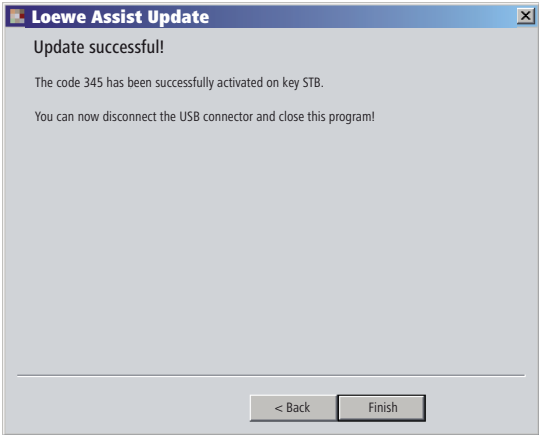


Klik 2 x på **Next** (Videre). Hvis der blev anvendt flere taster med STB-funktionen, skal den taster, der skal indstilles, vælges i menuen.

- ➡ Sørg for at USB-kablet ikke udtages under opdateringsforløbet.

Internet opdatering

Opdateringen starter. En meddelelse informerer om forløbet af og afslutningen på opdateringen.



Afslut opdateringsprogrammet med **Finish** (Udfør).

Udlæsning af STB-kode

De kan udlæse den aktuelt indstillede STB-kode (i følgende eksempel kode "359").



Tryk **STB**-tasten i min. 5 sekunder.

LED'en over **STB**-tasten blinker to gange.

Indtast kode **002**.

LED'en over **STB**-tasten blinker to gange.

Tryk på tast 1, for at fastsætte det første (venstre) ciffer for den trecifrede kode. LED'en blinker f.eks. 3x for tallet 3.

Tryk på tast 2, for at fastsætte det andet (venstre) ciffer for den trecifrede kode. LED'en blinker f.eks. 5x for tallet 5.

Tryk på tast 3, for at fastsætte det tredje (venstre) ciffer for den trecifrede kode. LED'en blinker f.eks. 9x for tallet 9.

Ved tallet nul blinker LED'en ikke.

- En aktuell version af denne betjeningsvejledning (f.eks. efter softwareopdatering) kan downloades som PDF-fil her: <http://www.loewe.dk/dk/support> – [Manualer](#). Vælg din enhed, og klik på [Download PDF](#).

Loewe TV (Chassis L27xx/SLxx)

- 1 Tænd/sluk lyd
- 2 LED-indikator for aktuel funktionstype
- 3 Skift til tv-funktion
- 4 Betjening af det indstillede apparat, f.eks. Set Top Box
- 5 Timeroversigt, 2x hurtigt: Vis klokkeslæt
- 6 Indstilling af billedformat
- 7 EPG-programguide
- 8 Tekst-tv
- 9 Menu
- 10 V-/V+ lydstyrke lavere/højere
- 11 Vis programliste; MENU: bekræft/vis
- 12 Grøn tast: Tekst-tv-funktioner
- 13 Rød tast: stillbillede vis/skjul; DR+: Vis DR-arkiv
- 14 I menuen: tilbage; DR+: Spring tilbage; spol tilbage
- 15 DR+: Optagelse/Direkte optagelse
- 16 stillbillede vis/skjul
DR+: Pause (start tidsforskudt visning af udsendelse)

- 17 Tænd/sluk til standby
- 18 Betjening af det indstillede apparat, f.eks. audio-apparat
- 19 Betjening af det indstillede apparat, f.eks. DVD-apparat
- 20 Lyttefunktion (AC3) / lydindstilling
- 21 Direkte stationvalg; MENU: Indtastning af tal eller bogstaver
- 22 Vis AV-udvælgelse
- 23 PIP (Billede-i-billede)
- 24 Menu "Assist+"
- 25 Vis stikordsfortegnelse; MENU: Infotekst
- 26 Statusvisning; MENU: Skjul menuen
- 27 P+/P- station næste/forrige
- 28 PIP: Placering af PIP-billedet; MENU: vælg/indstil
- 29 Gul tast: sidste station
- 30 Blå tast: programinfo
- 31 Stillbillede sluk; DR+: Afspilning/sæt bogmærke
- 32 Næste station; DR+: Spring videre/fremadspolning
- 33 Stillbillede; DR+: Stop/Livebillede

"Interlücke"-funktioner

- 1 (⏪) & 28 (▲) Motor 1 op
- 1 (⏩) & 28 (▼) Motor 1 ned
- 1 (⏪) & 28 (◀) Motor 2 venstre
- 1 (⏩) & 28 (▶) Motor 2 højre

Loewe TV (Chassis L26x0)

- 1 Tænd/sluk lyd
- 2 LED-indikator for aktuel funktionstype
- 3 Skift til tv-funktion
- 4 Betjening af det indstillede apparat, f.eks. Set Top Box
- 5 Timeroversigt
- 6 Indstilling af billedformat
- 7 EPG-programguide
- 8 Tekst-tv
- 9 Menu
- 10 V-/V+ lydstyrke lavere/højere
- 11 Vis programliste; MENU: bekræft/vis
- 12 Grøn tast: Standardværdier billede/lyd (\geq V4.4)
Menuen "Øvrige funktioner" ($<$ V4.4)
- 13 Rød tast: stillbillede vis/skjul; DR+: Vis DR-arkiv
- 14 Forrige station; DR+: Spring tilbage; spol tilbage
- 15 DR+: Optagelse
- 16 stillbillede vis/skjul
DR+: Pause (start tidsforskudt visning af udsendelse)
- 17 Tænd/sluk til standby
- 18 Betjening af det indstillede apparat, f.eks. audio-apparat
- 19 Betjening af det indstillede apparat, f.eks. DVD-apparat
- 20 Lydmenu
- 21 Direkte stationvalg; MENU: Indtastning af tal eller bogstaver
- 22 Vis AV-udvælgelse
- 23 PIP (Billede-i-billede)
- 24 Menuen "Øvrige funktioner" (\geq V4.4)
Personlige indstillinger/fabriksindstillinger for billede og lyd ($<$ V4.4)
- 25 Vis stikordsfortegnelse; MENU: Infotekst
- 26 Statusvisning; MENU: Skjul menuen
- 27 P+/P- station næste/forrige
- 28 PIP: Placering af PIP-billedet; MENU: vælg/indstil
- 29 Gul tast: sidste station
- 30 Blå tast: programinfo
- 31 Stillbillede sluk; DR+: Afspilning/sæt bogmærke
- 32 Næste station; DR+: Spring videre/fremadspoling
- 33 Stillbillede; DR+: Stop

"Interlücke"-funktioner

- | | |
|----------------|-----------------|
| 1 (⏻) & 28 (▲) | Motor 1 op |
| 1 (⏻) & 28 (▼) | Motor 1 ned |
| 1 (⏻) & 28 (◀) | Motor 2 venstre |
| 1 (⏻) & 28 (▶) | Motor 2 højre |

Loewe TV (Chassis Q25x0)

- 1** Tænd/sluk lyd
- 2** LED-indikator for aktuel funktionstype
- 3** Skift til tv-funktion
- 4** Betjening af det indstillede apparat, f.eks. Set Top Box
- 5** Timeroversigt
- 6** Billedmenu
- 7** EPG-programguide
- 8** Tekst-tv
- 9** Menu; MENU: retur
- 10** V-/V+ lydstyrke lavere/højere
- 11** Vis programliste; MENU: bekræft/vis
- 12** Grøn tast: Standardværdier billede/lyd
- 13** Rød tast: Personlige tekst TV-sider
DR+: Vis DR-arkiv
- 14** Forrige station; DR+: Spring tilbage; spol tilbage
- 15** DR+: Optagelse
- 16** stillbillede vis/skjul
DR+: Pause (start tidsforskudt visning af udsendelse)

- 17** Tænd/sluk til standby
- 18** Betjening af det indstillede apparat, f.eks. audio-apparat
- 19** Betjening af det indstillede apparat, f.eks. DVD-apparat
- 20** Lydmenu
- 21** Direkte stationvalg; MENU: Indtastning af tal eller bogstaver
- 22** Vis AV-udvælgelse
- 23** PIP (Billede-i-billede)
- 24** Videogengivelse med video menubjælke
- 25** Vis stikordsfortegnelse; MENU: Infotekst
- 26** Statusvisning; MENU: Skjul menuen
- 27** P+/P- station næste/forrige
- 28** PIP: Placering af PIP-billedet; MENU: vælg/indstil
- 29** Gul tast: sidste station
- 30** Blå tast: programinfo
- 31** stillbillede sluk; DR+: Afspilning/sæt bogmærke
- 32** Næste station; DR+: Spring videre/fremadspoling
- 33** Stillbillede; DR+: Stop

Loewe BluTechVision (Interactive)

- 1** Tænd/sluk lyd
- 2** LED-indikator for aktuel funktionstype
- 3** Skift til tv-funktion
- 4** Betjening af det indstillede apparat, f.eks. Set Top Box
- 5** "Popup"-menu for den ilagte disk
- 6** Zoom
- 7** Funktionsmenu (Gentag)
- 8** Tilbage i menuen (Menu for den ilagte dvd)
- 9** Menuen Settings (Indstillinger)
- 10** **V-/V+** Lydstyrke lavere/højere
- 11** MENU: bekræft/vis
- 12** Grøn tast: Zoom: Zoom ud
- 13** Rød tast: Skærm fra/til
- 14** Baglæns søgning
- 15** HDMI/Component-udgang (HDMI-opløsning)
- 16** Pause

- 17** Tænd/sluk til standby
- 18** Betjening af det indstillede apparat, f.eks. audio-apparat
- 19** Betjening af det indstillede apparat, f.eks. DVD-apparat
- 20** Lydtilpasning/Lyd via (Loewe-tv)
- 21** MENU: Indtastning af tal
- 22** MENU: Indtastning af tal
- 23** Slet indtastning
- 24** "Top-menu" / titelliste
- 25** Info-menu (Titel-menu)
- 26** MENU: Skjul/vis menu
- 27** **P+/P-** PLAY: Næste/foregående kapitel/titel
- 28** MENU: vælg/indstil
- 29** Gul tast: Zoom ind
- 30** Blå tast: Kort: Indstil mærke; langt: Menuen Mærker
- 31** Afspilning
- 32** Søgning fremad
- 33** Stop

Loewe ViewVision DR+

- 1** Tænd/sluk lyd
- 2** LED-indikator for aktuel funktionstype
- 3** Skift til tv-funktion
- 4** Betjening af det indstillede apparat, f.eks. Set Top Box
- 5** Menu "Timer-Record"; "Timer Record List"
- 6** Timeshift-funktion (tidsforskudt fjernsyn)
- 7** AFSPILNING: Spring 15 sek. over
- 8** Vis DVD menu
MENU: original / playliste
- 9** Menu "Indstillinger"
- 10** V-/V+ TV lydstyrke lavere/højere
- 11** Info (TV, DVD)
MENU: menu tænd/sluk
- 12** Grøn tast: Showview menu
- 13** Rød tast: Indsæt nyt kapitelmærke
- 14** PAUSE: kort: langsomt baglæns
AFSPILNING: hurtigt baglæns
- 15** Optagelse
- 16** Pause; stillbillede

- 17** Tænd/sluk til standby
- 18** TV Betjening af det indstillede apparat, f.eks. audio-apparat
- 19** Betjening af det indstillede apparat, f.eks. DVD-apparat
- 20** TV Lydmenu
- 21** STOP: Direkte stationvalg
MENU: Indtastning af tal eller bogstaver
- 22** STOP: Vis AV-udvælgelse
MENU: Indtastning af tal eller bogstaver
- 23** PIP (Billede-i-billede)
- 24** "Hovedmenu"
- 25** Info; AFSPILNING: menu vis/skjul
- 26** MENU: Skjul menuen
- 27** P+/P- AFSPILNING: Næste kapitel/forrig kapitel
STOP: station næste/forrige
- 28** MENU: vælg/indstil
- 29** Gul tast: Zoom
- 30** Blå tast: kort: Sæt markør; tryk og hold: Søgemenu aktiveres
- 31** Afspilning
- 32** PAUSE: langsomt frem
AFSPILNING: hurtigt frem
- 33** Stop

Loewe ViewVision DR+ DVB-T

- 1** Tænd/sluk lyd
- 2** LED-indikator for aktuell funktionstype
- 3** Skift til tv-funktion
- 4** Betjening af det indstillede apparat, f.eks. Set Top Box
- 5** Menu "Timer-Record"; "Timer Record List"
- 6** Timeshift-funktion (tidsforskudt fjernsyn)
- 7** TV: EPG; AFSPILNING: Spring 15 sek. over
- 8** Vis DVD menu
MENU: title list/playliste/originalliste
- 9** Menu "Indstillinger"
- 10** V-/V+ TV lydstyrke lavere/højere
- 11** TV programoversigt/Info (DVD)
MENU: menu tænd/sluk
- 12** Grøn tast: Showview menu; AFSPILNING: Gentag
- 13** Rød tast: Indsæt nyt kapitelmærke
- 14** PAUSE: kort: langsomt baglæns
AFSPILNING: hurtigt baglæns
- 15** Optagelse
- 16** Pause; stillbillede

- 17** Tænd/sluk til standby
- 18** TV Betjening af det indstillede apparat, f.eks. audio-apparat
- 19** Betjening af det indstillede apparat, f.eks. DVD-apparat
- 20** TV Lydmenu
- 21** STOP: Direkte stationvalg
MENU: Indtastning af tal
- 22** STOP: Vis AV-udvælgelse
MENU: Indtastning af tal
- 23** PIP (Billede-i-billede)
- 24** "Hovedmenu"
- 25** Info; AFSPILNING: menu vis/skjul
- 26** MENU: Skjul menuen
- 27** P+/P- AFSPILNING: Næste kapitel/forrig kapitel
STOP: station næste/forrige
- 28** MENU: vælg/indstil
- 29** Gul tast: Zoom
- 30** Blå tast: kort: Sæt markør; tryk og hold: Søgemenu aktiveres
- 31** Afspilning
- 32** PAUSE: langsomt frem
AFSPILNING: hurtigt frem
- 33** Stop

Loewe Auro/AudioVision

- 1** Tænd/sluk lyd
- 2** LED-indikator for aktuel funktionstype
- 3** Skift til tv-funktion
- 4** Betjening af det indstillede apparat, f.eks. Set Top Box
- 5** Tidsindstilling
- 6** TV Indstilling af billedformat; RADIO: Vælg mono/stereo
- 7** DISK: Gentagelse; RADIO: Vis RDS-navn/frekvens for kanal
- 8** DISK: Vis DVD menu
- 9** Menu; MENU: retur
- 10** V-/V+ lydstyrke lavere/højere
- 11** DISK: Oversigt over titel/kapitel; RADIO: Stationoversigt
MENU: Bekræft valg af menu
- 12** Grøn tast: Valg af titel/kapitel
- 13** Rød tast: Kameraposition
- 14** DISK: kort: Start af kapitel/titel Forrige kapitel
tryk og hold: Søg retur
RADIO: kort: Fintuning retur; tryk og hold: Søg retur
- 15** Uden funktion
- 16** Pause; stillbillede; slowmotion

- 17** Tænd/sluk til standby
- 18** Betjening af det indstillede apparat, f.eks. audio-apparat
- 19** Betjening af det indstillede apparat, f.eks. DVD-apparat
- 20** Vælg lydformat
- 21** DISK: Vælg kapitel; RADIO: Vælg lagret station
MENU: Indtast cifre
- 22** MENU: Indtast cifre
- 23** Vælg ekstern lydkilde
- 24** DISK: Gentagelse A-B; RADIO: FM/AM-radio
- 25** DISK: menu vis/skjul
MENU: Kontekst hjælp
- 26** DISK: Statusvisning; RADIO: Stationoversigt
MENU: Luk menu
- 27** P+/P- DISK: næste/forrige kapitel; RADIO: lagret station
- 28** ▲ ▼ DISK: næste/forrige kapitel; RADIO: lagret station
◀ ▶ DISK: Søg retur/vor; MENU: vælg/indstil
- 29** Gul tast: Zoom
- 30** Blå tast: Sæt markør
- 31** Afspilning
- 32** DISK: kort: næste kapitel; tryk og hold: Søg vor
RADIO: kort: Fintuning; tryk og hold: Søg vor
- 33** Stop

Mediacenter

- 1** TV: Tænd/sluk lyd
- 2** LED-indikator for aktuel funktionstype
- 3** Skift til tv-funktion
- 4** Betjening af det indstillede apparat, f.eks. Set Top Box *
- 5** Ingen funktion
- 6** TV: Indstil billedformat
- 7** Ingen funktion
- 8** Ingen funktion
- 9** Menu
- 10** **V-/V+** TV: Lydstyrke lavere/højere
- 11** Bekræft/vis
- 12** Grøn tast: Ingen funktion
- 13** Rød tast: Menuen for aktuel afspilning; RADIO: Skærm fra/til
- 14** kort: Vælg titel/kapitel ned; langt: Søgning baglæns
- 15** Ingen funktion
- 16** Pause

- 17** Tænd/sluk til standby
- 18** Betjening af det indstillede apparat, f.eks. audio-apparat *
- 19** Betjening af det indstillede apparat, f.eks. Blu-ray-afspiller *
- 20** Lydfunktioner
- 21** Indtastning af tal eller bogstaver
- 22** Indtastning af tal eller bogstaver
- 23** Ingen funktion
- 24** Menu "Favoritter"
- 25** Info-menu
- 26** Afslut menuen/tilbage
- 27** **P+/P-** Vælg titel/statio
- 28** Vælg/indstil
- 29** Gul tast: Ingen funktion
- 30** Blå tast: Menuen indstillinger
- 31** Afspilning
- 32** kort: Vælg titel/kapitel op; langt: Søgning fremad
- 33** Stop

* Når Mediacenter er indstillet: langt tryk: Mediacenter radio

Loewe Soundprojector

- 1** Tænd/sluk lyd
- 2** LED-indikator for aktuel funktionstype
- 3** Skift til tv-funktion
- 4** Betjening af det indstillede apparat, f.eks. Set Top Box
- 5** Indgangstilstand AUTO, DTS eller ANALOG
- 6** Nattilstand
- 7** Bastilstand
- 8** Kort: Testtone til højttalerindstilling;
Længe: Automatisk rumtilpasning
- 9** Kort: Lyd-menu; længe: Menuen Hukommelse
- 10** V-/V+ lydstyrke
- 11** MENU: bekræft/vis
- 12** Grøn tast: Lydfeltprogram »Film«
- 13** Rød tast: Lydfeltprogram »Musik«
- 14** I menuen: tilbage; DR+: Spring tilbage; spol tilbage
- 15** DR+: Optagelse
- 16** stillbillede vis/skjul
DR+: Pause (start tidsforskudt visning af udsendelse)

- 17** Tænd/sluk til standby
- 18** Betjening af det indstillede apparat, f.eks. audio-apparat
- 19** Betjening af det indstillede apparat, f.eks. DVD-apparat
- 20** Lydvalg
- 21** MENU: Indtastning af tal eller bogstaver
- 22** MENU: Indtastning af tal eller bogstaver
- 23** Indgangskilde (TV, AUX 1, 2, 3)
- 24** Surround-tilstand
- 25** Kort: Kanal-lydstyrke; længe: Menuen sprogvvalg
- 26** Kort: Skjul menuen; længe: Specialfunktioner
- 27** P+/P- station næste/forrige
- 28** MENU: vælg/indstil
- 29** Gul tast: Lydfeltprogram »Sport«
- 30** Blå tast: Lydfeltprogram deaktiveret
- 31** Stillbillede sluk; DR+: Afspilning/sæt bogmærke
- 32** Næste station; DR+: Spring videre/fremadspoling
- 33** Stillbillede; DR+: Stop

Loewe Soundprojector SL

- 1** Tænd/sluk lyd
- 2** LED-indikator for aktuel funktionstype
- 3** Skift til tv-funktion
- 4** Betjening af det indstillede apparat, f.eks. Set Top Box
- 5** Indgangstilstand AUTO, DTS
- 6** 5.1/7.1-kanaltilstand
- 7** Bastilstand
- 8** Kort: Menuen Sound
Langt: Menuen Hukommelse
- 9** Kort: Menuen Indstillinger; langt: Menuen Sprog
- 10** V-/V+ lydstyrke
- 11** MENU: bekræft/vis
- 12** Grøn tast: Lydfeltprogram »Film«
- 13** Rød tast: Lydfeltprogram »Musik«
- 14** FM-RADIO: Kort Fintuning tilbage; langt: Søgning tilbage
- 15** FM-RADIO: Memory
- 16** stillbillede vis/skjul
DR+: Pause (start tidsforskudt visning af udsendelse)

- 17** Tænd/sluk til standby
- 18** Betjening af det indstillede apparat, f.eks. Soundprojector SL
- 19** Betjening af det indstillede apparat, f.eks. DVD-apparat
- 20** Lydvalg
- 21** MENU: Indtastning af tal eller bogstaver
- 22** MENU: Indtastning af tal eller bogstaver
- 23** Indgangskilde (TV, AUX 1/2, HDMI 1-4)
- 24** Surround-tilstand
- 25** Kort: Dual Mono;
Langt: Automatisk rumtilpasning
- 26** Kort: Skjul menuen
- 27** P+/P- FM-RADIO: station næste/forrige
- 28** MENU: vælg/indstil
- 29** Gul tast: Lydfeltprogram »Show«
- 30** Blå tast: Lydfeltprogram deaktiveret
- 31** Stillbillede sluk; DR+: Afspilning/sæt bogmærke
- 32** FM-RADIO: Kort Fintuning frem; langt: Søgning frem
- 33** Stillbillede; FM-RADIO: Automatisk stationsøgning

Loewe ViewVision 8106 H

- 1** Tænd/sluk lyd
- 2** LED-indikator for aktuel funktionstype
- 3** Skift til tv-funktion
- 4** Betjening af det indstillede apparat, f.eks. Set Top Box
- 5** Timeroversigt
- 6** TV Indstilling af billedformat
- 7** STOP: Vælg billed- og lydkilde
- 8** Uden funktion
- 9** Menu
- 10** **V-/V+** TV lydstyrke lavere/højere
- 11** Vis programliste; MENU: bekræft/vis
- 12** Grøn tast: Showview menu
- 13** Rød tast: Nulstil tæller
- 14** spol tilbage; AFSPILNING: hurtigt baglæns (3-dobbelt)
Tryk igen: hurtigt baglæns (normal)
- 15** Ved løbende optagelse: 30 minutter ekstra optagetid (og Play-knap)
- 16** Pause (stillbillede); stillbillede

- 17** Tænd/sluk til standby
- 18** TV Betjening af det indstillede apparat, f.eks. audio-apparat
- 19** Betjening af det indstillede apparat, f.eks. DVD-apparat
- 20** TV Lydmenu
- 21** Direkte stationvalg
MENU: Indtastning af tal eller bogstaver
- 22** MENU: Indtastning af tal eller bogstaver
- 23** STOP: Skift mellem Long Play/Standard Play
- 24** AFSPILNING: Vælg lyd
STOP: Vælg sprog for senderen
- 25** Vis tæller/timer
- 26** Statusvisning; MENU: Skjul menuen
- 27** **P+/P-** AFSPILNING: Indeks-scanner frem/tilbage
- 28** **▲ ▼** STOP: station næste/forrige
◀ ▶ AFSPILNING: langsomt baglæns/fremad
- 29** Gul tast: Uden funktion
- 30** Blå tast: Uden funktion
- 31** Afspilning
- 32** fremadspoling; AFSPILNING: hurtigt frem (2-dobbelt)
Tryk igen: hurtigt frem (normal)
- 33** Stop

STB - Set Top Box

- 1** TV: Tænd/sluk lyd
- 2** LED-indikator for aktuell funktionstype
- 3** Skift til tv-funktion
- 4** Betjening af det indstillede apparat, f.eks. Set Top Box
- 5** Sidste station kaldes eller optionen "Menu", hvis den er tilgængelig
- 6** TV: Indstilling af billedformat
- 7** EPG-programguide
- 8** Tekst-tv
- 9** Menu
- 10** **V-/V+** TV: Lydstyrke lavere/højere
- 11** Bekræft/vis
- 12** Grøn tast: STB-menufunktion
- 13** Rød tast: STB-menufunktion
- 14** Baglæns søgning
- 15** Optagelse
- 16** Pause

- 17** Tænd/sluk til standby
- 18** Betjening af det indstillede apparat, f.eks. audio-apparat
- 19** Betjening af det indstillede apparat, f.eks. DVD-apparat
- 20** TV: Lydmenu
- 21** Indtastning af tal eller bogstaver
- 22** Indtastning af tal eller bogstaver
- 23** AV-valg eller radio, hvis tilgængelig
- 24** Menu "Favoritter"
- 25** Info-menu
- 26** Skjul menuen
- 27** **P+/P-** station næste/forrige
- 28** Vælg/indstil
- 29** Gul tast: STB-menufunktion
- 30** Blå tast: STB-menufunktion
- 31** Afspilning
- 32** Søgning fremad
- 33** Stop

Apple Remote

- 1** TV: Tænd/sluk lyd
- 2** LED-indikator for aktuel funktionstype
- 3** Skift til tv-funktion
- 4** Betjening af det indstillede apparat, f.eks. Set Top Box
- 5** Åbn timeroversigt, 2x hurtigt: Vis klokkeslæt
- 6** Billedmenu
- 7** Ingen funktion
- 8** Ingen funktion
- 9** Menu
- 10** **V–/V+** TV: Lydstyrke lavere/højere
- 11** Afspilning/Pause
- 12** Grøn tast: Ingen funktion
- 13** Rød tast: Ingen funktion
- 14** Forrige titel/Spol tilbage
- 15** Ingen funktion
- 16** Afspilning/Pause

- 17** Tænd/sluk til standby
- 18** Betjening af det indstillede apparat, f.eks. audio-apparat
- 19** Betjening af det indstillede apparat, f.eks. DVD-apparat
- 20** Lyttetilstand
- 21** Ingen funktion
- 22** TV AV-valg
- 23** TV: PIP (billede i billede)
- 24** Ingen funktion
- 25** Info-menu
- 26** TV Statusvisning; MENU: Skjul menu
- 27** **P+ / P–** TV: station næste/forrige
- 28** ▲ ▼ Lydstyrke højere/lavere
◀ ▶ Forrige/næste titel
- 29** Gul tast: Ingen funktion
- 30** Blå tast: Ingen funktion
- 31** Afspilning/Pause
- 32** Næste titel/Spol frem
- 33** Ingen funktion

Sikkerhed

Betjenings- og sikkerhedsanvisningerne i denne vejledning begrænser sig til funktionsomfanget for Loewe-fjernbetjeningen Assist Multi-Control. Det betyder: Her beskrives kun, hvordan De aktiverer bestemte funktioner med Assist Multi-Control, men ikke hvad denne funktion nøjagtig indebærer for det pågældende apparat og hvilke følger den kan have.

- Observer i alle tilfælde også betjenings- og sikkerhedsanvisningerne for det pågældende apparat.

For Deres egen sikkerhed og for at undgå skader, skal fjernbetjeningen beskyttes mod:

- vanddryp eller -sprøjt og fugt
- kulde, varme og kraftige temperatursvingninger
- stød og mekaniske belastninger
- overdeven opvarming ved direkte sollys, åben ild eller stearinlys
- indgreb indvendigt i apparatet

Denne fjernbetjening er udelukkende fremstillet til brug i hjemmet. Garantien omfatter udelukkende denne normale brug.

Fjernbetjeningen må kun rengøres med en let fugtig, blød klud. Anvend aldrig skrabe eller slibende rengøringsmidler.

Emballage

Kasse og pakkematerialer

Du har valgt et holdbart og teknisk avanceret produkt. I overensstemmelse med gældende regler vedrørende bortskaffelse af emballage, kan emballagen afl everes hos forhandleren til genbrug. Men vi anbefaler at kasse og pakkematerialer opbevares, så apparatet kan transporteres under de sikreste betingelser, hvis behovet opstår.

Apparatet



Vigtigt: Regler for korrekt tilbagetagelse, håndtering og videre udnyttelse af brugte elektroniske apparater er fastsat i EU-direktiv 2002/96/EF. I overensstemmelse hermed skal brugte elektroniske apparater bortskaffes særskilt. Apparatet må ikke smides ud som almindeligt husholdningsaffald!

Brugte apparater kan du afl evere gratis på genbrugsstationer, eller du kan indlevere det hos din forhandler i forbindelse med køb af et nyt lignende apparat. Du kan få mere information hos din kommune.

Batterier til fjernbetjening



De medfølgende batterier indeholder ikke skadelige stoffer som cadmium, bly eller kviksølv. Brugte batterier bør ikke smides ud som husholdningsaffald. Brug en lokal opsamlingscentral. Din Loewe forhandler kan også modtage brugte batterier.

Kontaktoplysninger

Loewe Opta GmbH er et aktieselskab i henhold til tysk lovgivning med hovedsæde i Kronach.

Industriestraße 11, D-96317 Kronach

Telefon: + 49 (0)9261 / 99-0

Fax: + 49 (0)9261 / 99-500

E-mail: ccc@loewe.de

Selskabsregistrering: Amtsgericht Coburg, nr. HRB 42243

SE-nr.: DE 193216550

WEEE-registreringsnummer: DE 41359413

Redigeringsdato 10.2010 2. oplag

© Loewe Opta GmbH, Kronach

Alle rettigheder forbeholdes, også for oversættelsen.

Ret til ændringer forbeholdes. I denne vejledning er det enkelte apparats grundfunktioner beskrevet - ikke de valgfri udvidelser. Vi garanterer ikke, at alle funktioner, der er beskrevet i denne vejledning, er kompatible med den software, der anvendes i Deres apparat. Henvend Dem om nødvendigt til Deres forhandler.

Käyttötilojen asetus

TV-painikkeen asetukset voidaan tehdä seuraavalla tavalla:



Paina **TV**-painiketta ja numeropainiketta samanaikaisesti vähintään 5 sekunnin ajan. **TV**-painikkeen yläpuolella oleva LED vilkahtaa kaksi kertaa.

Toiminto	Painike	Laitteen
Audiotoiminnot	+	Auro/AudioVision
	+	Mediacenter
	+	Loewe TV *
	+	Loewe-TV Soundprojector-ääniprojektorilla ilman järjestelmäyhteyttä
TV:n kaukosäätimen koodien	+	Loewe TV (Q25xx/L26xx/L27xx/SLxx) *
	+	Loewe TV (Q2300 / Q2400)

Painikkeiden **STB**, **DVD** ja **AUDIO** asetukset tehdään seuraavalla tavalla:



Paina painiketta, jolle haluat tehdä asetuksen, sekä painiketta **STOPP** samanaikaisesti vähintään 5 sekuntia. Valitun painikkeen yläpuolella oleva LED vilkahtaa kaksi kertaa. Syötä alla olevassa taulukossa oleva kaksipaikkainen koodi. Valitun painikkeen yläpuolella oleva LED vilkahtaa kaksi kertaa.



Code	Laitteen
10	Loewe Videorekorder (VCR)
11	Loewe Centros 11x2
12	Loewe Centros 21x2
13	Loewe Viewvision / DR+ / DVB-T *
14	Loewe Auro *
15	Loewe BluTech Vision
16	Loewe Xemix
17	Loewe Soundprojector
18	Set Top Box STB **
19	Loewe TV Radio
20	Loewe Mediacenter
21	Loewe BluTechVision Interactive
22	HDMI CEC
24	Loewe AudioVision
25	Loewe Soundprojector SL
26	Apple Remote
99	Kaikki asetukset palautetaan alkutilaan

Jokaisen painikkeen painalluksen yhteydessä näytössä näkyy valittu käyttötila.

* Oletusasetus ** B Sky B -boksi asetettu valmistajan toimesta

Käyttötilojen asetus

STB-painikkeen asetus

Merkkiluettelo

STB-toiminnolla varustettu painike voidaan asettaa sopimaan haluttuun laitteeseen 3-paikkaisen numeron avulla.

STB



Paina **STB**-painiketta väh. 5 sekunnin ajan.

STB-painikkeen yläpuolella oleva LED vilkahtaa kaksi kertaa. Syötä koodi **003**.



STB-painikkeen yläpuolella oleva LED vilkahtaa kaksi kertaa. Syötä kolmipaikkainen koodi sivun 189 merkkiluettelosta.



Paina **päälle-/pois**-painiketta niin monta kertaa, että laite, jota haluat käyttää, reagoi kaukosäätimellä annettuihin käskyihin.



Paina **OK**-painiketta.

- Jos laitteeseen syötetään pätemätön koodi, LED syttyy palamaan 2 sekunniksi.
- Kun 10 sekuntia on kulunut, ilman että laitteeseen on syötetty koodia, asetus keskeytyy.
- Voit asettaa STB-toiminnon **STB**-painikkeen lisäksi myös **DVD**- ja **AUDIO**-painikkeisiin (katso sivu 145).
- Jos et löydä tällä haulla koodia, jolla voit käyttää STB-laitettasi, suorita Internet-päivitys (sivu 147).

Tehdasasetukset

STB/DVD/AUDIO-painikkeen asetukset voidaan palauttaa takaisin tehdasasetuksiin.

STB



Paina painiketta väh. 5 sekunnin ajan.

Painikkeen yläpuolella oleva LED vilkahtaa kaksi kertaa. Syötä koodi **000**.

Painikkeen yläpuolella oleva LED vilkahtaa kaksi kertaa.

Internet päivitys

Kaukosäätimen tietokanta voidaan päivittää PC:n (tai MACin) avulla Internetistä.

Avaa kaukosäätimen alapuolella oleva kansi.

Työnnä mukana toimitetun USB-kaapelin pieni pistoke kaukosäätimen USB-liitäntään. Työnnä USB-kaapelin toinen pää tietokoneen vapaaseen USB-liitäntään.

Voit rekisteröidä Loewe-laitteesi Loewe tukisivustolle (Support Portal) ja sen jälkeen ladata kätevästi ohjelmistopäivityksiä ja PDF-muotoisia ajankohtaisia käyttöohjeita.



- Kirjoita tietokoneesi internet-selaimeen osoite: www.loewe-int.de/support
- Jos sinulla ei vielä ole omaa pääsyoikeutta Loewe tukisivustolle, luo se nyt. Näpäytä kohtaan [Registrater now \(rekisteröinti\)](#). Täytä tiliisi tarvittavat tiedot ja näpäytä sitten kohtaan [Create account \(tilin luonti\)](#). Tarkasta, että kaikki tiedot ovat oikein ja näpäytä sitten kohtaan [Create account now \(luo tili nyt\)](#). Saat pian sen jälkeen viestin antaamaasi sähköpostiosoitteeseen. Näpäytä sen yläreunassa olevaan linkkiin vahvistaaksesi kirjautumisesi. Kirjautumisen onnistuttua saat siitä vielä vahvistuksen sähköpostilla.
- Anna **sähköpostiosoitteesi** ja **salasana** tilisi **kirjautumiskohtaan**.
- Näpäytä kohtaan **Register Loewe product** (Loewe-tuotteen rekisteröinti) ja anna kysytyt tiedot **Assist Media** -kauko-ohjaimesta.

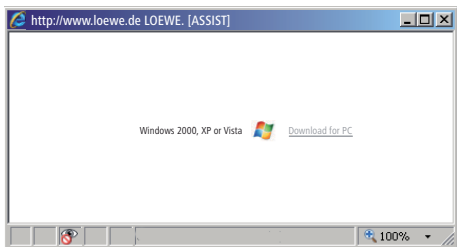
Rekisteröinnin onnistuttua näpäytä kohtaan **Database Update** (tietokannan päivitys).

Valitse painike **Update Software** (ohjelmiston päivitys), jos haluat päivittää kauko-ohjaimen ohjelmiston.

Päivittääksesi integroidun tietokannan (sivu 191) valitse listasta haluamasi **valmistaja** ja syötä STB-nimi tai STB-kauko-ohjaimen nimitys riville **Model** (malli). Näpäytä kohtaan **Start search** (käynnistä haku).

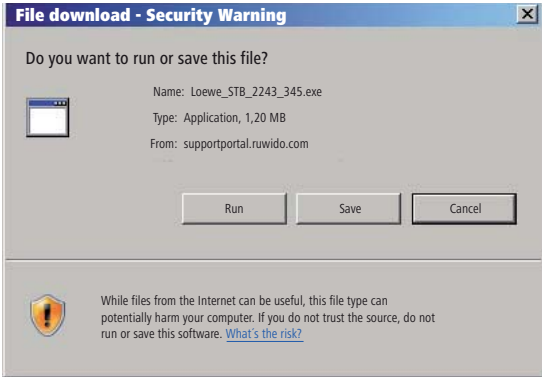
Löydettyjen laitteiden luettelosta valitse haluamasi painamalla **Download** (lataus).

Tämän jälkeen avautuu ikkuna.



Napsauta kohtaa **Download** ja vastaa myöntävästi mahdollisesti esitettäviin turvallisuuteen liittyviin kysymyksiin. Internet-selaimesi lataa tämän jälkeen päivitysohjelman tietokoneellesi.

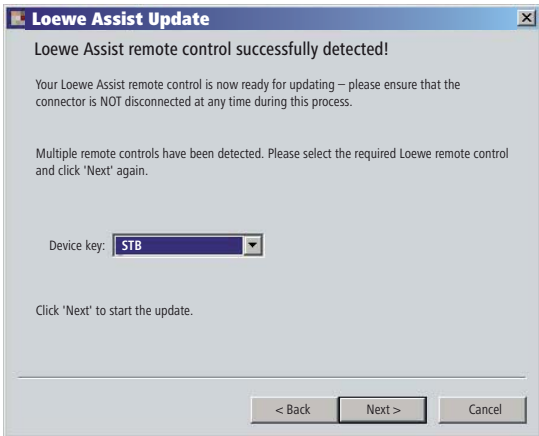
Internet päivitys



Esimerkki: Internet Explorer 7 - Napsauta kohtaa **Run** (Suorita).

- ➡ Käytetystä Internet-selaimesta, käyttöjärjestelmästä ja turvallisuusasetuksista riippuen voit joutua vastaamaan erilaisiin turvallisuuskysymyksiin.

Käynnistä juuri lataamasi ohjelma (edellyttää pääkäyttäjän oikeuksia). Ikkuna **Loewe Assist Update** aukeaa.



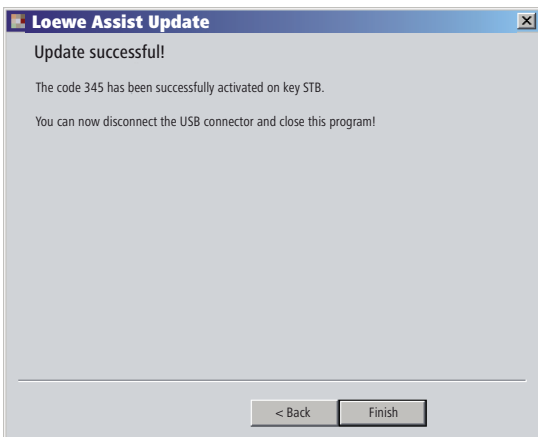
Paina kaksi kertaa kohtaa **Next** (Jatka). Jos STB-toiminto on asennettu useampiin painikkeisiin, on valikosta vielä valittava painike, jolle asetusta halutaan tehdä.

- ➡ Pidä huolta siitä, että USB-kaapelia ei poisteta päivityksen aikana paikaltaan.

Päivitys käynnistyy ja näytölle tulee näkyviin ilmoitus.

Internet päivitys

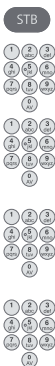
Päivitys käynnistyy. Vastaava ilmoitus antaa tietoa päivityksen kulusta ja valmistumisesta.



Päivitysohjelma päätetään painamalla **Finish** (Päätä asennus).

STB-koodin lukeminen laitteesta

Voit lukea laitteesta kulloinkin asennettuna olevan STB-koodin (seuraavassa esimerkissä koodi "359").



Paina **STB**-painiketta väh. 5 sekunnin ajan.

STB-painikkeen yläpuolella oleva LED vilkahtaa kaksi kertaa. Syötä koodi **002**.

STB-painikkeen yläpuolella oleva LED vilkahtaa kaksi kertaa. Paina painiketta 1 lukeaksesi kolmipaikkaisen koodin ensimmäisen (vasemmanpuoleisen) luvun. LED vilkahtaa esimerkiksi 3 x luvun 3 merkiksi.

Paina painiketta 1 lukeaksesi kolmipaikkaisen koodin ensimmäisen (vasemmanpuoleisen) luvun. LED vilkahtaa esimerkiksi 3 x luvun 3 merkiksi.

Paina painiketta 3 lukeaksesi kolmipaikkaisen koodin kolmannen (oikeanpuoleisen) luvun. LED vilkahtaa esimerkiksi 9 x luvun 9 merkiksi.

Luvun nolla kohdalla LED ei vilkahta.

- ➡ Uusimman version tästä käyttöohjeesta (esim. ohjelmistopäivityksen jälkeen) voit ladata PDF-tiedostona tästä: www.loewe-int.de/en/Support-User-guide-library. Valitse sitten laitteesi ja näpäytä kohtaan [Download as PDF](#).

Loewe TV (Chassis L27xx/SLxx)

- 1 Ääni pois/päälle
- 2 Ajankohtaisen käyttötavan LED-merkkivalo
- 3 Kytkeminen Tv-tilaan
- 4 Asetettuna olevan laitteen, esim. Set Top -boksin käyttö
- 5 Näytä ajastinyleiskuva; 2x nopeasti: kellonajan näkyminen
- 6 Kuvakoon asetus
- 7 EPG-ohjelmaopas
- 8 Teksti-TV
- 9 Näytä/piilota valikko
- 10 V-/V+ Äänenvoimakkuus hiljaisemmalle/kovemmalle
- 11 Näytä kanavalista; MENU: vahvista/avaa
- 12 Vihreä painike: Teksti-TV-toiminnot
- 13 Punainen painike: Pysäytyskuva päälle/pois; DR-arkiston kutsuminen
- 14 Apuohjelmissa: takaisin; DR+: Hyppääminen; siirtyminen taaksepäin
- 15 DR+: Tallennus / suora tallennus
- 16 Pysäytyskuva päälle/pois; DR+: Tauko (viivästetyn katselun käynnistys)

- 17 Kytkeminen päälle/pois päältä valmiustilaan
- 18 Asetettuna olevan laitteen, esim. audio-laitteen käyttö
- 19 Asetettuna olevan laitteen, esim. DVD-laitteen käyttö
- 20 Kuuntelutila (AC3) / äänen sovitus
- 21 Kanavan suoravalinta; MENU: valikossa: numero- ja kirjainsyöttö
- 22 Näytä AV-valinnat
- 23 PIP (kuva kuvassa)
- 24 Valikko "Assist+"
- 25 Näytä hakemisto; MENU: näytä/piilota Info-tekstit
- 26 Näytä/piilota käyttötilan näyttö; MENU: piilota valikko
- 27 P+/P- Kanavan valinta ylös/alas
- 28 PIP: PIP-kuvan sijainti; MENU: valitse/asetä
- 29 Keltainen painike: edellinen kanava
- 30 Sininen painike: Ohjelmainfo
- 31 Pysäytyskuva pois; DR+: Toisto/lukumerkkien asetus
- 32 Kanavan valinta, ylös; DR+: Hyppääminen/siirtyminen eteenpäin
- 33 Pysäytyskuva päälle; DR+: Pysäytys / live-kuva

Interlücke-toiminnot

- | | |
|----------------|-----------------------|
| 1 (⏪) & 28 (▲) | Moottori 1 ylös |
| 1 (⏩) & 28 (▼) | Moottori 1 alas |
| 1 (⏪) & 28 (◀) | Moottori 2 vasemmalle |
| 1 (⏩) & 28 (▶) | Moottori 2 oikealle |

Loewe TV (Chassis L26x0)

- 1 Ääni pois/päälle
- 2 Ajanakohtaisen käyttötavan LED-merkkivalo
- 3 Kytkeminen Tv-tilaan
- 4 Asetettuna olevan laitteen, esim. Set Top -boksin käyttö
- 5 Näytä ajastinyleiskuva
- 6 Kuvakoon asetus
- 7 EPG-ohjelmaopas
- 8 Teksti-TV
- 9 Näytä/piilota valikko
- 10 V-/V+ Äänenvoimakkuus hiljaisemmalle/kovemmalle
- 11 Näytä kanavalista; MENU: vahvista/avaa
- 12 Vihreä painike: Vakioarvot kuva/ääni (\geq V4.4)
Valikko "Lisätoiminnot" ($<$ V4.4)
- 13 Punainen painike: Pysäytyskuva päälle/pois; DR-arkiston kutsuminen
- 14 Kanavan valinta, alas; DR+: Hyppääminen; siirtyminen taaksepäin
- 15 DR+: Tallennus
- 16 Pysäytyskuva päälle/pois; DR+: Tauko (viivästetyn katselun käynnistys)

- 17 Kytkeminen päälle/pois päältä valmiustilaan
- 18 Asetettuna olevan laitteen, esim. audio-laitteen käyttö
- 19 Asetettuna olevan laitteen, esim. DVD-laitteen käyttö
- 20 Näytä/piilota äänivalikko
- 21 Kanavan suoravalinta; MENU: valikossa: numero- ja kirjainsyöttö
- 22 Näytä AV-valinnat
- 23 PIP (kuva kuvassa)
- 24 Valikko "Lisätoiminnot" (\geq V4.4)
Kuvan ja äänen henkilökohtaiset asetukset ja oletusasetukset ($<$ V4.4)
- 25 Näytä hakemisto; MENU: näytä/piilota Info-tekstit
- 26 Näytä/piilota käyttötilan näyttö; MENU: piilota valikko
- 27 P+/P- Kanavan valinta ylös/alas
- 28 PIP: PIP-kuvan sijainti; MENU: valitse/asetta
- 29 Keltainen painike: edellinen kanava
- 30 Sininen painike: Ohjelmainfo
- 31 Pysäytyskuva pois; DR+: Toisto/lukumerkkien asetus
- 32 Kanavan valinta, ylös; DR+: Hyppääminen/siirtyminen eteenpäin
- 33 Pysäytyskuva päälle; DR+: Pysäytys

Interlücke-toiminnot

- | | |
|----------------|-----------------------|
| 1 (⏪) & 28 (▲) | Moottori 1 ylös |
| 1 (⏩) & 28 (▼) | Moottori 1 alas |
| 1 (⏪) & 28 (◀) | Moottori 2 vasemmalle |
| 1 (⏩) & 28 (▶) | Moottori 2 oikealle |

Loewe TV (Chassis Q25x0)

- 1** Ääni pois/päälle
- 2** Ajankohtaisen käyttötavan LED-merkkivalo
- 3** Kytkeminen Tv-tilaan
- 4** Asetettuna olevan laitteen, esim. Set Top -boksin käyttö
- 5** Näytä ajastinyleiskuva
- 6** Kuvavalikko
- 7** EPG-ohjelmaopas
- 8** Teksti-TV
- 9** Näytä/piilota valikko; MENU: takaisin
- 10** V–V+ Äänenvoimakkuus hiljaisemmalle/kovemmalle
- 11** Näytä kanavalista; MENU: vahvista/avaa
- 12** Vihreä painike: Vakioarvot kuva/ääni
- 13** Punainen painike: Omat teksti-TV-sivut
DR+: DR-arkiston kutsuminen
- 14** Kanavan valinta, alas; DR+: Hyppääminen; siirtyminen taaksepäin
- 15** DR+: Tallennus
- 16** Pysäytyskuva päälle/pois; DR+: Tauko (viivästetyn katselun käynnistys)

- 17** Kytkeminen päälle/pois päältä valmiustilaan
- 18** Asetettuna olevan laitteen, esim. audio-laitteen käyttö
- 19** Asetettuna olevan laitteen, esim. DVD-laitteen käyttö
- 20** Näytä/piilota äänivalikko
- 21** Kanavan suoravalinta; MENU: valikossa: numero- ja kirjainsyöttö
- 22** Näytä AV-valinnat
- 23** PIP (kuva kuvassa)
- 24** Videokäyttö Videon toimintopaneeli päälle/pois
- 25** Näytä hakemisto; MENU: näytä/piilota Info-tekstit
- 26** Näytä/piilota käyttötilan näyttö; MENU: piilota valikko
- 27** P+/P– Kanavan valinta ylös/alas
- 28** PIP: PIP-kuvan sijainti; MENU: valitse/asetta
- 29** Keltainen painike: edellinen kanava
- 30** Sininen painike: Ohjelmainfo
- 31** Pysäytyskuva pois; DR+: Toisto/lukumerkkien asetus
- 32** Kanavan valinta, ylös; DR+: Hyppääminen/siirtyminen eteenpäin
- 33** Pysäytyskuva päälle; DR+: Pysäytys

Loewe BluTechVision (Interactive)

- 1** Ääni pois/päälle
- 2** Ajankohtaisen käyttötavan LED-merkkivalo
- 3** Kytkeminen Tv-tilaan
- 4** Asetettuna olevan laitteen, esim. Set Top -boksin käyttö
- 5** Laitteeseen syötetyn levyn ponnausvalikko
- 6** Zoomaus
- 7** Toimintovalikko (toisto)
- 8** Siirtyminen valikossa taaksepäin (sisään asetetun DVD-levyn valikko)
- 9** Asetukset-valikko
- 10** V-/V+ Äänenvoimakkuus hiljaisemmalle/kovemmalle
- 11** MENU: vahvista/avaa
- 12** Vihreä painike: zoomaus: zoomaus ulospäin
- 13** Punainen painike: kuvaruutu pois päältä/päälle
- 14** Haku taaksepäin
- 15** HDMI-/komponenttiulostulo (HDMI-tarkkuus)
- 16** Keskeytys

- 17** Kytkeminen päälle/pois päältä valmiustilaan
- 18** Asetettuna olevan laitteen, esim. audio-laitteen käyttö
- 19** Asetettuna olevan laitteen, esim. DVD-laitteen käyttö
- 20** Äänen mukautus/äänen välitys (Loewe-televisio)
- 21** MENU: lukujen syöttäminen
- 22** MENU: lukujen syöttäminen
- 23** Syötön poistaminen (kuvatilan valikko)
- 24** Top-valikko/otsikkoluettelo
- 25** Info-valikko (otsikkovalikko)
- 26** MENU: valikon poisto näytöstä/haku esiin
- 27** P+/P- TOISTO: Seuraava/edellinen luku/otsikko
- 28** MENU: valitseminen/säätäminen
- 29** Keltainen painike: zoomaus: zoomaus sisäänpäin
- 30** Sininen painike: lyhyesti: merkin asetus; pitkään: merkki-valikko
- 31** Toisto
- 32** Haku eteenpäin
- 33** Pysäytys

Loewe ViewVision DR+

- 1** Ääni pois/päälle
- 2** Ajankohtaisen käyttötavan LED-merkkivalo
- 3** Kytkeminen Tv-tilaan
- 4** Asetettuna olevan laitteen, esim. Set Top -boksin käyttö
- 5** Ajastintallennusvalikon/-luettelon avaus
- 6** Timeshift-käyttö (viivästetty katselu)
- 7** TOISTO: 15 sek. ohitus
- 8** Ladatun DVD-levyn valikon avaus
MENU: vaihtelu alkuperäisen sisältöluettelon ja toistolistan välillä
- 9** "Asetukset" laskin/ajastin
- 10** V-/V+ TV Äänenvoimakkuus hiljaisemmalle/kovemmalle
- 11** Tilanäyttö (TV, DVD)
MENU: valinnan vahvistus
- 12** Vihreä painike: ShowView-valikon avaus
- 13** Punainen painike: Uuden jaksomerkin lisäys
- 14** TAUKO: lyhyt: hidas toisto taaksepäin
TOISTO: kuvallinen haku taaksepäin
- 15** Tallennus
- 16** Tauko; toisto kuva kerrallaan

- 17** Kytkeminen päälle/pois päältä valmiustilaan
- 18** Asetettuna olevan laitteen, esim. audio-laitteen käyttö
- 19** Asetettuna olevan laitteen, esim. DVD-laitteen käyttö
- 20** TV Näytä/piilota äänivalikko
- 21** PYSÄYTYS: Kanavan suoravalinta
MENU: valikossa: numero- ja kirjainsyöttö
- 22** PYSÄYTYS: Näytä AV-valinnat
MENU: valikossa: numero- ja kirjainsyöttö
- 23** PIP (kuva kuvassa)
- 24** "Näyttö laskin/ajastin
- 25** Tilanäyttö; TOISTO: valikkorivi käyttöön
- 26** MENU: piilota valikko
- 27** P+/P- TOISTO: Seuraava jakso/Nykyisen jakson alku
PYSÄYTYS: Kanavan valinta ylös/alas
- 28** MENU: valitse/asetta
- 29** Keltainen painike: zoomaus
- 30** Sininen painike: lyhyt: Merkin asetus
pitkä: Merkkienhakuvalikon avaus
- 31** Toisto
- 32** TAUKO: hidas toisto eteenpäin
TOISTO: kuvallinen haku eteenpäin
- 33** Pysäytys

Loewe ViewVision DR+ DVB-T

- 1 Ääni pois/päälle
- 2 Ajankohtaisen käyttötavan LED-merkkivalo
- 3 Kytkeminen Tv-tilaan
- 4 Asetettuna olevan laitteen, esim. Set Top -boksin käyttö
- 5 Ajastintallennusvalikon/-luettelon avaus
- 6 Timeshift-käyttö (viivästetty katselu)
- 7 TV: EPG; TOISTO: 15 sek. ohitus
- 8 Ladatun DVD-levyn valikon avaus
MENU: Title List / sisältöluettelo / toistolista
- 9 "Asetukset" laskin/ajastin
- 10 V-/V+ TV Äänenvoimakkuus hiljaisemmalle/kovemmalle
- 11 TV-kanavien yleiskatsaus/Tilanäyttö (DVD)
MENU: valinnan vahvistus
- 12 Vihreä painike: ShowView-valikon avaus; TOISTO: Kertaustoisto
- 13 Punainen painike: Uuden jaksomerkin lisäys
- 14 TAUKO: lyhyt: hidas toisto taaksepäin
TOISTO: kuvallinen haku taaksepäin
- 15 Tallennus
- 16 Tauko; toisto kuva kerrallaan

- 17 Kytkeminen päälle/pois päältä valmiustilaan
- 18 Asetettuna olevan laitteen, esim. audio-laitteen käyttö
- 19 Asetettuna olevan laitteen, esim. DVD-laitteen käyttö
- 20 TV Näytä/piilota äänivalikko
- 21 PYSÄYTYS: Kanavan suoravalinta
MENU: valikossa: numero
- 22 PYSÄYTYS: Näytä AV-valinnat
MENU: valikossa: numero
- 23 PIP (kuva kuvassa)
- 24 "Näyttö laskin/ajastin
- 25 Tilanäyttö; TOISTO: valikkorivi käyttöön
- 26 MENU: piilota valikko
- 27 P+/P- TOISTO: Seuraava jakso/Nykyisen jakson alku
PYSÄYTYS: Kanavan valinta ylös/alas
- 28 MENU: valitse/asetta
- 29 Keltainen painike: zoomaus
- 30 Sininen painike: lyhyt: Merkin asetus
pitkä: Merkkienhakuvalikon avaus
- 31 Toisto
- 32 TAUKO: hidas toisto eteenpäin
TOISTO: kuvallinen haku eteenpäin
- 33 Pysäytys

Loewe Auro/AudioVision

- 1 Ääni pois/päälle
- 2 Ajankohtaisen käyttötavan LED-merkkivalo
- 3 Kytkeminen Tv-tilaan
- 4 Asetettuna olevan laitteen, esim. Set Top -boksin käyttö
- 5 Uniajastin
- 6 TV Kuvakoon asetus; RADIO: mono/stereo-valinta
- 7 LEVY: Kertaus; RADIO: kanavan RDS-nimen/taajuuden näyttö
- 8 LEVY: ladatun DVD-levyn valikon avaus
- 9 Näytä/piilota valikko; MENU: takaisin
- 10 V-/V+ Äänenvoimakkuus hiljaisemmalle/kovemmalle
- 11 LEVY: Nimikkeiden/jaksojen näyttö; RADIO: kanavaluettelo
MENU: valikkovalinnan vahvistus
- 12 Vihreä painike: nimikkeiden/jaksojen valinta
- 13 Punainen painike: kamerakulma
- 14 LEVY: lyhyt: jakson/nimikkeen alkuun
pitkä: kuvallinen pikahaku taaksepäin
RADIO: lyhyt: hienoviritys alaspäin; pitkä: haku taaksepäin
- 16 Tauko; toisto kuva kerrallaan; Hidastus

- 17 Kytkeminen päälle/pois päältä valmiustilaan
- 18 Asetettuna olevan laitteen, esim. audio-laitteen käyttö
- 19 Asetettuna olevan laitteen, esim. DVD-laitteen käyttö
- 20 Äänimuodon valinta
- 21 LEVY: nimikkeen/jakson valinta; RADIO: tallennetun kanavan valinta
MENU: numeroiden syöttö
- 22 MENU: numeroiden syöttö
- 23 Ulkoisen audiolähteen valinta
- 24 LEVY: Kertaus A-B; RADIO: FM-/AM-tila
- 25 LEVY: valikkorivi käyttöön; MENU: tilanneohje näkyviin/pois
- 26 LEVY: Näytä/piilota käyttötilan näyttö; RADIO: kanavaluettelo
MENU: valikon sulkeminen
- 27 P+/P- LEVY: valikkorivi näkyviin
RADIO: seuraava/edellinen tallennettu kanava
- 28 ▲ ▼ LEVY: valikkorivi näkyviin
◀ ▶ LEVY: haku taakse/eteenpäin; MENU: valitse/asetä
- 29 Keltainen painike: zoomaus
- 30 Sininen painike: Merkin asetus
- 31 Toisto
- 32 LEVY: nimikkeen/jakson valinta; pitkä: kuvallinen pikahaku eteenpäin
RADIO: hienoviritys ylöspäin; pitkä: kuvallinen pikahaku eteenpäin
- 33 Pysäytys

Mediacenter

- 1** TV: Ääni pois/päälle
- 2** Ajankohtaisen käyttötavan LED-merkkivalo
- 3** Kytkeminen Tv-tilaan
- 4** Asetettuna olevan laitteen, esim. Set Top -boksin käyttö *
- 5** Ei toimintoa
- 6** Television kuvasuhteen asetus
- 7** Ei toimintoa
- 8** Ei toimintoa
- 9** Näytä/piilota valikko
- 10** V-/V+ TV: Äänenvoimakkuus hiljaisemmalle/kovemmalle
- 11** Valinnan vahvistus
- 12** Vihreä painike: Ei toimintoa
- 13** Punainen painike: tämänhetkisen toiston valikko;
RADIO: kuvaruutu pois/päälle
- 14** Lyhyesti: otsikon/luvun valinta alaspäin; pitkään: haku taaksepäin
- 15** Ei toimintoa
- 16** Tauko

- 17** Kytkeminen päälle/pois päältä valmiustilaan
- 18** Asetettuna olevan laitteen, esim. audio-laitteen käyttö *
- 19** Asetettuna olevan laitteen, esim. Blu-ray-soittimen käyttö *
- 20** Äänitoiminnot
- 21** Valikossa: numero- ja kirjainsyöttö
- 22** Valikossa: numero- ja kirjainsyöttö
- 23** Ei toimintoa
- 24** Valikko "Suosikit"
- 25** Info-valikko
- 26** Lopeta valikko/takaisin
- 27** P+/P- Otsikon/kanavan ylös/alas
- 28** Valitseminen/säätäminen
- 29** Keltainen painike: Ei toimintoa
- 30** Sininen painike: Asetukset-valikko
- 31** Toisto
- 32** Lyhyesti: otsikon/luvun valinta ylöspäin; pitkään: haku eteenpäin
- 33** Pysäytys

* Kun Mediacenter on asetettuna: paina pitkään: Mediacenter Radio

Loewe Soundprojector

- 1** Ääni pois/päälle
- 2** Ajankohtaisen käyttötavan LED-merkkivalo
- 3** Kytkeminen Tv-tilaan
- 4** Asetettuna olevan laitteen, esim. Set Top -boksin käyttö
- 5** Tulotapa AUTOMAATTINEN, DTS tai ANALOGINEN
- 6** Yötila
- 7** Bassotila
- 8** Lyhyt painallus: kaiutinasetuksen testiääni;
pitkä painallus: automaattinen tilakartoitus
- 9** Lyhyt painallus: äänivalikko; pitkä painallus: muistivalikko
- 10** **V-/V+** Äänenvoimakkuus
- 11** MENU: valinnan vahvistus
- 12** Vihreä painike: Äänikenttä "elokuva"
- 13** Punainen painike: Äänikenttä "musiikki"
- 14** Apuohjelmissa: takaisin; DR+: Hyppääminen; siirtyminen taaksepäin
- 15** DR+: Tallennus
- 16** Pysäytyskuva päälle/pois; DR+: Tauko (viivästetyn katselun käynnisty)

- 17** Kytkeminen päälle/pois päältä valmiustilaan
- 18** Asetettuna olevan laitteen, esim. audio-laitteen käyttö
- 19** Asetettuna olevan laitteen, esim. DVD-laitteen käyttö
- 20** Kuuntelun toimintamuoto
- 21** MENU: numeroita tai kirjaimia
- 22** MENU: numeroita tai merkkejä
- 23** Sisääntulolähde (TV, AUX 1, 2, 3)
- 24** Surround-tila
- 25** Lyhyt painallus: kanavan äänenvoimakkuus;
pitkä painallus: valikkokielen valinta
- 26** Lyhyt painallus: valikon piilotus; pitkä painallus: erikoistoiminnot
- 27** **P+/P-** Kanavan valinta ylös/alas
- 28** MENU: valitseminen/säätäminen
- 29** Keltainen painike: Äänikenttä "urheilu"
- 30** Sininen painike: Äänikenttä pois päältä
- 31** Pysäytyskuva pois; DR+: Toisto/lukumerkkien asetus
- 32** Kanavan valinta, ylös; DR+: Hyppääminen/siirtyminen eteenpäin
- 33** Pysäytyskuva päälle; DR+: Pysäytys

Loewe Soundprojector SL

- 1** Ääni pois/päälle
- 2** Ajankohtaisen käyttötavan LED-merkkivalo
- 3** Kytkeminen Tv-tilaan
- 4** Asetettuna olevan laitteen, esim. Set Top -boksin käyttö
- 5** Tulotapa AUTOMAATTINEN, DTS
- 6** 5.1/7.1-kanava-tila
- 7** Bassotila
- 8** Lyhyesti: äänivalikko (sound)
Pitkään: muistivalikko
- 9** Lyhyesti: asetukset-valikko; pitkään: kielivalikko
- 10** V-/V+ Äänenvoimakkuus
- 11** MENU: valinnan vahvistus
- 12** Vihreä painike: Äänikenttä "elokuva"
- 13** Punainen painike: Äänikenttä "musiikki"
- 14** FM-RADIO: Lyhyesti hienosäätö taaksepäin; pitkään: haku taaksepäin
- 15** FM-RADIO: Memory (muisti)
- 16** Pysäytyskuva päälle/pois; DR+: Tauko (viivästetyn katselun käynnistys)

- 17** Kytkeminen päälle/pois päältä valmiustilaan
- 18** Asetettuna olevan laitteen, esim. Soundprojector SL käyttö
- 19** Asetettuna olevan laitteen, esim. DVD-laitteen käyttö
- 20** Kuuntelun toimintamuoto
- 21** MENU: numeroita tai kirjaimia
- 22** MENU: numeroita tai merkkejä
- 23** Sisääntulolähde (TV, AUX 1/2, HDMI 1-4)
- 24** Surround-tila
- 25** Lyhyesti: Dual Mono;
Pitkään: automaattinen tilakartoitus
- 26** Lyhyt painallus: valikon piilotus
- 27** P+/P- FM-RADIO: Kanavan valinta ylös/alas
- 28** MENU: valitseminen/säätäminen
- 29** Keltainen painike: Äänikenttä "Show"
- 30** Sininen painike: Äänikenttä pois päältä
- 31** Pysäytyskuva pois; DR+: Toisto/lukumerkkien asetus
- 32** FM-RADIO: lyhyesti hienosäätö eteenpäin; pitkään: haku eteenpäin
- 33** Pysäytyskuva päälle; FM-RADIO: automaattinen asemanhaku

Loewe ViewVision 8106 H

- 1 Ääni pois/päälle
- 2 Ajankohtaisen käyttötavan LED-merkkivalo
- 3 Kytkeminen Tv-tilaan
- 4 Asetettuna olevan laitteen, esim. Set Top -boksin käyttö
- 5 Näytä ajastinyleiskuva
- 6 TV Kuvakoon asetus
- 7 PYSÄYTYS: Kuva- ja äänilähteen valinta
- 8 Ei toimintoa
- 9 Näytä/piilota valikko
- 10 V-/V+ TV Äänenvoimakkuus hiljaisemmalle/kovemmalle
- 11 Näytä kanavalista; MENU: vahvista/avaa
- 12 Vihreä painike: ShowView-valikon avaus
- 13 Punainen painike: Laskimen nollaus
- 14 siirtyminen taaksepäin; TOISTO: kuvallinen haku taaksepäin (3-kertaa)
Paina uudelleen: kuvallinen haku taaksepäin (Normaali)
- 15 Tallennuksen ollessa käynnissä:
30 min. lisätallennusaika (ja Play-painike)
- 16 Tauko (Hidastus); toisto kuva kerrallaan

- 17 Kytkeminen päälle/pois päältä valmiustilaan
- 18 Asetettuna olevan laitteen, esim. audio-laitteen käyttö
- 19 Asetettuna olevan laitteen, esim. DVD-laitteen käyttö,
- 20 TV Näytä/piilota äänivalikko
- 21 Kanavan suoravalinta
MENU: valikossa: numero- ja kirjainsyöttö
- 22 MENU: valikossa: numero- ja kirjainsyöttö
- 23 PYSÄYTYS: Long Play/Standard Play -kytkentä
- 24 TOISTO: Äänen valinta
PYSÄYTYS: Kanavan kielivalinta
- 25 Näyttö laskin/ajastin
- 26 Näytä/piilota käyttötilan näyttö; MENU: piilota valikko
- 27 P+/P- TOISTO: Hakemiston selaus eteen/takaisin
- 28 ▲ ▼ PYSÄYTYS: Kanavan valinta ylös/alas
◀ ▶ TOISTO: hidas toisto taaksepäin/eteenpäin
- 29 Keltainen painike: Ei toimintoa
- 30 Sininen painike: Ei toimintoa
- 31 Toisto
- 32 siirtyminen eteenpäin; TOISTO: kuvallinen haku eteenpäin (2-kertaa)
Paina uudelleen: kuvallinen haku eteenpäin (Normaali)
- 33 Pysäytys

STB - Set Top Box

- 1** TV: Ääni pois/päälle
- 2** Ajankohtaisen käyttötavan LED-merkkivalo
- 3** Kytkeminen Tv-tilaan
- 4** Asetettuna olevan laitteen, esim. Set Top -boksin käyttö
- 5** Viimeisen kanavan avaaminen tai vaihtoehto "valikko", mikäli sellainen on
- 6** TV: Kuvakoon asetus
- 7** EPG-ohjelmaopas
- 8** Teksti-TV
- 9** Näytä/piilota valikko
- 10** V-/V+ TV: Äänenvoimakkuus hiljaisemmalle/kovemmalle
- 11** Valinnan vahvistus
- 12** Vihreä painike: STB-valikko toiminto
- 13** Punainen painike: STB-valikko toiminto
- 14** Haku taaksepäin
- 15** Tallennus
- 16** Tauko

- 17** Kytkeminen päälle/pois päältä valmiustilaan
- 18** Asetettuna olevan laitteen, esim. audio-laitteen käyttö
- 19** Asetettuna olevan laitteen, esim. DVD-laitteen käyttö
- 20** TV: Näytä/piilota äänivalikko
- 21** Valikossa: numero- ja kirjainsyöttö
- 22** Valikossa: numero- ja kirjainsyöttö
- 23** AV-valinta tai radio, jos käytössä
- 24** Valikko "Suosikit"
- 25** Info-valikko
- 26** Piilota valikko
- 27** P+/P- Kanavan valinta ylös/alas
- 28** Valitseminen/säätäminen
- 29** Keltainen painike: STB-valikko toiminto
- 30** Sininen painike: STB-valikko toiminto
- 31** Toisto
- 32** Haku eteenpäin
- 33** Pysäytys

Apple Remote

- 1** TV: Ääni pois/päälle
- 2** Ajankohtaisen käyttötavan LED-merkkivalo
- 3** Kytkeminen Tv-tilaan
- 4** Asetettuna olevan laitteen, esim. Set Top -boksin käyttö
- 5** Ajastimen haku esiin; 2x nopeasti: kellonajan näkyminen
- 6** Kuvavalikko
- 7** Ei toimintoa
- 8** Ei toimintoa
- 9** Näytä/piilota valikko
- 10** V-/V+ TV: Äänenvoimakkuus hiljaisemmalle/kovemmalle
- 11** Toisto/tauko
- 12** Vihreä painike: Ei toimintoa
- 13** Punainen painike: Ei toimintoa
- 14** Edellinen otsikko/kelaus taaksepäin
- 15** Tallennus
- 16** Toisto/tauko

- 17** Kytkeminen päälle/pois päältä valmiustilaan
- 18** Asetettuna olevan laitteen, esim. audio-laitteen käyttö
- 19** Asetettuna olevan laitteen, esim. DVD-laitteen käyttö
- 20** Kuuntelutila
- 21** Ei toimintoa
- 22** TV AV-valikoima
- 23** TV: PIP (kuva kuvassa)
- 24** Ei toimintoa
- 25** Info-valikko
- 26** TV tilan näyttö; MENU: valikon poisto näytöstä
- 27** P+/P- TV: Kanavan valinta ylös/alas
- 28** ▲ ▼ Äänenvoimakkuus kovemmalle/hiljaisemmalle
◀ ▶ Edellinen/seuraava otsikko
- 29** Keltainen painike: Ei toimintoa
- 30** Sininen painike: Ei toimintoa
- 31** Toisto
- 32** Seuraava otsikko/kelaus eteenpäin
- 33** Ei toimintoa

Käyttöturvallisuus

Tämän ohjeen käyttö- ja turvallisuusohjeet koskevat ainoastaan Loewen Assist Multi-Control-kaukosäätimen toimintoja. Tämä tarkoittaa sitä, että tässä kuvataan ainoastaan, miten voit hakea Assist Multi-Control-kaukosäätimellä tiettyjä toimintoja. Tässä ei kuvata, miten nämä toiminnot vaikuttavat kyseiseen laitteeseen ja mitä seurauksia sillä voi olla.

► Noudata ehdottomasti kyseisen laitteen käyttö- ja turvallisuusohjeita.

Suojaa kaukosäädin seuraavilta tekijöiltä oman turvallisuutesi ja vahinkojen ehkäisemisen vuoksi:

- Tippu- tai roiskevesi ja kosteus
- Kylmyys, kuumuus ja voimakkaat lämpötilavaihtelut
- Iskut ja mekaaninen rasitus
- Suoran auringonvalon, avotulen tai kynttilöiden aiheuttama voimakas kuumeneminen
- Laitteen sisäosien käsittely

Tämä kaukosäädin on tarkoitettu ainoastaan käytettäväksi kotitalouksissa. Takuu kattaa ainoastaan tämän tavallisen käytön. Puhdista kaukosäädin ainoastaan kevyesti kostutetulla pehmeällä pyyhkeellä. Älä missään tapauksessa käytä voimakkaita tai hankaavia puhdistusaineita.

Hävittäminen

Pakkauslaatikko ja -materiaalit

Hankkimasi laite on kestävä ja teknisesti pitkälle kehitetty. Pakkausmateriaalien hävittämistä koskevien kansallisten määräysten mukaisesti maksamme palkkion valtuutetuille kierrätyspisteille, jotka keräävät pakkausmateriaalit jälleenmyyjiltä. Suosittelemme kuitenkin, että säilytät alkuperäisen pakkauslaatikon ja muut pakkausmateriaalit, jotta laitteen voi tarvittaessa kuljettaa mahdollisimman turvallisesti.

Laite



Tärkeää: EU:n direktiivi 2002/96/ EY sisältää ohjeita käytettyjen elektronisten laitteiden oikeasta palautuksesta, käsittelystä ja kierrätyksestä. Vanhat elektroniset laitteet on hävitettävä erikseen. Tätä laitetta ei saa hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana.

Laitteen voi toimittaa asianmukaiseen keräyspisteeseen tai mahdollisesti antaa uuden laitteen hankinnan yhteydessä jälleenmyyjälle. Muita tietoja palauttamisesta (myös muissa kuin EU-maissa) on saatavissa paikallisilta viranomaisilta.

Kauko-ohjaimen paristot



Laitteen mukana toimitetuissa paristoissa ei ole kadmiumia, lyijyä, elohopeaa eikä muita haitallisia aineita. Älä hävitä paristoja kotitalousjätteen mukana. Toimita paristot niille tarkoitettuun maksuttomaan keräyspisteeseen.

Julkaisutiedot

Loewe Opta GmbH on Saksan lainsäädännön mukainen osakeyhtiö. Sen päätoimipaikka sijaitsee Kronachissa.

Industriestraße 11, 96317 Kronach, Saksa

Puhelin: + 49 (0)9261 / 99-0

Faksi: + 49 (0)9261 / 99-500

Sähköposti: ccc@loewe.de

Kaupparekisteri: Coburgin käräjäoikeus, nro HRB 42243

Arvonlisäveronumero: DE193216550

WEEE-rekisteröintinumero: DE41359413

Päivitetty 10.2010, 2. painos

© Loewe Opta GmbH, Kronach

Kaikki oikeudet, myös käännökseen, pidätetään.

Muutokset mahdollisia. Tässä ohjeessa kuvataan kyseisen laitteen perustoiminnot – ei lisävarusteina hankittavia laajennuksia. Emme takaa, että kaikki tässä ohjeessa kuvatut toiminnot ovat yhdenmukaiset laitteessasi käytettävän ohjelmistoversion kanssa. Käänny epäselvässä tapauksessa jälleenmyyjäsi puoleen.

Ställa in driftlägen

Knappen **TV** kan ställas in på följande sätt:



Tryck på knappen **TV** och samtidigt på sifferknappen under minst 5 sek. Lysdioden över knappen **TV** blinkar två gånger.

Funktion	Knapp	Apparat
Audio-funktioner	+	Auro/AudioVision
	+	Mediacenter
	+	Loewe TV *
	+	Loewe TV med Soundprojector utan systemförbindning
TV-fjärrkontroll-koder	+	Loewe TV (Q25xx/L26xx/L27xx/SLxx) *
	+	Loewe TV (Q2300 / Q2400)

Knapparna **STB**, **DVD** och **AUDIO** kan ställas in på följande sätt:



Tryck knappen som ska ställas in samtidigt med knappen **STOPP** under minst 5 sek.



Lysdioden över vald knapp blinkar två gånger.

Mata in den tvåsiffriga koden från tabellen nedan.

Lysdioden över vald knapp blinkar två gånger.

Kode	Apparat
10	Loewe Videorekorder (VCR)
11	Loewe Centros 11x2
12	Loewe Centros 21x2
13	Loewe Viewvision / DR+ / DVB-T *
14	Loewe Auro *
15	Loewe BluTech Vision
16	Loewe Xemix
17	Loewe Soundprojector
18	Set Top Box STB **
19	Loewe TV Radio
20	Loewe Mediacenter
21	Loewe BluTechVision Interactive
22	HDMI CEC
24	Loewe AudioVision
25	Loewe Soundprojector SL
26	Apple Remote
99	Återställ alla inställningar

Vid varje tryckning på knappen lyser indikeringen för vald funktion.

* Arbetsinställning ** B Sky B Box förinställt på fabriken

Ställa in driftlägen

Ställa in STB-knappen

Brand-Lista

Knappen med STB-funktionen kan med ett 3-siffrigt nummer ställas in för önskad enhet.



Tryck **STB**-knappen under minst 5 sek.

Lysdioden över **STB**-knappen blinkar två gånger.
Ange koden **003**.



Lysdioden över **STB**-knappen blinkar två gånger.
Mata nu in den tresiffriga koden från Brand-listan på sida 189.



Tryck flera gånger på **På-/Av**-knappen till enheten som valts reagerar på signalen från fjärrkontrollen.



Tryck på **OK**-knappen.

- ▶▶▶ Om en ogiltig kod matas in lyser lysdioden under 2 sekunder.
- ▶▶▶ Efter 10 sekunder utan att en kod matats in, avbryts inställningsproceduren.
- ▶▶▶ Förutom STB-knappen kan du även använda knapparna DVD och AUDIO med STB-funktionen (sida 165).
- ▶▶▶ Om du inte hittar någon kod som kan användas för din STB-enhet, bör du utföra en Internet Update (sida 167).

Fabriksinställningar

STB/DVD/AUDIO-knappen kan återställas till fabriksinställningen.



Tryck på knappen under minst 5 sek.

Lysdioden över knappen blinkar två gånger.
Mata nu in koden **000**.

Lysdioden över knappen blinkar två gånger.

Internet update

Databanken i fjärrkontrollen kan uppdateras via en pc-dator (ev. MAC) på Internet.

Öppna luckan på undersidan av fjärrkontrollen.

Stick in den lilla kontakten på medföljande USB-kabel i USB-uttaget i fjärrkontrollen. Anslut den andra änden av USB-kabeln till en ledig USB-kontakt på datorn.

Via Loewe supportportal kan du registrera din Loewe-produkt för att bekvämt kunna ladda ner programvaruuppdateringar och aktuella bruksanvisningar i PDF-format.



- Skriv in adressen <http://www.loewe.se/se/support> i internet-browsern på din dator:
- Om du inte har en egen åtkomst till Loewe Support Portal, kan du nu upprätta en. Klicka på [Registrera nu](#). Fyll i information om ditt konto och klicka sedan på [Skapa konto](#). Kontrollera om alla uppgifter är riktiga och klicka sedan på [Skapa konto nu](#). Kort därefter får du e-post till den adress som uppgivits innan. Klicka på länken ovan för att bekräfta anmälingen. Om anmälingen har lyckats får du ett mail som bekräftar detta.
- Skriv in din **E-postadress** och ett **lösenord** under **Access to your account**.
- Klicka på **Register Loewe product** och skriv in den information som behövs för din fjärrkontroll **Assist Media**.

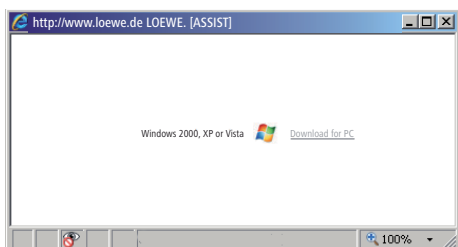
När registrering är avslutad klicka därefter på **Databank Update**.

Välj knappen **Update Software** när du vill uppdatera fjärrkontrollens programvara.

För att uppdatera den integrerade databanken (sidan 219) välj önskad **manufacturer** (tillverkare) ur listan och skriv in STB-namn eller beteckning på STB-fjärrkontrollen på raden **Modell**. Klicka på **Start your search**.

I listan på de apparater som hittats väljer du den önskade apparaten med **Download**.

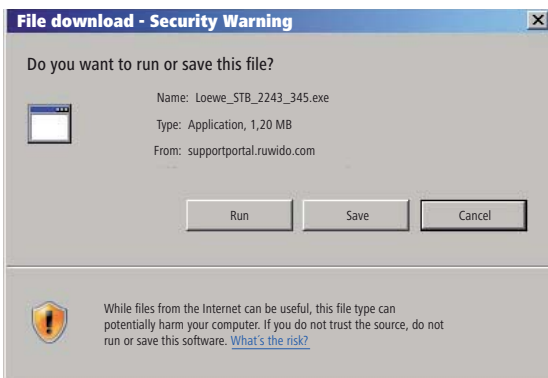
Därefter öppnas fönstret.



Klicka på **Download** och besvara ev. säkerhetsfrågor med ja.

Webbläsaren hämtar nu uppdateringsprogrammet.

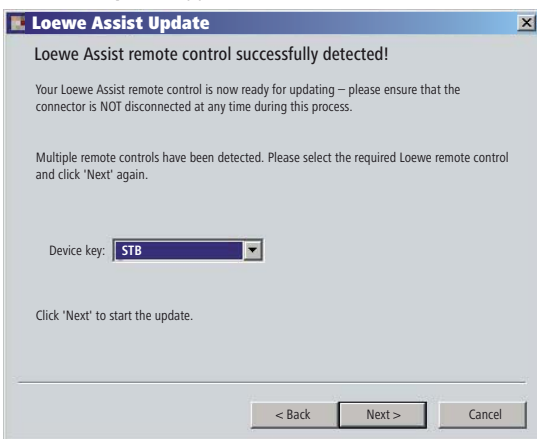
Internet update



Exempel: Internet Explorer 7 – klicka på **Run** (Kör).

- ➡ Allt efter vilken webbläsare, operativsystem och säkerhetsinställningar kan det eventuellt förekomma säkerhetsfrågor vilka ska besvaras med ja.

Starta programmet (administratörrättigheter krävs) du precis laddat ner. Fönstret **Loewe Assist Update** öppnas.

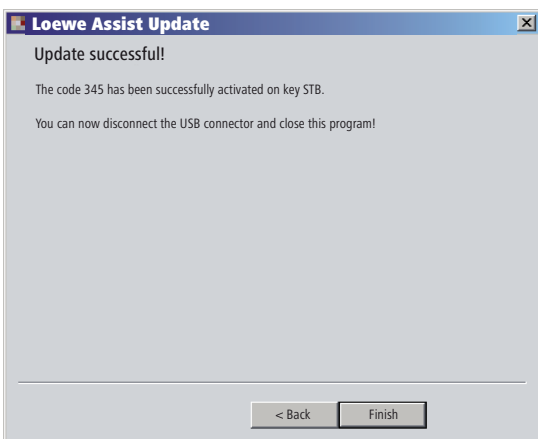


Klicka 2x på **Next** (Fortsätt). Om flera knappar har belagts med STB-funktionen, ska du välja knapparna som ska ställas in i meny.

- ➡ Försäkra dig om att USB-kabeln inte tas bort medan uppdateringen genomförs.

Internet update

Uppdateringen startar. Ett meddelande informerar dig över uppdateringsprocessen och avslutandet.



Avsluta uppdateringsprogrammet med **Finish** (Avsluta).

Läsa av en STB-kod

Du kan läsa av en aktuellt inställd STB-kod (i följande exempel kod "359").



Tryck på **STB**-knappen under minst 5 sek.

Lysdioden över **STB**-knappen blinkar två gånger.

Mata in koden **002**.

Lysdioden över **STB**-knappen blinkar två gånger.

Tryck på knappen 1 för att läsa av den första (vänstra) siffran av koden. Lysdioden blinkar t ex 3x för siffran 3.

Tryck på knappen 2, för att läsa av den andra siffran (mitten) av den tresiffriga koden. Lysdioden blinkar t ex 5x för siffran 5.

Tryck på knappen 2, för att läsa av den andra siffran (mitten) av den tresiffriga koden. Lysdioden blinkar t ex 5x för siffran 5.

Om siffran är noll blinkar lysdioden ingen gång.

- En aktuell version av bruksanvisningen (t.ex. efter programvaruuppdatering) kan du här ladda ner som PDF-dokument: <http://www.loewe.se/se/support – Bruksanvisningar>. Välj därefter din apparat och klicka på [Download PDF](#).

Loewe TV (Chassis L27xx/SLxx)

- 1** Ljud av/på
- 2** LED-anvisningar för aktuell användning
- 3** Byta till TV-läge
- 4** Inställd enhet, t ex manövrering av Set Top Box
- 5** Visa timeröversikten; 2x snabbt: tidvisning
- 6** Bildformat
- 7** EPG-programtidningen
- 8** Teletext
- 9** Visa/dölj meny
- 10** **V-/V+** Lägre/högre volym
- 11** Kanalöversikt; MENU: spara/visa
- 12** Gröna knappen: Teletext funktioner
- 13** Röda knappen: stillbild på/av; DR+: Visa DV-arkivet
- 14** I assistenten: tillbaka; DR+: Hoppa bakåt; spola bakåt
- 15** DR+: Inspelning / Direktinspelning
- 16** Stillbild på/av; DR+: Paus (start av tidsförskjuten visning)

- 17** Standbyläge av/på
- 18** Inställd enhet, t ex manövrering av ljudenhet
- 19** Inställd enhet, t ex manövrering av DVD
- 20** Lyssningsläge (AC3) / ljudinställning
- 21** Välj kanal direkt; MENU: mata in siffror eller bokstäver
- 22** Hämta AV-val
- 23** Bild-i-bild (PIP)
- 24** Meny "Assist+"
- 25** Visa indexet; MENU: Infotext
- 26** Statusvisning; MENU: dölj meny
- 27** **P+/P-** Nästa/föregående kanal
- 28** PIP: PIP-bildernas placering; MENU: välja/ställa in
- 29** Gula knappen: senaste kanal
- 30** Blå knappen: programinfo
- 31** Stillbild av; DR+: Avspelning/ange bokmärke
- 32** Välja kanal; DR+: Hoppa framåt/snabbspola framåt
- 33** Stillbild på; DR+: Stopp / Livebild

"Interlücke"-funktioner

- 1** (⏸) & **28** (▲) Motor 1 på
- 1** (⏸) & **28** (▼) Motor 1 av
- 1** (⏸) & **28** (◀) Motor 2 vänster
- 1** (⏸) & **28** (▶) Motor 2 höger

Loewe TV (Chassis L26x0)

- 1 Ljud av/på
- 2 LED-anvisningar för aktuell användning
- 3 Byta till TV-läge
- 4 Inställd enhet, t ex manövrering av Set Top Box
- 5 Visa timeröversikten
- 6 Bildformat
- 7 EPG-programtidningen
- 8 Teletext
- 9 Visa/dölj meny
- 10 **V–/V+** Lägre/högre volym
- 11 Kanalöversikt; MENU: spara/visa
- 12 Gröna knappen: standardinställning för bild/ljud (≥ V4.4)
Menyn "Ytterligare funktioner" (< V4.4)
- 13 Röda knappen: stillbild på/av; DR+: Visa DV-arkivet
- 14 Välja bort kanal; DR+: Hoppa bakåt; spola bakåt
- 15 DR+: Inspelning
- 16 Stillbild på/av; DR+: Paus (start av tidsförskjuten visning)

- 17 Standbyläge av/på
- 18 Inställd enhet, t ex manövrering av ljudenhet
- 19 Inställd enhet, t ex manövrering av DVD
- 20 Ljudmeny
- 21 Välj kanal direkt; MENU: mata in siffror eller bokstäver
- 22 Hämta AV-val
- 23 Bild-i-bild (PIP)
- 24 Menyn "Ytterligare funktioner" (≥ V4.4)
Personliga/fabriksvärden för bild och ljud (< V4.4)
- 25 Visa indexet; MENU: Infotext
- 26 Statusvisning; MENU: dölj meny
- 27 **P+ / P–** Nästa/föregående kanal
- 28 PIP: PIP-bildernas placering; MENU: välja/ställa in
- 29 Gula knappen: senaste kanal
- 30 Blå knappen: programinfo
- 31 Stillbild av; DR+: Avspelning/ange bokmärke
- 32 Välja kanal; DR+: Hoppa framåt/snabbspola framåt
- 33 Stillbild på; DR+: Stopp

"Interlücke"-funktioner

- | | |
|----------------|-----------------|
| 1 (⏪) & 28 (▲) | Motor 1 på |
| 1 (⏩) & 28 (▼) | Motor 1 av |
| 1 (⏪) & 28 (◀) | Motor 2 vänster |
| 1 (⏩) & 28 (▶) | Motor 2 höger |

Loewe TV (Chassis Q25x0)

- 1** Ljud av/på
- 2** LED-anvisningar för aktuell användning
- 3** Byta till TV-läge
- 4** Inställd enhet, t ex manövrering av Set Top Box
- 5** Visa timeröversikten
- 6** Bildmeny
- 7** EPG-programtidningen
- 8** Teletext
- 9** Visa/dölj meny; MENU: tillbaka
- 10** **V-/V+** Lägre/högre volym
- 11** Kanalöversikt; MENU: spara/visa
- 12** Gröna knappen: standardinställning för bild/ljud
- 13** Röda knappen: Personliga teletextsidor
DR+: Visa DV-arkivet
- 14** Välja bort kanal; DR+: Hoppa bakåt; spola bakåt
- 15** DR+: Inspelning
- 16** Stillbild på/av; DR+: Paus (start av tidsförskjuten visning)

- 17** Standbyläge av/på
- 18** Inställd enhet, t ex manövrering av ljudenhet
- 19** Inställd enhet, t ex manövrering av DVD
- 20** Ljudmeny
- 21** Välj kanal direkt; MENU: mata in siffror eller bokstäver
- 22** Hämta AV-val
- 23** Bild-i-bild (PIP)
- 24** Video med videokontrollmeny
- 25** Visa indexet; MENU: Infotext
- 26** Statusvisning; MENU: dölj meny
- 27** **P+/P-** Nästa/föregående kanal
- 28** PIP: PIP-bildernas placering; MENU: välja/ställa in
- 29** Gula knappen: senaste kanal
- 30** Blå knappen: programinfo
- 31** Stillbild av; DR+: Avspelning/ange bokmärke
- 32** Välja kanal; DR+: Hoppa framåt/snabbspola framåt
- 33** Stillbild på; DR+: Stopp

Loewe BluTechVision (Interactive)

- 1** Ljud av/på
- 2** LED-anvisningar för aktuell användning
- 3** Byta till TV-läge
- 4** Inställd enhet, t ex manövrering av Set Top Box
- 5** "Popupmeny" till den ilagda skivan
- 6** Zoomning
- 7** Funktionsmeny (upprepning)
- 8** Gå tillbaka i menyn (Meny för ilagd DVD)
- 9** Meny inställningar
- 10** V-/V+ Lågre/högre volym
- 11** MENU: spara/visa
- 12** Gröna knappen: Zoom: zooma ut
- 13** Röda knappen: bildskärm av/på
- 14** Bakåtsökning
- 15** HDMI/Komponentutgång (HDMI-upplösning)
- 16** Paus

- 17** Standbyläge av/på
- 18** Inställd enhet, t ex manövrering av ljudenhet
- 19** Inställd enhet, t ex manövrering av DVD
- 20** Ljudanpassning/ljud över (Loewe-TV-apparat)
- 21** MENU: Mata in siffror
- 22** MENU: Mata in siffror
- 23** Radera inmatning (meny bildläge)
- 24** "Toppmeny"/Titel-/Spårlista
- 25** Infomeny (titelmeny)
- 26** MENU: Meny visa/dölj
- 27** P+/P- PLAY: Nästa/föregående kapitel/titel
- 28** MENU: välja/ställa in
- 29** Gula knappen: zoom: zooma in
- 30** Blå knappen: kort: sätt märke; lång: markera meny
- 31** Avspelning
- 32** Framåtsökning
- 33** Stopp

Loewe ViewVision DR+

- 1** TV Ljud av/på
- 2** LED-anvisningar för aktuell användning
- 3** Byta till TV-läge
- 4** Inställd enhet, t ex manövrering av Set Top Box
- 5** Meny "Timer-Inspelning"; "Timer-Inspelningliste"
- 6** Timeshift-drift (tidsförskjuten television)
- 7** AVSPELNING: Hoppa över 15 sek
- 8** Användargränssnitt för laddad DVD
MENU: koppla om mellan original och spellista
- 9** Meny "Inställningar"
- 10** V-/V+ TV Lägre/högre volym
- 11** Statusdisplay (TV, DVD)
MENU: bekräfta menyvalet
- 12** Gröna knappen: ShowView-meny
- 13** Röda knappen: Sätt i en ny kapitelmarkerare
- 14** PAUS: kort: ultrarapid bakåt
AVSPELNING: sök bakåt
- 15** Inspelning
- 16** Paus; stillbild

- 17** Standbyläge av/på
- 18** Inställd enhet, t ex manövrering av ljudenhet
- 19** Inställd enhet, t ex manövrering av DVD
- 20** TV Ljudmeny
- 21** STOPP: Välj kanal direkt
MENU: mata in siffror eller bokstäver
- 22** STOPP: Hämta AV-val
MENU: mata in siffror eller bokstäver
- 23** Bild-i-bild (PIP)
- 24** "Huvudmeny"
- 25** Statusdisplay; AVSPELNING: menybalk
- 26** MENU: dölj meny
- 27** P+/P- AVSPELNING: Nästa kapitel/föregående kapitel
STOPP: Nästa/föregående kanal
- 28** MENU: välja/ställa in
- 29** Gula knappen: Zoom
- 30** Blå knappen: kort: Sätt markerare; länge: Markerare sökmeny till
- 31** Avspelning
- 32** PAUS: ultrarapid framåt
AVSPELNING: sökning framåt
- 33** Stopp

Loewe ViewVision DR+ DVB-T

- 1** TV Ljud av/på
- 2** LED-anvisningar för aktuell användning
- 3** Byta till TV-läge
- 4** Inställd enhet, t ex manövrering av Set Top Box
- 5** Meny "Timer-Inspelning"; "Timer-Inspelningliste"
- 6** Timeshift-drift (tidsförskjuten television)
- 7** TV: EPG; AVSPELNING: Hoppa över 15 sek
- 8** Användargränssnitt för laddad DVD
MENU: Titelöversikt / Spellista / Originallista
- 9** Meny "Inställningar"
- 10** V-/V+ TV Lägre/högre volym
- 11** TV Översikt av kanaler Statusdisplay (DVD)
MENU: bekräfta menyvalet
- 12** Gröna knappen: ShowView-meny; AVSPELNING: Upprepa
- 13** Röda knappen: Sätt i en ny kapitelmarkerare
- 14** PAUS: kort: ultrarapid bakåt
AVSPELNING: sök bakåt
- 15** Inspelning
- 16** Paus; stillbild

- 17** Standbyläge av/på
- 18** Inställd enhet, t ex manövrering av ljudenhet
- 19** Inställd enhet, t ex manövrering av DVD
- 20** TV Ljudmeny
- 21** STOPP: Välj kanal direkt
MENU: mata in siffror
- 22** STOPP: Hämta AV-val
MENU: mata in siffror
- 23** Bild-i-bild (PIP)
- 24** "Huvudmeny"
- 25** Statusdisplay; AVSPELNING: menybalk
- 26** MENU: dölj meny
- 27** P+/P- AVSPELNING: Nästa kapitel/föregående kapitel
STOPP: Nästa/föregående kanal
- 28** MENU: välja/ställa in
- 29** Gula knappen: Zoom
- 30** Blå knappen: kort: Sätt markerare; länge: Markerare sökmeny till
- 31** Avspelning
- 32** PAUS: ultrarapid framåt
AVSPELNING: sökning framåt
- 33** Stopp

Loewe Auro/AudioVision

- 1** Ljud av/på
- 2** LED-anvisningar för aktuell användning
- 3** Byta till TV-läge
- 4** Inställd enhet, t ex manövrering av Set Top Box
- 5** Sovtimer
- 6** TV Bildformat; RADIO: välj Mono/Stereo
- 7** DISK: Upprepning; RADIO: display RDS namn/stationens frekvens
- 8** Användargränssnitt för laddad DVD
- 9** Visa/dölj meny; MENU: tillbaka
- 10** V-/V+ Lägare/högre volym
- 11** DISK: Titel/Kapitel översikt; RADIO: Kanalöversikt
MENU: bekräfta menyval
- 12** Gröna knappen: Titel/Kapitel urval
- 13** Röda knappen: kamera position
- 14** DISK: kort: början av kapitel/titel; länge: sök bakåt
RADIO: kort: fininställning bakåt; länge: sök bakåt
- 15** Utan funktion
- 16** Paus; stillbild; ultrarapid

- 17** Standbyläge av/på
- 18** Inställd enhet, t ex manövrering av ljudenhet
- 19** Inställd enhet, t ex manövrering av DVD
- 20** Välj ljudformat
- 21** DISK: välj kapitel/titel; RADIO: välj station
MENU: skriv in siffror
- 22** MENU: skriv in siffror
- 23** Välj extern ljudkälla
- 24** DISK: Upprepning A-B; RADIO: FM/AM läge
- 25** DISK: menybalk
MENU: kontext hjälp
- 26** DISK: Statusvisning; RADIO: Kanalöversikt
MENU: stäng meny
- 27** P+/P- nästa/föregående kapitel; RADIO: Nästa/föregående kanal
- 28** ▲ ▼ nästa/föregående kapitel; RADIO: Nästa/föregående kanal
◀ ▶ DISK: sök bakåt/vor; MENU: välja/ställa in
- 29** Gula knappen: Zoom
- 30** Blå knappen: Sätt markerare
- 31** Avspelning
- 32** DISK: kort: nästa kapitel; länge: sökning framåt
RADIO: kort: fininställning framåt; länge: sökning framåt
- 33** Stopp

Mediacenter

- 1** TV: Ljud av/på
- 2** LED-anvisningar för aktuell användning
- 3** Byta till TV-läge
- 4** Inställd enhet, t ex manövrering av Set Top Box *
- 5** Utan funktion
- 6** Ställ in TV bildformat
- 7** Utan funktion
- 8** Utan funktion
- 9** Visa/dölj meny
- 10** **V-/V+** TV: Lägre/högre volym
- 11** Bekräfta menyval
- 12** Gröna knappen: Utan funktion
- 13** Röda knappen: meny aktuell uppspelning; RADIO: bildskärm av/på
- 14** kort: välj titel/kapitel från ; lång: sökning bakåt
- 15** Utan funktion
- 16** Paus

- 17** Standbyläge av/på
- 18** Inställd enhet, t ex manövrering av ljudenhet *
- 19** Inställd enhet, t ex manövrering av Blu-ray-Player *
- 20** Ljudfunktioner
- 21** Mata in siffror eller bokstäver
- 22** Mata in siffror eller bokstäver
- 23** Utan funktion
- 24** Meny "Favoriter"
- 25** Infomeny
- 26** Avsluta/tillbaka i menyn
- 27** **P+/P-** Nästa/föregående kanal/titel
- 28** Välja/ställa in
- 29** Gula knappen: Utan funktion
- 30** Blå knappen: Meny inställningar
- 31** Avspelning
- 32** kort: välj titel/kapitel på; lång: sökning framåt
- 33** Stopp

* När Mediecentret är inställt: tryck länge: Mediecenter Radio

Loewe Soundprojector

- 1** Ljud av/på
- 2** LED-anvisningar för aktuell användning
- 3** Byta till TV-läge
- 4** Inställd enhet, t ex manövrering av Set Top Box
- 5** Ingångsläge AUTO, DTS eller ANALOG
- 6** Nattläge
- 7** Bassläge
- 8** Kort tryckning: Testljud för högtalarinställning;
lång tryckning: Automatisk rumsinmätning
- 9** Kort tryckning: Ljudmeny; lång tryckning: Minnesmeny
- 10** V-/V+ Ljudstyrka
- 11** MENU: bekräfta menyval
- 12** Gröna knappen: Ljutfältsprogram "Film"
- 13** Röda knappen: Ljutfältsprogram "Musik"
- 14** I assistenten: tillbaka; DR+: Hoppa bakåt; spola bakåt
- 15** DR+: Inspelning
- 16** Stillbild på/av; DR+: Paus (start av tidsförskjuten visning)

- 17** Standbyläge av/på
- 18** Inställd enhet, t ex manövrering av ljudenhet
- 19** Inställd enhet, t ex manövrering av DVD
- 20** Lyssningssätt
- 21** MENU: Mata in siffror eller bokstäver
- 22** MENU: Mata in siffror eller tecken
- 23** Ingångskälla (TV, AUX 1, 2, 3)
- 24** Surroundläge
- 25** Kort tryckning: Kanalljudstyrka; lång tryckning: Språkmeny
- 26** Kort tryckning: Dölj meny; lång tryckning: Specialfunktioner
- 27** P+/P- Nästa/föregående kanal
- 28** MENU: välja/ställa in
- 29** Gula knappen: Ljutfältsprogram "Sport"
- 30** Blå knappen: Ljutfältsprogram av
- 31** Stillbild av; DR+: Avspelning/ange bokmärke
- 32** Välja kanal; DR+: Hoppa framåt/snabbspola framåt
- 33** Stillbild på; DR+: Stopp

Loewe Soundprojector SL

- 1** Ljud av/på
- 2** LED-anvisningar för aktuell användning
- 3** Byta till TV-läge
- 4** Inställd enhet, t ex manövrering av Set Top Box
- 5** Ingångsläge AUTO, DTS
- 6** 5.1/7.1-kanal-läge
- 7** Bassläge
- 8** Kort: meny sound
Lång: meny minne
- 9** Kort: meny inställningar; lång: meny språk
- 10** V-/V+ Ljudstyrka
- 11** MENU: bekräfta menyval
- 12** Gröna knappen: Ljudfältsprogram "Film"
- 13** Röda knappen: Ljudfältsprogram "Musik"
- 14** FM-RADIO: Kort fintuning bakåt; lång: sökning bakåt
- 15** FM-RADIO: Memory
- 16** Stillbild på/av; DR+: Paus (start av tidsförskjuten visning)

- 17** Standbyläge av/på
- 18** Inställd enhet, t ex manövrering av Soundprojector SL
- 19** Inställd enhet, t ex manövrering av DVD
- 20** Lyssningsätt
- 21** MENU: Mata in siffror eller bokstäver
- 22** MENU: Mata in siffror eller tecken
- 23** Ingångskälla (TV, AUX 1/2, HDMI 1-4)
- 24** Surroundläge
- 25** Kort: Dual Mono;
Lång: automatisk room-mätning
- 26** Kort tryckning: Dölj meny
- 27** P+/P- FM-RADIO: Nästa/föregående kanal
- 28** MENU: välja/ställa in
- 29** Gula knappen: Ljudfältsprogram "Show"
- 30** Blå knappen: Ljudfältsprogram av
- 31** Stillbild av; DR+: Avspelning/ange bokmärke
- 32** FM-RADIO: Kort fintuning framåt; lång: sökning framåt
- 33** Stillbild på; FM-RADIO: automatisk sändarsökning

Loewe ViewVision 8106 H

- 1** TV Ljud av/på
- 2** LED-anvisningar för aktuell användning
- 3** Byta till TV-läge
- 4** Inställd enhet, t ex manövrering av Set Top Box
- 5** Visa timeröversikten
- 6** TV Bildformat
- 7** STOPP: Val av bild- och ljudkälla
- 8** Utan funktion
- 9** Visa/dölj meny
- 10** **V–/V+** TV Lägre/högre volym
- 11** Kanalöversikt; MENU: spara/visa
- 12** Gröna knappen: ShowView-menyn
- 13** Röda knappen: Nollställ räknare
- 14** Spola bakåt; AVSPELNING: sök bakåt (3-fack)
tryck igen: sök bakåt (normal)
- 15** Vid kontinuerlig inspelning: 30 min. inspelningstid tillkommer
(och Play-knappen)
- 16** Paus; stillbild

- 17** Standbyläge av/på
- 18** Inställd enhet, t ex manövrering av ljudenhet
- 19** Inställd enhet, t ex manövrering av DVD
- 20** TV Ljudmeny
- 21** Välj kanal direkt
MENU: mata in siffror eller bokstäver
- 22** MENU: mata in siffror eller bokstäver
- 23** STOPP: Ställ in Long Play/Standard Play
- 24** AVSPELNING: Välj ljud
STOPP: Språkval för sändaren
- 25** Anvisningar räknare/timer
- 26** Statusvisning; MENU: dölj meny
- 27** **P+ / P–** AVSPELNING: Index Scan fram/tillbaka
- 28** **▲ ▼** STOPP: Nästa/föregående kanal
◀ ▶ AVSPELNING: ultrarapid bakåt/framåt
- 29** Gula knappen: utan funktion
- 30** Blå knappen: utan funktion
- 31** Avspelning
- 32** Snabbspola framåt; AVSPELNING: sökning framåt (2-fack)
tryck igen: sökning framåt (normal)
- 33** Stopp

STB - Set Top Box

- 1** TV: Ljud av/på
- 2** LED-anvisningar för aktuell användning
- 3** Byta till TV-läge
- 4** Inställd enhet, t ex manövrering av Set Top Box
- 5** Öppna den senaste sändaren resp. valet "Meny" om det finns
- 6** TV: Bildformat
- 7** EPG-programtidningen
- 8** Teletext
- 9** Visa/dölj meny
- 10** **V-/V+** TV: Lägre/högre volym
- 11** Bekräfta menyval
- 12** Gröna knappen: STB Meny funktion
- 13** Röda knappen: STB Meny funktion
- 14** Bakåtsökning
- 15** Inspelning
- 16** Paus

- 17** Standbyläge av/på
- 18** Inställd enhet, t ex manövrering av ljudenhet
- 19** Inställd enhet, t ex manövrering av DVD
- 20** TV: Ljudmeny
- 21** Mata in siffror eller bokstäver
- 22** Mata in siffror eller bokstäver
- 23** AV-val resp. radio, om tillgänglig
- 24** Meny "Favoriter"
- 25** Infomeny
- 26** Dölj meny
- 27** **P+/P-** Nästa/föregående kanal
- 28** Välja/ställa in
- 29** Gula knappen: STB Meny funktion
- 30** Blå knappen: STB Meny funktion
- 31** Avspelning
- 32** Framåtsökning
- 33** Stopp

Apple Remote

- 1** TV: Ljud av/på
- 2** LED-anvisningar för aktuell användning
- 3** Byta till TV-läge
- 4** Inställd enhet, t ex manövrering av Set Top Box
- 5** Hämta timeröversikt; 2x snabbt: tidvisning
- 6** Bildmeny
- 7** Utan funktion
- 8** Utan funktion
- 9** Visa/dölj meny
- 10** **V-/V+** TV: Lägre/högre volym
- 11** Uppspelning/paus
- 12** Gröna knappen: Utan funktion
- 13** Röda knappen: Utan funktion
- 14** Föregående titel / spola tillbaka
- 15** Utan funktion
- 16** Uppspelning/paus

- 17** Standbyläge av/på
- 18** Inställd enhet, t ex manövrering av ljudenhet
- 19** Inställd enhet, t ex manövrering av DVD
- 20** Lyssningsläge
- 21** Utan funktion
- 22** TV AV-val
- 23** TV: PIP (bild i bild)
- 24** Utan funktion
- 25** Infomeny
- 26** TV Statusvisning; MENU: dölj meny
- 27** **P+/P-** TV: Nästa/föregående kanal
- 28** ▲ ▼ Volym högre/lägre
◀ ▶ föregåendenästa titel
- 29** Gula knappen: Utan funktion
- 30** Blå knappen: Utan funktion
- 31** Uppspelning/paus
- 32** Nästa titel / spola framåt
- 33** Utan funktion

För din säkerhet

Anvisningarna för service och säkerhet i dessa instruktioner gäller endast funktionerna på fjärrkontrollen Assist Multi-Control från Loewe. Detta innebär att de endast anger om en viss funktion kan anropas med Assist Multi-Control, och inte hur funktionen inverkar på olika apparater eller vilka följder den kan ha.

► Observera alltid service- och säkerhetsanvisningar för respektive apparat.

För att undvika person- och materialskador, måste fjärrkontrollen skyddas från:

- Vattendroppar, vattenstänk och fuktighet
- Köld, hetta och stora temperaturförändringar
- Stötar och mekanisk belastning
- Överdriven upphettning från direkt solljus, öppen eld eller levande ljus
- Påverkan på apparatens inre

Fjärrkontrollen är endast avsedd för användning i hemmet. Garantin gäller endast vid normal användning.

Rengör fjärrkontrollen med en lätt fuktad, mjuk duk. Använd aldrig starka skur- eller rengöringsmedel.

Avfallshantering

Pappkartong och emballage

Du har bestämt dig för en hållbar och tekniskt sofistikerad produkt. I överensstämmelse med nationella föreskrifter avseende avfallshantering av förpackningsmaterial, betalar vi en avgift till auktoriserade återvinningsföretag, som samlar upp förpackningsmaterial från återförsäljare. Vi rekommenderar däremot att behålla original pappkartongen och resten av förpackningsmaterialet, så att apparaten vid behov, kan transporteras på säkrast möjliga sätt.

Apparaten



Viktigt: EU-direktivet 2002/96/EG reglerar korrekt återtagning, hantering och återvinning av använda elektroniska utrustningar. Gamla elektroniska utrustningar måste därför avfallshanteras separat. Kasta aldrig bort apparaten i normala hushållssopor.

Du kan lämna in din gamla apparat gratis hos motsvarande uppsamlingsställen eller hos din återförsäljare, om du köper en liknande ny produkt. Andra detaljer avseende återtagning (även för icke EU-länder) kan fås hos den lokala myndigheten.

Fjärrkontrollens batterier



De medleverade batterierna innehåller inga skadliga ämnen såsom kadmium, bly eller kvicksilver. Bestämmelserna avseende gamla batterier föreskriver, att batterier ej längre får kastas i hushållssoporna. Du kan avfallshantera gamla batterier gratis vid uppsamlingsställen hos kommersiella försäljningsställen. Din återförsäljare har också ett uppsamlingsställe för gamla batterier.

Impressum

Loewe Opta GmbH är ett aktieföretag enligt tysk lagstiftning med huvudkontor i Kronach.

Industriestraße 11, 96317 Kronach

Telefon: + 49 (0)9261 / 99-0

Fax: + 49 (0)9261 / 99-500

Email: ccc@loewe.de

Handelsregister: Amtsgericht Coburg, Nr. HRB 42243

ID-nummer för omsättningsskatt: DE 193216550

WEEE-registreringsnummer: DE 41359413

Redaktionsdatum 10.2010 2. upplagan

© Loewe Opta GmbH, Kronach

Alla rättigheter, inklusive översättning, förbehålles.

Ändringar förbehålles. Anvisningarna beskriver grundfunktionerna för respektive apparat, inte tillvalda extrafunktioner. Vi garanterar inte att alla funktioner som beskrivs i instruktionerna är kompatibla med mjukvaruinställningarna i den använda apparaten. Kontakta vid behov återförsäljaren.

Service

A

Loewe Austria GmbH
Parkring 12
1010 Wien, Österreich
Tel +43 - 810 0810 24
Fax +43 - 1 22 88 633 - 90
E-mail: loewe@loewe.co.at

AUS NZ

Audio Products Group Pty Ltd
67 O'Riordan St
Alexandria NSW 2015, Australia
Tel +61 - 2 9669 3477
Fax +61 - 2 9578 0140
E-mail: help@audioproducts.com.au

B NL L

Loewe Opta Benelux NV/SA
Uilenbaan 84
2160 Wommelgem, België
Tel +32 - 3 - 2 70 99 30
Fax +32 - 3 - 2 71 01 08
E-mail: ccc@loewe.be

BG

SOFIA AUDIO CENTRE
138 Rakovski St.
1000 Sofia, Bulgaria
Tel +359 - 29 877 335
Fax +359 - 29 817 758
E-mail: sac@audio-bg.com

CH

Telion AG
Rütistrasse 26
8952 Schlieren, Schweiz
Tel +41 - 44 732 15 11
Fax +41 - 44 732 15 02
E-mail: lgelpke@telion.ch

CY

Hadjikyriakos & Sons Ltd.
121 Prodromos Str., P.O Box 215
1511 Nicosia, Cyprus
Tel +357 - 22 87 21 11
Fax +357 - 22 66 33 91
E-mail: savvas@hadjikyriakos.com.cy

CZ

BaSys CS s.r.o.
Sodomkova 1478/8
10200 Praha 10 - Hostivar,
Česko
Tel +420 2 34 70 67 00
Fax +420 2 34 70 67 01
E-mail: office@basys.cz

D

Loewe Opta GmbH,
Customer Care Center
Industriestraße 11
96317 Kronach, Deutschland
Tel +49 180122256393
Fax +49 926199500
E-mail: ccc@loewe.de

DK

Kjaerulff1 Development A/S
C.F. Tietgens Boulevard 19
5220 Odense SØ, Denmark
Tel +45 - 66 13 54 80
Fax +45 - 66 13 54 10
E-mail: info@loewe.dk

E

Gaplasa S.A.
Conde de Torroja, 25
28022 Madrid, España
Tel +34 - 917 48 29 60
Fax +34 - 913 29 16 75
E-mail: loewe@maygap.com

EST

Tedra Trading Oy
Kuusemetsa 3
Saue 76506, Estonia
Tel +372 - 50 14 817
Fax +372 - 67 09 611
E-mail: raivo@futurehifi.com

F

Loewe France SAS
Rue du Dépôt,
13 Parc de l'Europe, BP 10010
67014 Strasbourg Cédex, France
Tel +33 - 3 - 88 79 72 50
Fax +33 - 3 - 88 79 72 59
E-mail: loewe.france@loewe-fr.com

FIN

Karevox Oy
Museokatu 36
00100 Helsinki, Finland
Tel +358 - 9 44 56 33
Fax +358 - 9 44 56 13
E-mail: kare@haloradio.fi

GB IRL

Loewe UK Limited
Century Court, Riverside Way
Riverside Business Park, Irvine,
Ayrshire
KA11 5DJ, UK
Tel +44 - 1294 315 000
Fax +44 - 1294 315 001
E-mail: enquiries@loewe-uk.com

GR

Issagogiki Emboriki Ellados S.A.
321 Mesogion Av.
152 31 Chalandri-Athens, Hellas
Tel +30 - 210 672 12 00
Fax +30 - 210 674 02 04
E-mail: christina_argyropou-
lou@isembel.gr

H

Basys Magyarorszagi KFT
Tó park u.9.
2045 Törökbálint, Magyar
Tel +36 - 2341 56 37 (121)
Fax +36 - 23 41 51 82
E-mail: basys@mail.basys.hu

HK CN

Galerien und PartnerPlus
Kings Tower 28D, 111 King
Lam Street
Kowloon, Hong Kong
Tel +852 -92 60 89 88
Fax +852-23 10 08 08
E-mail: info@loewe-cn.com

HR

Caspian Ltd.
Bednjanska 8, 10000 Zagreb
Hrvatska (Kroatia)
Tel +385 1 4929 683
Fax +385 1 4929 682
E-mail: info@loewe.hr

I

Loewe Italiana S.r.L.
Largo del Perlar, 12
37135 Verona (VR), Italia
Tel +39 - 045 82 51 611
Fax +39 - 045 82 51 622
E-mail: info@loewe.it

IL

Clear electronic entertainment
(2009) Ltd
13 Noah Mozes St.
Agish Ravad Building
Tel Aviv 67442, Israel
Tel +972 - 3 - 6091100
Fax +972 - 3 - 6961795
E-mail: yossi@pioneer-il.com

KSA

Salem Agencies & Services Co.
Hamad Al Haqueel Street,
Rawdah, Jeddah 21413
Kingdom of Saudi Arabia
Tel +966 (2) 665 4616
Fax +966 (2) 660 7864
E-mail: hkurkjian@aol.com

Service

LT

A Cappella Ltd.
Ausros Vartu 5, Pasazo skg.
01129 Vilnius, Lithuania
Tel +370 - 52 12 22 96
Fax +370 - 52 62 66 81
E-mail: info@loewe.lt

M

Doneo Co. Ltd
34/36 Danny Cremona Street
Hamrun, HMR1514, Malta
Tel +356 - 21 - 22 53 81
Fax +356 - 21 - 23 07 35
E-mail: service@doneo.com.mt

MA

Somara S.A.
377, Rue Mustapha El Maani
20000 Casablanca, Morocco
Tel +212 - 22 22 03 08
Fax +212 - 22 26 00 06
E-mail: somara@somara.ma

N

Pce. Premium Consumer Electronics as
Ostre Kullerod 5
3241 Sandefjord, Norge
Tel +47 - 33 29 30 46
Fax +47 - 33 44 60 44
E-mail: olejacob@pce.no

P

Mayro Magnetics Portugal, Lda.
Rua Professor Henrique de Barros
Edifício Sagres, 2º. C
2685-338 Prior Velho, Portugal
Tel +351 - 21 942 78 30
Fax +351 - 21 940 00 78
E-mail: geral.loewe@mayro.pt

PL

DSV Sp. z o.o. S.K.A.
Plac Kaszubski 8
81-350 Gdynia, Polska
Tel +48 - 58 - 6 61 28 00
Fax +48 - 58 - 6 61 44 70
E-mail: market@dsv.com.pl

RO

Avitech Co. SRL
1/II Pipera Tunari St.
007190 Voluntari, Ilfov, Romania
Tel +40 - 21 200 64 64
Fax +40 - 21 200 64 65
E-mail: Camelia.Achelaritei@eltek.ro

RUS

Service Center Loewe
ul. Verkhnyaya Maslovka, d. 29
125083 Moscow, Россия
Tel +7 - 495 612 50 43
Fax +7 - 495 612 47 10
E-mail: service@atc.ru

S

Kjaerulff 1 AB
Ridbanegatan 4, Box 9076
200 39 Malmö, Sverige
Tel +46 - 4 06 79 74 00
Fax +46 - 4 06 79 74 01
E-mail: sweden@kjaerulff1.com

SG

Atlas Sound & Vision Pte Ltd
10 Winstedt Road #01-18
Singapore 227977
Tel +65 - 6334 9320
Fax +65 - 6339 1615
E-mail: michael.tien@atlas-sv.com

SK

BaSys SK, s.r.o.
Stará Vajnorská 37/C
83104 Bratislava, Slovakia
Tel + 421 2 49 10 66 18
Fax + 421 2 49 10 66 33
E-mail: loewe@basys.sk

TR

Enkay Elektronik San. Ve Tic. Ltd. Sti.
Alemdag Cad: Site Yolu No.: 10
81230 Ümraniye/ Istanbul, Türkiye
Tel +90 - 216 634 44 44
Fax +90 - 216 634 39 88
E-mail: mhatipog@enkaygroup.com

UAE

Dubai Audio Center
P.O. Box 32836, Sheikh Zayed Road
Dubai, UAE
Tel +971 - 4 343 14 41
Fax +971 - 4 343 77 48
E-mail: service@dubaiaudio.com

ZA

The Soundlab (Pty) Ltd
P.O. Box 31952, Kyalami 1684
Gauteng, Republic of South Africa
Tel +27 - 1 14 66 47 00
Fax +27 - 1 14 66 42 85
E-mail: loewe@mad.co.za

Brand-List

100	Arion	148	Hama
101	BSkyB	148	Globo
102	Bluewin	149	Katek
103	Boom	149	Kreiling
104	Cablecom	150	Multistar
105	Elium	150	Telemaster
106	FranceTelecom	151	Opentel
106	Visiopass	151	Echosat
107	Iris	152	Quelle
108	Itv	152	Fidelity
109	KabelDigital	152	Wittenberg
110	MicroTechnology	153	Satec
111	Multichoice	153	Maspro
112	Neveling	154	Sunny
113	Ntl	154	Hyundai
114	Oceanic	155	Tevion
115	Optex	155	Palcom
116	Otf	156	Asci
117	Quadro	157	Cabletime
118	Rimax	158	Eycos
119	Sanyo	159	Force
120	Satplus	160	Kaon
121	Seemann	161	Koscom
122	Sharp	162	Lifesat
123	Starsat	163	OttoVersand
124	TDCKabelTV	163	Neckermann
125	Techstar	164	Thorn
126	Tonbury	165	Aston
127	Toshiba	166	DreamMultimedia
128	Upc	167	Finlux
129	Yumatu	168	Jvc
130	Eski	169	Matsui
130	Botech	170	Pioneer
131	Granada	170	Goldbox
131	Astra	170	Kenwood
132	Phonotrend	171	Radix
132	Neuhaus	172	Sony
133	Unitor	173	Teleka
133	Barcom	173	KosmosSat
134	DigitalWorld	173	Okano
135	Finepass	174	Topfield
136	Homecast	175	Fonestar
136	Fairfield	175	Engel
137	Jerrold	175	Axil
138	Kyoto	176	Smart
139	Lemon	176	Goldy
140	Macab	176	Illusion
141	Motorola	177	SchaubLorenz
142	Nikko	178	Universum
143	Nomex	179	Visiosat
144	Panasonic	180	Octagon
145	ScientificAtlanta	180	Daewoo
146	SilvaSchneider	180	Metronic
146	Goldstar	181	Quadral
146	Schneider	181	Allsonic
147	Europa	181	Axis
147	Prosat	181	Ankaro

Brand-List

181	Best	207	Bruns
182	Digiality	208	Amstrad
182	Kjaerulff	209	Skymaster
183	Freecom	210	Technisat
183	Satpartner	210	Orbitech
184	Pmb	211	Zehnder
184	Tboston	212	Schwaiger
185	Echostar	213	Lasat
186	Fte	213	Eurosky
187	Medion	214	Samsung
188	Next	214	Vortec
189	Teledes	215	Wela
190	Zodiac	216	Thomson
191	Ferguson	217	Others
192	Sagem	218	Fuba
192	Polsat	218	Dnt
192	Elmak	219	Pace
193	Canal+Canalsatellite	220	Siemens
194	Hitachi	221	Triax
195	Lenco	222	Hirschmann
195	Grothusen	223	Humax
195	Einhell	223	IDDigital
195	Lorenzen	224	Grundig
195	Aldes	224	Minerva
195	Boca	224	Blaupunkt
195	MorganS	225	Wisi
196	V-Tech	226	Strong
196	Orbit	227	Nokia
196	Triad	228	Philips
196	Muratto	229	Kathrein
196	Sat	230	Other
196	Ast		
196	Traid		
197	Nordmende		
197	Manhattan		
197	Alba		
197	Exator		
197	Telefunken		
197	Bush		
198	Astro		
198	Audioton		
199	Citycom		
200	Seg		
200	Elta		
201	Telestar		
201	Digitalsat		
201	IDSat		
201	Imperial		
202	Arcon		
203	Galaxis		
204	Maximum		
205	Saba		
206	Luxor		
206	Salora		
206	Finlandia		
207	Huth		
207	Rft		



DK Isætning af batterier

Tyk på stedet, der er indikeret med en trykt pil, for at isætte eller udskifte batterier. Skub batteridækslet ned og fjern det. Isæt batterier af typen alkaline-mangan LR 03 (AAA) og sørg forat + og - polerne er vendt rigtigt. Skub derefter dækslet tilbage på plads nedefra.

FIN Paristojen asettaminen

Kun asetat paristot paikalleen, avaa paristolokeron kansi painamalla nuolen kohdalta. Vedä paristolokeron kantta alaspäin ja irrota kansi. Aseta paristolokeroon LR 03 (AAA) -alkalimangaaniparistot niin, että plus- ja miinusnavat (+/-) tulevat oikeille puolille. Aseta kansi sitten takaisin paikalleen työntämällä sitä alhaalta ylös.

S Insättning av batterierna

För att sätta in eller byta batterierna, tryck på punkten som indikeras av den påtryckta pilen. För batterilocket nedåt och tag bort det. Sätt i batterier av alkalisk mangantyp LR 03 (AAA) och se till att + och - polerna är på rätt håll. För sedan tillbaka locket nerifrån.

LOEWE.



233-33153.001